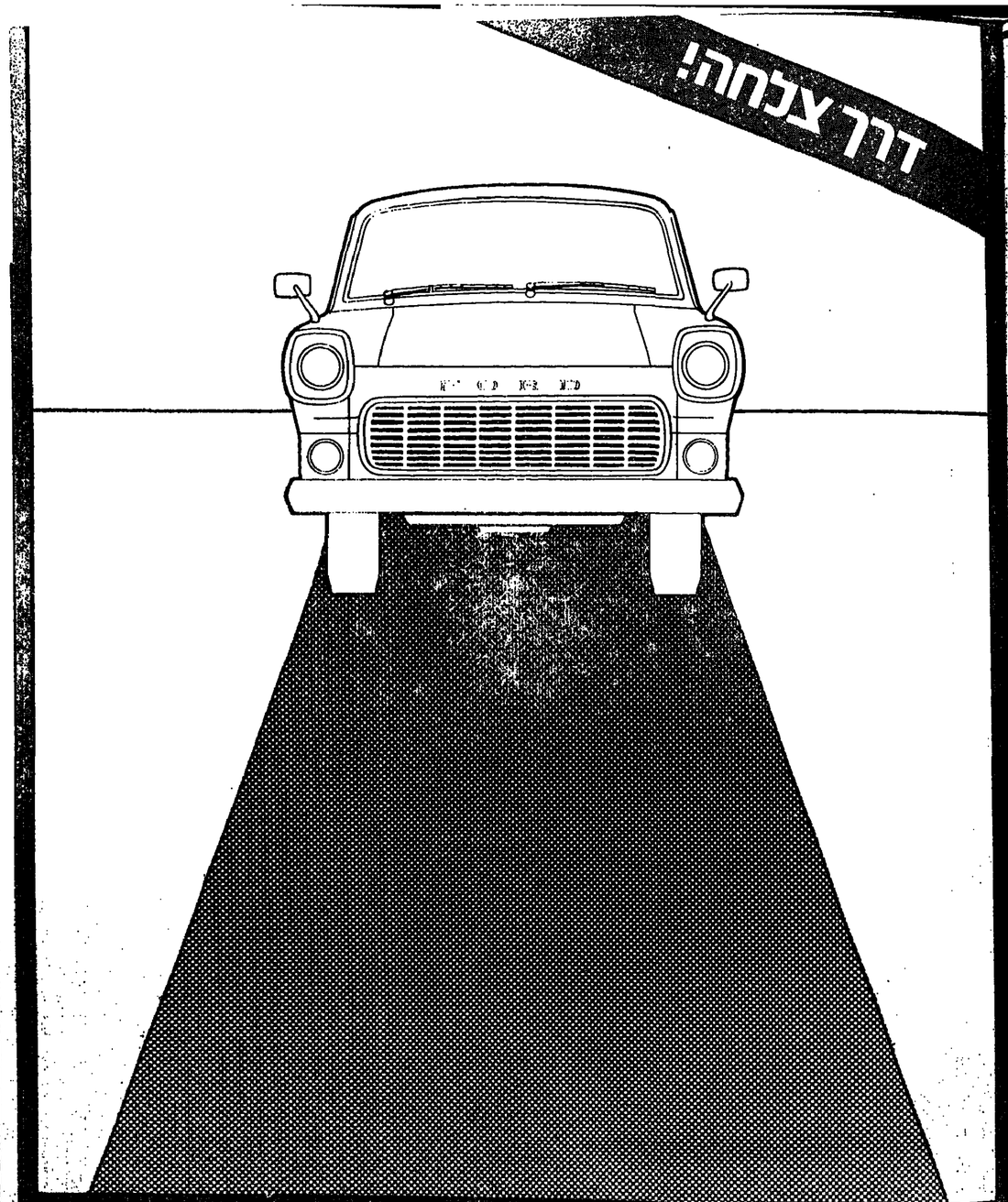


ראש עיר עני

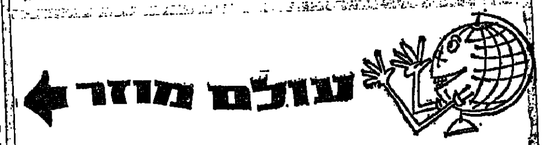
ג'ון רוכינגם הוא בן 31, נשוי ואב לשני ילדים. מזה שנה הוא משמש כראש העיר של גרתהאמפטון (אנגליה). בשעות הערב ובסופי שבוע הוא עובד כפועל נקיון בבית־החולים העירוני.

ראש העיר אינו עושה זאת למען מתן דוגמה אישית — הוא פשוט זקוק לכסף, כי משכורתו בעיריית מסתכמת בחשבון הוצאות של 500 ל"י בערך לחודש — והשלום אחר לנושא המשרה הרמה אינו נהוג. הקורא של נוהג מוזר זה הוא בכך שבבריטניה על פי רוב ראשי ערים הם סוחרים ובעלי עסקים, שאינם זקוקים להכנסה של מנהל שטח שהם משמשים בתפקיד ציבורי.

ילדי־טלוויזיה

בן האנטר, איש הטלוויזיה, התפרסם באמריקה כ„אבי היתומים". בתכניתו היומית בתחנת השידור של לוס־אנג'לס הוא מציג לפני הצופים ילדים שנתיית־מו או זקוקים מכל סיבה שהיא למשפחה אומנת או אימוץ. לחפתעתו מת־קבלות אחרי השידור פניות טלפוניות רבות של אנשים המוכנים לאמץ את הילדים.

מובן שדרכו המיוחדת של האנטר באימוץ ילדים מעוררת מחלוקת רבה. אולם מתברר שעד תחילת השידורים רק 25% מן הילדים הבעייתיים הבו־רים יותר מצאו הורים מאמצים, ועתה, הודות לטלוויזיה, עלה מספר המאומ־צים בקבוצה זו עד ל־85%.



מפלגת המין

הכל התחיל כבדיחה. שימון פורנוגראפי בהאמבורג הודיע על הקמת מפלגה פוליטית חדשה "D.S.P." — מפלגת הסקס הגרמנית. עכשיו יושבים נציגיה המכובדים של המפל־גה החדשה בפרלמנט של שוואביה... משוט, חבר המפלגה קארל־היינץ לונגנר הציג את מועמדותו — ונבחר.

שיטות התעמולה של המפלגה החדשה יש בהן מרחה החדשנות — מרגסת גוארגוס, בת 18, הוחיצה בביכר העיירה עירומה כביום היוולדה כדי להדגיש שהמפלגה שלה דוגלת ב„חופש מוחלט".

במאזן המפלגה נושא את חשם „אינטים" — אם כי בבחירות ומועמדיה מוענים שאין הם מועדון לענייני מין, אלא גוף פוליטי לגיטימי.

מרגסה בשעת מסע הבחירות

איר מפלגת המין בפרלמנט (משמאל)

מכון ויצמן בקאזינו

הקאזינו־קרלו החליטו, כמי תגראה, לשנות את תדמיתה. עד כה חדרונים המרעיים בארית משחקי הקלפים — מה סוף אם לפסרקים ה[illegible] הוכרנה כעיר הימורים. רולטה החאבדויות של מי שקשרו את כל עתרי לחיבגות מ„טוטו" מדע ריגרש חלקו שר תמדע [illegible] תעגב במוי סיבוב אחד. חתון בגא לגמון מכוריצמן לגנים כגם מדעי. בתצלום: פרופסור ורלי פרנסטר ומיקה, בר הצבי, המלי[illegible] הוחקא בפעם זה. אולי מעדים אשר הכסיים של תפקון לוכות. אגב, ממוראיקה מה קאיר מעריסת המר הרפסר מפבר הצמן — בשעת [illegible]

אורי גלר ממוסקבה

חשוביים אינם מוכנים לפני אחרי חאר־[illegible]ות תקמיטאליסטיות בשום שטח. מפגרים ש־[illegible]כמי שנים אחורה הם חודיעו שיש לחם אשת [illegible]יותר חרשת. יותר שוורת. ויותר אילמת מהלן [illegible]לר". בחודמות אחרות הם חאחורו שברוסיות [illegible]מצוי קנמי הגדול ביותר בעולם.

עתה מתפרסם תצלומו של חרקסי בוריס [illegible]ריגוטאוב, הטולה בתמונותיו חעלטביות על [illegible]אורי גלר שמר.

אם להאמין לתצלום, משגל בוריס לחתבונן [illegible]ריכון. רב בקושטת נגרוים עד שזו מתחילה [illegible]לרוף בין ידיו. לוחשות בחלל. אורי גלר מידיע [illegible]משגב לחשמיע רק על עומים מתכתים. הנה [illegible]אות הקרוישת הגלרוסטטלוגיות הטוראלטטות [illegible]הם הקאנטאליים הרוגים.

חותם

שבועון של המשרד

מס' 63 (240) שנה ח',
ביום א' תשרי, 16 אוגוסט 1974

מי יגן על התורה?

מאת ישראל זמיר

● החטא הקדמון של דח־יית גיוס לבחורי הישיבה ראשיתו לפני קום המדינה.

● „חוק שרות הבטחון" כפי שנוסח, הותיר פירצה ש־נוצלה היטב על ידי ראשי הישיבות.

● חבר־הכנסת ורדיגר: בזכות התורה, בזכות המ־שכיותה, זכינו ושבנו לארץ אבותינו...

● הרב נריה: הרמה ה־רוחנית והמצב הבטחוני הם שני צדדים של אותו מטבע.

● חה"כ זבולון המר: ה־דגם הרצוי — ישיבות המ־שלבות לימוד תורה עם שרות־צבאי קרבי.

● חבר־הכנסת דב זכין: כיצד ייתכן שבתנאי הבט־חון הנתונים יימצאו צעי־רים שאינם יודעים ללחוץ על ההדק בשעת הצורך?

● תלמיד ישיבה: „במל־חמת ששת־הימים ישבו משמרות של בחורי ישיבה ושינה נדדה מעיניהם כיוון שעסקו בתורה ואמרו תהי־לים..."

עניין גיוס בני הישיבות לצה"ל שוב יעלה בכנסת. אחרי ארבע מלחמות מתעוררת ביתר חריפות השאלה: האם אי אפשר לשלב עבודת־השם עם שרות בצה"ל? האמנם פרקי תהילים הם ערובה לבטחוננו? כלום מותר להשלים עם העובדה המרה שכמעט רבבה מגילאי 18—29 סטורה משרות ואינה יודעת לחזיק רובה ביד ולהתגונן? האם לא הגיע הזמן לשרוב ולבחון את הנושא, ולהסיק מסקנות אמיצות?

בעיה רגישה, קשה, מסעירה. אתה מדו־בר עם בחורי ישיבה, שומע את ניסוי קיום וחתום נסערה לרגליה, ואמנם אנו חיים באותה מדינה? באותו עולם? ב־שנת 1974? אולם נחוא לאמת אם גבי־לל במתי־יולמוס. אחר אח כל תלמידי הישיבות. יש לחדיש שרוב רובו של ה־נוער הדתי־לאומי המתחנך בישיבות שב־עיר, בכפר ובמרכז, אותם בעלי הכיפות הסרוגות — מטרתם בחילות הרגילים והיום שותפים מלאים לגורל העם. המדו־בר הוא באותן ישיבות שחניכיהן זוכים לדחיה משר־הבטחון כל עוד הם לומדים בישיבה ו„מקיימים עצמם באוהלה של תורה". „בזכות התורה, בזכות המסכיותה ולומדיה, זכינו ושבנו לארץ אבותינו, לב־נותה ולקיימה" — מסביר לנו חבר־ה־כנסת אברהם ורדיגר.

ראשי הישיבות מאמינים אמונה שלמה שאין קיום לעם ישראל בלא התורה. „אנחנו זקוקים להגנת רוחנית. אין די בעובדת העצמאות המדינית, כדי להב־טיח רציפות רוחנית של אומה. צהיל שומר על הגוף ואילו הישיבה על הנפש" — אומרים הם.

אומר הרב נריה: „כל זמן שבחורי ה־ישיבה ממשיכים בלימודיהם, משמע ב־גיזמם לתורה, אין מגייסים אותם לצבא. האמונה המשוטה עליה חונך כל יהודי רתי היא כי הרמה הרוחנית והמצב הבט־חוני הם שני צדדים לאותו מטבע. בשעה מהמערך של צהיל. לומדי התורה מאמי־נים שבזכות לימוד התורה הם מגינים ללא הפסק על הארץ. שתי מתנות נתן הקב"ה לעמו: ארץ־ישראל ותורת ישי־ראל, ועל שתיהן עלינו להגן".

האמנם חלוקה שרירותית זו היא ללא עוררין? תלמידי הישיבה עונים בהן מחלט. אחת נוגע בביעות מוסר, מתאר את המצב הבטחוני החמור, עומד על ה־צורך להתחלק בעומס ההגנה, בהכרח ל־למד את בני־ישראל קשת, והם מנענעים בראשם ומשיבים לך בציטטות למכביר. הבאות להוכיח כי לרודם מרק בתהילים כמוהו כמנק, כתותח, כטיל.

אחה שואל תלמיד ישיבה ירושלמי בן שמונה־עשרה: „הייתכן שתשתמט ז"?, ו־הוא משיב לך: „הגמרא אומרת במסכת „מכות" על הפסוק: „עומדות היו רגלינו בשעריך ירושלים". איך עמדו רגלינו ב־שעת המלחמה? בזכות זה שישבנו ו־עוסקים בתורה בירושלים".

זהו הענין? מתלהב אותו בחור ישי־בה, לא שאנו בורחים מהמלחמה אלא אנו חלק ממנה, כמונו כמנקיפטים, כצנחנים, כמייסים. אתה יודע, מוסיף הוא בתתרג־שות, שבמלחמת ששת־הימים ישבו מש־מרות של בחורי־ישיבה ושינת נדדה מ־עיניהם, כיון שעסקו בתורה ואמרו תהי־לים"? ועיניו נוצצות מהתרגשות, כתה־פעמות, ואתה מקשיב בסה־סעור. לרגע אתה צובט את עצבון, הייתכן? האמנם שומעות כל זאת אוזניך?

מיסמך גלילי — כהנא

ראשית החטא בהסכם שתחילתו ברא־שית 1948, חודשים ספורים לפני קום ה־מדינה, כשדוד בן־גוריון, שר־הבטחון ד־או, קבע בתוקף סמכויותיו את הסדרים המשמשים עד היום כיסוד לדחיית שרו־תם של אנשי הישיבות. בשעתו הוא מינה „ועדת־שניים" לבחון את הנושא: גלילי־פרנא, ראשי הישיבות הוזמנו למלון „תל־פיות", וגלילי נשתכנע שיש צורך בהסדר שיהיה יפה לאותה שנה, שנת תש"ח. נסיון להמשך הסדר ומני להסדר־קבע ניסה הרב הראשי הרצוג, שטען: „רשימות ה־מאר באירופה וחרבו ואת שליטי הדרב המעטים שניצלו וקלו ארצה יש לשחרר, למען תישמר רציפות לימוד התורה ומ־פורת ההתמדה בה."

ב„חוק שרות הבטחון תשי"ח", בסעיף „והתיצבות לגיוס סדיר", נאמר כי ה־מוקד רשאי בצו לקרוא ליוצא־צבא, גבר שנמצא כשר לשרות הוא באחד הגילים מ־18—29 ועד בכלל זכר.

מה פירוש רשאי? רשאי לקרוא ו־רשאי לדחות — זוהי ללא ספק הפיר־צה שבחוק.

משה דיין, שר הבטחון דאו, במפגש עם סטודנטים, כשהותקף בנושא זה — אמר: „לימוד תורה בעם זיתודי, כמו בתקופת רבי עקיבא, זה עניין ממוריתי וזורשי. אני לא דתי, אבל יש בחורים, כתגדרתו של ביאליק ב„המתמיד": „מה אתה צומ־ומה אתה הלמיש לעני נשר עכרי חשוסק בתורתי". לא חייתי נותן ידי לכפות עלי־הם צבא. אילו יכולנו לחקים בישראל את המרכז החוריני של חנם זיתודי, זה היה עדיף בעיני, נעביר את הישיבות לישראל ואחר כך נתוכח איתם אם להיות יחודי כזה או כזה..."

הולם

המערכת והמנהלה: בית „על המשמר", רח' בר־אבינדוד 4, תל־אביב. חמגן למכתבים, תמבות וחערות: שירות „שק נעול", תל־אביב. עורך ראשון: בצלאל לב, ז"ל.

העורך: ישראל זמיר; עריכה גראפית: „טיפ"; צלמת: ריבה סגל; מזכירה: נורית לבנר; חברי המערכת: י. אופן, ש. ברשלום, מ. גילת, ג. מנור, ה. פרוז, י. סובול, מ. סנונית, י. קאנר, ב. קוגן, ת. רז, ח. שור.

השבוע — איך היה?

ביוון ובחורכיה

חזרו תחנות-השידור לנגן מארשים צב־איים, ולקול התופים והחצוצרות חור־גים התורכים והיווניים זח את זח בקפריסין. ועידת-ז'נבח שלחם נכשלה ובמקום בו נכשלים פוליטיקאים — גוברים קולות התותחים. אי האהבה, דומח שהשנאח נשתלטח עליך...

אג"דן

— אגד-דן — יחיח אולי שם חברח חחדשח שסוף סוף תחיח בעלת חמונופול חבלעדי על כל התחבורח חציבו־רית בישראל, וזאת כמובן לאחר שחממשלח תכסח את חובותיח... טוב ליהודים או רע ליהודים? — תלוי מאיזח נקודת-מוצא אתח יוצא. מונופול כזח דרכו שרוא פוגע בציבור, אך אם חוא במיקוח ממשלתי אז זח לא כל-כך נורא...

דחיה

את הכתבת „מי יגן על התורח" חכנו לקראת ישיבת הכני־סת שעמדח לדון השבוע בבעיית גיוסם של בחורי הישיבח לצח"ל. כרגע למדנו לדעת שבשל מחסור בזמן (הכנסת יוצאת לפגרת) — הדיון ידרחח לתחילת חמושב חבא (חבל שאין מתייעצים תחילח עם חעיתונות). מכל-מקום נאחל לח"כים חופש נעים...

אולם יחד עם זאת, איננו יכולים שלא לתמוח ולחביע את אכזבתנו על שמפלגת ח„עבודח" חציעח לחברי חכנסת חחרדים אתנו בצורת חתחייבות בכתב „שלא יחיו כל שינויים לרעח על ידי חממשלח בתחום החישגים הספציפיים שהושגו על-ידי אגודת-ישראל ופועלי אגודת-ישראל, כגון מעמדם של בני חישיבות, בנות דתיות, חינוך עצ־מאי ועוד."

חחמשך חלא ידוע: חילוקי-דעות בין חברי החזית-חדתית אם אמנם לקבל את החצעח, וחפתרון — חעברת החכרעח כולח ל„מועצת-גדולי-חתורח"...

ג'ראלד פורד

נאם את נאום חבתולין כנשיא ארח"ב. נושא חנאום קשור למשולש-חאמריקני: אלוחים, החוקח וחדולר. חשאר כמובן בדרגת חשיבות משנית. חנשיא אומנם לא פסח על מדיניות-חתוך ועל חצחרת חמשך של מדיניות חדטאנט. חאם פורד חוא טוב או רע ליחודים? שאלח זו כבר אינח רלבנטית. חוא חנשיא ואין בלתו. נאומיו חחיוביים וחנלחבים על ישראל נאמנו עוד בחיותו איש חמימשל, ולא חייבו אותו בביצוע אופרטיבי. עתח שעת חמבחן. נחיח ונראח. מדלנו חוא, שקו מדיניותח של ארח"ב כפי שחותוות ע"י ניקסון וקיסינג'ר חוא של תמיכח בישראל. לכן אין לחניח שג'ראלד פורד יחיח דווקא חאיש שיכניס לנו מקלות לגלגלים.

שתי „סרויקות"

נפגשו חשבוע: פש"פ — פורד — קיסינ־גר — פאחמי, שדנח בבעיותינו. אלי־בא דפאחמי אפשר כבר לעבור לחמשך חשלבים חאופרטיבים, שפירו־שם: נסיגח ישראלית משארם-אל-שייך ומאבו-רודס, מצרים אפילו מוכנח לחסכים שפתיחות משא-ומתן בין ישראל לירדן תקדים לנסיגח. יפח, יפח מציזח.

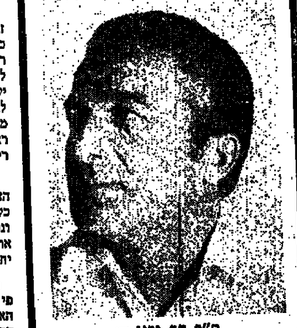
ח„סרויקח" חאחרח חיא בעצם כפולח: אד"מ ורפ"א, אד"מ — אבן — דיין — מאיר חמסיימות ורפ"א — רבין — פרס — אלון, שבאו למסיבת פרידח עם ועדת-חוץ וטחון, צריך לחיות נבון כיצחק, כדי לחושיבם בך שלא יתחכמו זח בזח. את כל אחד מחנפרדים ליווח יצחק נבון בדברי חידודין:

גולדח מאיר — לא ידוע מח בדעותח לעשות, אך מח שכבר ידוע חוא שחיא מתכוונת לבקר את חנכדים, לקרוא ספרים ולערוך חגנת-יחיד... משח דיין — כותב ספר, מקיים חצבעות ממושמעות, יושב בספסלים חאחוריים, בא לכל ישיבח, כיוון שמשלמים לו ומדי פעם מוצק במפתיע לדוכן...

אבא אבן — אחרי שכתב "My Country" ו-"My People", מי חפתח יכתוב עתח "My Party"...

ח"כ אברהם ורדיגר —
„השחרור אינו אלא דחיה"

ח"כ זבולון המר —
לעודד את ישיבות-החסדר



ח"כ דב זכין —
אימון צבאי תוך כדי חלימודים
הערגודה — לספרא או לסיוע?

ומאו מתגיגל כדור השלג, ומספר בחו־רי הישיבה המשוחררים מגיוס לצה"ל מגיע כבר לרבבה? ועל שאלתי, הייתכן שישוחררו ולא יגויסו, משיב ח"כ אברהם ורדיגר (פועלי אגודת ישראל), „ומי יגן על התורה? לאחרונה היכה ערשים ב־חלק מן הציבור הרושם שבני הישיבות משוחררים מתובת הגיוס לצה"ל, ולא היא. אין תלמיד ישיבה משוחרר משרות צה"ל, אלא גיוסו נדחה לתקופת לימודיו בישיבה, כאשר תורתו אומנותו", כלומר הוא יגויים לצבא — אם יפסיק ללמוד תורה, וכל עוד הוא לומד — הוא זוכה לדחיה, אחת, שניה ושלישית עד שעובר את גיל הגיוס.

עקרון השלום

אומר ח"כ זבולון המר: „ישיבות־ה־חסדר, ישיבות המשלבות לימוד תורה עם שרות צבאי קרבי בשריון ובצנחנים, הן ביטויו של דבר חדש המרפוי שהייתי מגדיר בו, והדרך שהייתי מעדיף אותה.

תלמידי ישיבות־ההסדר לחמו במלחמה ואת במסירות ובהקרבה וברות אמונה ה־ראויים לשבח. על כן, לדעתי, יש קורם כל לעודד מגמה זאת, ולא להגר אותה!

יש לפתוח ישיבות־הסדר נוספות בעיי־רות־הפיתוח וב„אזורים־החדשים" של מדינת־ישראל. יש לתת רשות והיתר ל־מוסדות הינוך נוספים לשגר בוגריהם ל־ישיבות אלו ולהעמידן כמופת שימשוך אליו את מיטב הנוער הדתי ומרכז.

הרעיון של „הקידים חיוניים לעם ול־מדינה", שעל פיו משתחררים אנשים מ־שרות צבאי ישיר מלא, או דוחים אותו — כפי שהוא תופס בנושאים משקיים חק־לאיים, מדעיים וכו' — צריך לתפוס לא מחוות מכך גם בנושא של לימוד תורה. מפני שלמען קיום מדינת־ישראל — חיו־ני לדעתי שיימצא גרעין של אנשים שיש־קיעו עצמם בעולמה של תורה; כאלה שיהיו בצניעות, בהסתפקות במועט וב־מסירות בלעדית לתורה.

עם זאת חיוני בודאי בתקופה קשה זאת שיתופם של מקסימום אנשים במער־כות צה"ל. המציאותם של אנשים דתיים רבים יותר במערכות אלו תועיל ותחרום לחיילי צה"ל גם מבחינה רוחנית־יהדות. יש חישיבות רבה בעיני שהדברים יעשו לא בדראסטיות, לא בהסתה ולא בפתאו־מיות ושרירותיות. יש לבוא בדברים עם ראשי־הישיבות וחרבנים ולקבוע קריט־ריונים, ממדים, עדיפויות ושיטות.

כללית הייתי אומר, שיש להביא את הצבא לישיבות ולא את הישיבות לצבא, כלומר לא פירוק הישיבות שהן מעוויים ונכסים רוחניים לאומה: לעם ישראל ול־ארץ ישראל, אלא חיזוקן והחדרת יותר יחס לאומי בתוככי חלק מהן.

משמעות הדבר הסדרים מתאימים, על־פי עקרון ה„הסדר" והתחיל וה„עתודה האקדמאית" ו„שרותי־בשחון" וה„מרו־תקים" וכדומה. וכן, למשל, שרות בצה"ל „בין חומגים" של חלומד בישיבה, אימון הבחורים בקבוצה משלהם בנשק ובנוחלי קרב. תחילה אולי ב„תחבדות" (כמו ל־„משמר אורחי") והסדרת עניין המילו־אים באופן מתאים".

זו גישה המבוססת על הסכם המתבצע בשש ישיבות החסדר הקשורות למפד"ל (כרם דיבנה, ישיבת הכותל, ישיבת הר־ציון, ישיבת קריית־ארבע, ישיבת הגולן ובחלקו גם ישיבת מרכז הרב קוק). בישי־בות אלו החלמידים משלבים לימודים עם שרות בצה"ל לפי אותו עקרון בו משלב חייל הנח"ל שרות־צבאי ועבודה בקיבוץ.

את אותו העקרון מציע זבולון המר להחיל על תלמידי הישיבות בעזרתם ו־השפעתם של אנשי רוח, כמו הרב גורן ואחרים, שיתערבו אצל ראשי־הישיבות ויגמו לשכנעם בעורך השילוב.

שאלתי לדעתו של בחור ישיבה על גישתו של ח"כ זבולון המר. הוא סער את פיו והבהיר כי אין בכלל על מה לדבר. „וכי אינך מבין שליחוד תורה חשוב יותר מהשרות בצה"ל? וכי איך לדעתך גישתה ישראל המלחמתית? „כוכות הלחמים" אלא אילו עשה הערבים זו־אחת למלחמת

בנו — היכן הייגו היום? הישוב מוכ־רח להבין שיש כאן משהו יותר נעלה משרות בצה"ל. זהו עניין של אמונה. ה־אם כל העניין הוא ב־9000 בחורי ישי־בה? בוא וחלמד פרק:

„וישלח אותם משה אלף למטה אלף למטה" — נאמר בחומש בשעה שלחמו בני־ישראל במדיינים. למה כתוב פעמים אלף למטה? כי נגד כל אלף מכל מטה ששלח משה לחזית החויק אלף שישפו וילמדו."

הוא שאמרנו, אני לו בשעורין והוא לי בעדשים. אני שואל על בטחון ישראל, על התרמית המוסרית של בחורי הישיבה, על הצורך ללכת בעקבות אבותינו ש־שילבו תורה עם הגנה על הנפש, והוא לי בחלי תלים של פסוקים ומובאות.

שאיפתו ומגמתו של ח"כ זבולון המר היא רצויה. אולם דומה שאותה יהדות חרדת, עליה אנו מדברים, שקועה עדיין עמוק עמוק במושגי ובמנהגי ימי־הבי־ניים. התחפרותם של ראשי הישיבות ב־עמדותיהם־מבצריהם היא כה עמוקה וא־טומה, שספק אם אומנם ניתן בדרכי נר־עם, כפי שמבקש זבולון המר, לפרוץ את חומת הגיכוי.

מי יגן עליהם?

אומר ח"כ דב זכין:

אינני מקבל את התפישה, הגורסת ש־לימוד תורה ושרות בצבא הם תרתי דסתרי. גם לדעת המאמינים והגדולים ב־תורה זוהי תפיסה בלותית מובהקת. שמ־קורה במציאות בת יהודים ראו בהתחמ־קות מהצבא תחבולה נגד הגויים, אבל בשום פנים ואופן לא דבר שבהלכה. אד־רבא — כל ההיסטוריה שלנו רצופה סי־פורי מלחמה ומעשי גבורה, ומעולם לא שימש לימוד התורה מכשול במעשיהם של גיבורי האומה.

תלמידי הישיבות חייבים להיות רגי־שים לצד המוסרי של הבעיה. פיצוי אפשר להעלות היום על הדעת שבתנאי הפמוחן הנתונים ימצאו בתוכנו צעירים, אשר אינם יודעים אפילו לחוץ על ההרק ב־שעת הצורך? מה הפסול בהצעה שכל מי שעומד להתקבל לישיבה תורנית יע־בור תחילה חודשי אימון צבאי לפני הת־קבלו לישיבה? מה הקושי להיענות ל־דרישה שתלמיד יקבל במשך שנות לי־מודיו בישיבה כל שנה אימון צבאי ב־אמצע הישיבה ועל פי פירורים מיוח־דים? ומה הפסול בכך שהם ישרתו ב־מילואים? וכמובן שישתתפו במלחמה אם זו תיכפה עלינו. מלחמת־מצוות לכל הדעות.

עובדה היא כי אלפי צעירים דתיים ו־שומרי מצוות, לרבות תלמידי ישיבות החסדר, משרתים בצה"ל וממלאים במסי־רות ובאמונות את חובתם הלאומית. אני מכיר רבים מבני הישיבות (דחויי הגיוס או פטורי־שרות) המסרבים ליהנות מה־עריבילגיה המשוררת אותם מקמצות הנ־נת המולדת. הללו חוזרים ללימודים עם תום השרות וכשורם לא נפגם כל עיקר. לפי מיטב ידיעתי נמצאים היום בשיי־בות בקשרת אלפים צעירים בגילאי 18—29 שלא שיתוף אף יום אחד בצה"ל.

בגילאים 18—23 המספר מגיע ל־4000. וכי לא ברור לכולנו כיום מה משמעותו של גיוס אלפי צעירים אלה לצבא הסדיר?

האם אני מנסה להתעלם ממורכבותה של הבעיה? האם אינני מודע לאמונה ה־עמוקה של מחיבי הפסוק כי לימוד ה־תורה אינו מעילות אינטלקטואלית גרי־דא, כי יש לו משמעות של עבודת אלו־הים בדרגה הגבוהה ביותר, וכי בדרך זו הוא משפיע על קיומו של עם ישראל? ומכאן חגיריסה שהעוסקים בתורה עושים לבטחונה של המדינה לא פחות מאשר ה־חיילים בחזית.

גיוסם לצבא של בחורי הישיבה פירר־שן, על פי ראשי הישיבות — סופם של בתי האולפנה התורניים, כי הוצאה בחור־ישיבה לשנתיים־שלוש מהמסגרת הוא הפסד שאין לו שיעור, והבנים מהיוצאים כבר לא חוזרים אלה.

בעניין זה כראי לשמוע גם דעתו של רב המגדל בגיוס: „אלה שרצונם חל־

שה (בחורי ישיבה שאינם חוזרים לל־מודים אחרי השרות) והם קלי־דעת אינם ראויים ליחס של כבוד ולא זכאים שאח־רים ייחרגו עבורם".

מה בפי הרמב"ם

אשר לקביעתו של הרב מ.צ. נריה, כי „צה"ל מגן על היהודים ובני הישיבות מגינים על היהדות", לזכותו של הרב ייאמר, כי פרשיבתו לא מעטים הכתובים (ובאישורו) המתגייסים לצה"ל. אבל ה־רב מוכן ליהרג בהגנתו על ה־עקרון הקדוש. בשם „הלהט הקנ־איני" מטון זה נחלצו עתה אנשי ה־מפד"ל למלחמת קודש, כדי לכפות על הממשלה תחיקה מחייבת בפרשת „מיהו יהודי", שללא ספק תרבה פילוג בעם ה־יהודי ועלולה לגרום לנו בכיה לדורות.

חרב נריה מנסה להעניק את טיעוניו בנבכי המסורת היהודית וההלכה.

האמת היא, כי ההלכה מדברת נגד ה־עקרון הנ"ל דווקא. אסתפק בכמה הערות — בהסתמך על דבר הרב ד"ר מ. הרשום (בוויכוח עם י. בר־יוסף, ב„ידיעות אח־רונות") — שעל בקיאותו וסמכותו ב־ענייני הלכה אין עוררין.

א) אין יסוד לקביעה, כי הכוהנים ו־הלוויים היו משוחררים משרות צבאי ב־ימי בית ראשון ושני. על בית ראשון אין בידינו ידיעות ברורות. רמזים ואגדות מתקופה זאת מצביעים יותר על המסקנה שמטור כזה לא היה: למשל, שמואל ה־נביא, שזיה לוי, יצא למלחמה פעמים רבות.

ב) דברי הרמב"ם שלפיהם „לא עור־כין (הלוויים) מלחמה כשאר ישראל" (שמיטה ויובל י"ג, י"ב) מובאים לעתים קרובות כהוכחה שהלוויים פטורים מ־שרות צבאי; אך פירוש זה הוא רק סילוף דבריו, המשוג בניתוקם מה־הקשר: שתי שתי הלכות למניכן או־מר הרמב"ם עצמו: „וכן הם מוהרים (בני שבט לוי) שלא ישלו חלק בביזה בשעה שכובשין את הערים". כלומר, הם נלחמים כמו כולם; אולם, כיון שאין הם רשאים, לפי התורה, להיות בעלי רכוש, גם לא יקחו ביזה; זוה פירוש ה־ביטוי „לא עורכין מלחמה כשאר ישראל". מוסיף דב זכין:

תריני מודהה הזדהות מלאה עם מס־קנתו של הרב ד"ר מ. הרטום, כי:

„הנפיון של שחרור בני הישיבות מן השרות הצבאי הוא דבר בנוגר לתפישה החדודית, ולכל היותר הוא חיקוי של דר־כי הגויים ומעשה התהבוללות, וקשה ל־הבין כיצד יכולים להתחבר עליו דווקא המתיישבים להיות נושאי־דגל התורה..."

כאמור, הבעיה מסותלת, מורכבת ומ־סובכת. תוראת שעת שטענה „ישר־ה־בטחון רשאי" הסכה להוראת־דור. פרס לבחורי הישיבה ולראשי הישיבות — ה־כל בדעה שהמצב הנוכחי פוגע קצה ב־שני הצדדים. חל כירסום בתדמיתו של תלמיד חכם, תלמיד ישיבה הנוצה בתורה יומם ולילה — הנראה כיום כמכתמם. כ־שראוים, הנהנה מהעובדה שאחרים לו־חמים את מלחמות־קיומם, שוחפים את דמם, ואילו הוא מסתגר לו בישיבה. ב־בחינת אין לו חלק ונחלה בכל זה. המק־סימום שהוא מוכן לתרום לעניין אלא הם פרקי תהילים שהוא קורא בשעה שה־בריו לוחמים.

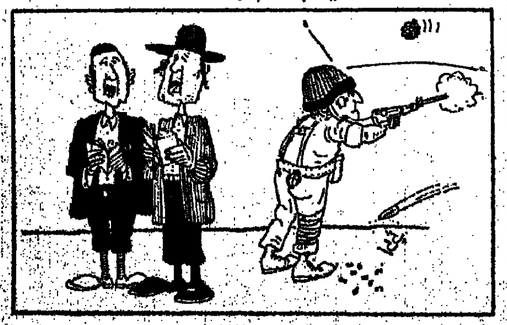
נחוצה רביזיה. יש לנבוח את נוער ה־ישיבות, הספוג מגיוס, עם מציאותה של ישראל, בטוב או ברע, ורצוי בטוב, כפי שמציע זבולון המר, הכרוכי לתתגרד עם הבעיה.

מכל מקום, לראשונה מצוות בישראל ממשלה בה הממלכות הדתיות אינן שו־חפות. אם יש רצון לתתגרד עם הבעיה באמצעות חוק, נוסף על דרכי נעם ו־שיכנועים — זוהי השעה ועדת חוץ ומס־חוץ וחיבה. אינמה לוחכם לעבי הקורה ולחוריות על חקיקת חוק, ללא פרצות. שיבנה על הבעיה אחת ולתמיד.

עשרת אלפים משתמטים בישראל שלי־אחר מלחמת יום־הכיפורים — זו מציאות בלתי נסבלת שהכרה לשנותה!

סיירת „חרב קוק"

„שפוך חמתך על הגויים"



מה לעשות עם אמת?

מאמר חמישי

אמת מאמר?

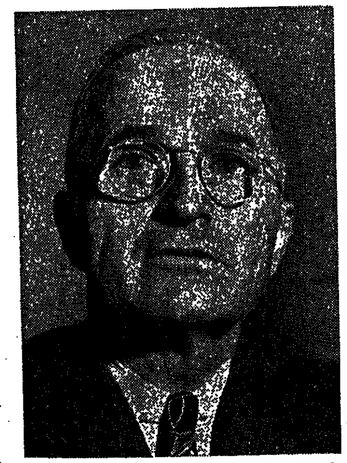
מאת יעקב רבי

רבים נדים לו, לריצ'ארד ניקסון, ולא רק בישראל, שבה הוא נחשב ל„מלך־חסד": הטוב בנשיאים האמריקניים שקמו עד כה... לעם היהודי. והכול חוגגים ומריעים: יציאתו של ריצ'ארד ניקסון מהבית הלבן, מארגס ובבושת פנים, עדות היא לכוחה של הדימוקראטיה האמ־ריקנית, לסגולת הריקופראציה (הריפוי העצמי) של העם האמריקני, ולנצחונו של עקרון החוק והמשפט. בארצות־הברית, הצדק נעשה וגם נראה ונשמע, בקולי־קולות, ואיש מרם־מעם לא יימלט מאימת־הדין ומן הערגש שהוא ראוי לו.

חבה נצעד מחוץ־מתון בעקבי התיסטוריה האמריקנית ונבדוק מה מידת הצידוק שבטענה זו. דניאל וכפסר, בן מדינת ניו־המפשייר שבניו־אינגלנד, היה אחד המרינאים הדגולים של ארה"ב בשלהי המחצית הראשונה למאה ה־19. באמת דגול, „דגול מרבבה", כמאמר המליצה. נוהם מוהיר — יורש גאמן למסורת הדיסוריקה של אבות המתפיכה האמריקנית; משמשן מבריק; מחוקק ופוליטיקאי רב־חושיים. אדם שאי־אפשר למצוא אותו בדברי־חנופה ובתח־בולות־ערמה, במקרה, או כמעט במקרה, לא הגיע וכסטר אל כס־הנשיאות. אבל הוא היה „ממליץ" נשיאים, סנאטור פעיל, ובשתי קאדנציות — שר־החוץ; אחד הנשיאים הבולי־טים שביתנו אי־פעם בסטטיס־דיפלומטיגו. בין משרה ממ־לתית למשרת ממשלתית עסק במקצוע הפרקליטות ונודע כראש־ו־ראשון לעורכי־הדין של זמנו. כמה משפטים שהיה מעורב בהם עשו היסטוריה בפסיקת־הערכאות האמריקנית. כעורך־דין ייצג באמונה לא רק את לקוחותיו, — הוא ייצג בלהט ובכשרון גאוני את השקיונות שזכו בהם; עקרונות הליברליזם, זכויות הפרט, ובעיקר — הזכות ללא סייג של חזקניו הפרטי והזיכות הפרטית.

תביעה נגד השטן

ילה של אגדה נקשרה למעלליו הפרקליטיים של דניאל וכסטר. וליאם וינפנס בנס, משורר וסופר אמריקני גודע (נפ' ב־1943), כתב נובלה בשם „השטן דניאל וכסטר": פגיעה של אמנות הסיפור־הקצר, בקלוגר־ובעצמו, כדי שיתן את הדין על עוול שנעשה לאיכר דל וגאה מבני־המשפחה. והשטן בא, ותיבעה את טענותיו — וסולם שבנע תחת כובד הטיעונים המשפטיים של וכסטר ויחתו ותיקן את הטעות; אמנם, לא לטובי שחוקיע באירוניה שטנית את הצדקנות ואת קנאבוקות הפרוטסטנטיות בלים בניו־אינגלנד ובהבלי־הקדושה. — אנשים שרומאנ־אל בוגרנס ראוהבות־בעב המוסרית־נישית בלבם, „כלילות הכול, קיפורי של בגד ועוד מאוניות דרישות של „הטעות האמרי־



תארי טרומן — ה„בוס" חלך לכלא

גמליאל הרדינג — נאומים בבית חלבו

הדמיון והשינוי

כלום הכול, מה בין פרשיות אלו ובין פרשת־ווטרגייט־ניקסון? מה הצד השווה ומה הצד השונה? בדר־המהוגי — הזיהוי — הרא בכן שלהבדיל מרגום הדשה ומשרדינג הדל־הנשיאים אשר מיהו לחזר־בגלים לנהל את עסקי־המדינה, ולנגל את שרשת, היה ניקסון מעבר מערב אישיות בטמיטה אפילו, אשר תתרה תחת עצם ומחליטים המעולים של הדימוקראטיה האמריקנית, ומשיריו שימו בדין, לא בגלל „אי־סדרים" כלליים שלו ושל דולחה עצון מעילה־לכאורה בכספי־ארץ־המדינה, ראשונה

המשך בעמוד נב

הדמיון והשינוי

„ניצחון הקומקום"

מליאל הארדינג נבחר לנשיא ב־1920, אחרי פרישתו של הדרנו ולסון המולה האנוש. הוא נבחר בזכות שני דברים: בזכות עייפותו של העם האמריקני מחמלחמה, מלחמת־העולם הראשונה אשר אר־זה נסתיימה, ומהמעורבות בעסקי „העולם החשוך"; ובזכות מלה חדשה הבטיח לקהל־הבוחרים חזרה מהירה לימים־כתיקנם, בלי דאגות. המלה מעלה כנוסחת־קסם. המצביעים לא שאלו מיהו הארדינג, מאין בא, מה רקעו ומה תריקדר שלו, הסתמכו בהבטחת ה„נורמאלסי", ואולי קסם להם גם שמו הפרטי הנעבדי של המעמד־לנשיא, גמליאל — עדות לייחוס הסוריסני, „האמריקני־במאה־אחרי", של אבות־אבותיו.

לא יצאו ימים מעטים ונתברר כי הנשיא החדש הוא (בין היתר) נואף כפייתי, שלא לומר סוטה־מין. היה שמוף בזימה חחת כל עץ רענן וחחת כל סחר־מרינה במקום־משכנו הרשמי. הבית הלבן הוא למאורת־פריצים. בידיעתו של הארדינג, בחסותו ולעתים גם ביוזמתו, נעשו מעשים שפלים שכתים נחוג לכנותם — מפשיה, שחד בצתריים של כספי־הציבור ושל רכוש האומה. כמה שערוריות־לוואי כלכליות של הטרגיים מתוירות לעומת ה„שיאי" בקאריירת של גמליאל הארדינג: „השערוריה של כיסח הקומקום" (Teapot Dome). הכיסח והקומקום אינם אלא שמו של אזור במדינה ויומינה הנידחה. שר־המגנים של הארדינג, א. ב. פול (Fall), החכיר שם וכיונות־נפט בלי מיכרז, כפי שטחייב חחוק — וגם שלשל לכיסו קצת „דמי־חיוון". הקרה מעשם הסבאם חשפה את השערוריה והביאה לבקיעת הליכים משפטיים נגד פול וכמה פקידים בכירים. מי ידע מה הית עולה בחלקו של הארדינג, הנשיא הנשמתי, ללא חס עליו מלאך־המות, הוא מת בסטמבר 1923, עד שלא חשלים שליש מחוה ארבע שנות־הקדנציה.

קניין" — ועל דניאל וכסטר עצמו... שכן הסופר בן המאה ה־20 כבר ידע מן־הסתם את מה שידעו רק מקורבים ויריבים מעטים בעוד וכסטר חי, — דחיינו שהפרקליט המהולל, לחם הצדק, היה כלול ב„רשימת מקבלי־הטבות" של אחד מאילי־הון, מראשוני „הבארונים המשודדים". דרכו של דניאל וכסטר אל היכל־הצדק היתה רצופה שלמונים, „מעשר" שקיבל מרוחני־העושק של אותו בעל־הון, כאמור, אי־אפשר היה לסכור את וכסטר, אבל אפשר היה לקנותו...

יוליפס פ. גרנט היה גיבור מלחמת־האזרחים האמריקנית. יחד עם מישבתו, גנראל שרמן, הנחיל לצפון נצחון מוחץ על צבאות הדרום המורש. הוא נבחר לנשיא, כמועמד הרפוב־ליקנים, אחר תום כהונתו של אברהם לינקולן, שאת הנסיון לחסלילו ולהדיחו תיארתי ברשימתי מלפני שבוע.

חקופת־שבתו של גרנט בבית־הלבן זכורה לדיראון: כל־כולה — שלשלת ארוכה של שערוריות כלכליות ופיגאנ־סיות. שרי־קאבינט, פקידים בכירים, שופטים, סנאטורים — שוחדו בשביל לקדם את האינטרסים של בנקים, מפעלי־תעשייה וחברות שירותים. יוליסס גרנט עצמו היה נקי־כפיים, אך חניה ל„עושי־דברו" שיגתנו בראות־עיניהם ולא כיחה בהם. בני־דודו כעסו עליו בעבור תמחדל חזה — אך חתיסטוריה סלחה לו. בדרך־כלל וזכרים ומזכירים רק את חשבון־הזכות של גרנט, כמפקד אמיץ בשדה־הקרב.

תרבות אבנ"ו בוסר, שיני הבנים לא קהו

אם חטאיהם של וכסטר, גרנט והארד־ ריגג קלים מחטאו של ניקסון? מדוע נמלטו תם בעור־שיניהם ממשפט הציבור, ולא־עוד אלא שלוחבסטר ולגרנט אף שמור מקום־כבוד בפאנתיאון האומה? או שמא נתחדרה ברבות השנים חחושת־הצדק של חציבוריות האמריקנית?

אל ניחמו לחשיב. נמשיך במיצענדנו ההיסטוריי ונתקרב אל הדרד שלנו. שמו של ג'ון פ. קנדי מעורר עד היום רשד בלב: כמובן, גם מחמת קיצו חטראני. חמש שנים אחרי רציחתו בראלאס ברצח בלוס־אנגלס אחיו הצעיר ממנו, רוברט. עתה נותר שריד אחד, אדוארד חוא חד — וכי לכסנו יחקע שחד קנדי לא יגסח את מזלו ולא „ירוץ" לנשיאות בעוד שנחתים? הקנדים הם טיפוסים חיוביים, כמעט סמלים חיים של אמריקה חטובה, המחקרמת — וחם גם קורבנות על מובחח של אמריקה זו. מכל מקום, עליחם המדיניות של בני בית קנדי לא היחה מסחיעת אלמלא הדרך שפילס להם אביחם, ג'ון פ., בממונו כי־רב. ואין צבר ג'ון פ. קנדי אח מאות מיליוני הדולארים שלו? כן, גם כיושר, או באורח חוקי, אבל גם „לפנים משורת הדין" — בעקיפת מחוכמת של החוק, שלא לומר דבר גרוע יחחר.

כיצא באחים קנדי — נלסון רוקפלר, שעכשיו שוב מדברים בו בגבדרת. גם כניסחו־שלו לפוליטיקה נסחייעה בכוכות־אבות, זכות הסב ג'ון ד. רוקפלר הראשון, שהכין אוצרות־כסף לו ולצאצאיו אחריו, „עד סוף כל הדורות". וחנח כסבו של רוקפלר־סנא — הכול יודעים כיצד הרשב. הדולארים חירוקים שלו, לא זו בלבד ששומנו חיטב בשמן־אדמה (הנפט של „סטנדרד אויל"), אלא גם הארימו פרם, דמחם של פועלים שובתים, שאותו גביר אדיר שילח בהם את המשטרה וחצבא.

אכן, אבות וסבים אכלו בוסר — ושיני הבנים ונעכדים לא קהו. אמנם הבנים חלכו בדרך הישר, אך חם הפעילו לסגמת בעורת דמיי־חשעוקים שצברו אבותיחם. והעם חאמ־ריקני במאות־רבבותיו לא ראה בזה פגם.

במאמר מוסגר: ראוין זח משונח שחקאריירח הפוליטית של חד קנדי לא הגיעח לקיצח למרות חפרשח העלומח בביאפאקוייק, לפני חמש שנים, שנשארח בנוי „חיקר" משפטי? איך־שחוא, מנסים לשכוח את שיש־הלילח הנ'ומלל, בו קיפחח את חייח חעלמח קופציני. אפילו אמח נכון ולדבר שחד קנדי חוי מכל פשע, לפי שורח־חחוק, — עליכורחך אחח מתרשם שחתנהגותו היחח נעדרח אומץ־לב חוש אחריות. גבר אשר בזח יחלוש על גורלח של אומח גדולח, אולי על גורלו של כדור־חארץ כולו? אעפ"י־כן, עוד דרכו של חד פתוחח לפניו...

טרומן וה„בוס" שלו

באמר־מוסגר שני, כעין „עיקר מכחתי", חארי טרומן מסמסא וגדול ב־ ישראי ארה"ב של המאה הזאת, איש חם וישר, נקי־כפיים ובר־לבב — (סוח־יפקוד בגן־עדן חחי מנחתו! (וכנראח גם שם אין מטרדים אותו ביעוני חירוישמח חחרבזן, טרומן, אפ מרצו, חוא „חתגלמות הפשלמח של „חחלום האמריקני"; נפי אפיון שחיח לנשוא אלא שראשות דלכו בפוליטיקח, עד חימחלו לסיגאס ועד בכלל, לא היחח מתאפשרת אלמלא רצונו הטוב של פרנקלין דאנו, ה„בוס" הדימוקראטי של מדינת מיזורי — אחח הדמויות האפלות בפוליטיקח האמריקנית. לימים ריצח פרנקלין בבית־סוחר את עון מעילותיו הרבות. טרומן אמנם חחכחש למיטיבו, אבל רק לאחר שכבר לא חיח זקוק לו ממילא.

הוכרחי את הפרשיות האלו מן הצבר הרחוק והקרוב יותר — כדי להעמיד על ואלמנו הפלילי הגלוח למדיניות האמריקנית כצל, לסעמים כצל מעובה מאוד. פרישת ניקסון, התפטרותו של נשיא — זיא חידוש בתולחת ארצות־חברית; ואילו פרשת ווטרגייט שקדמה למאורע זח — אינח פולח חידוש. אף־כי יש בח יסוד חדש, כפי שעוד נראח לחן.

ג'ון קנדי — חאב פולס דרך

יוליסס גרנט — שלשלת של שערוריות

רק, אל ניחמו לשוב אל ווטרגייט; נשוב חחילח אל ג'ון פ. קנדי. מי רצח אותו? מדוע נרצח? מי היח משוגיען בכך? מי משך בחוטים? ומדוע דווקא בכיכר דיילי אשר בדאלאס, שקסאס? ברור שחיח זח משע מחוכנן היטב, משע „משלמה", עם כחיקח עקבות ושם חיסול עדים פוטנציאליים. מדוע נשאר רצח־קנדי בגדר חעלומח עד היום חזח? כידוע ישבח על המדוכח ועדת־חקירח בראשותו של ארל וארן המכנח, מי־שזח־ח בשיא בית־המשפט העליון, חעודדח שחוליות, למעשח — שלא לחחליט. לשון אחר: היא קבעח שחומר־הראיות אשר עובא לפניח אינו מספיק לשם קבלח מיכומים מפלילים ושיפח האצבע על נאשמים מסוימים — או אפילו מסויים מן הענין. כמובן: ועדת־חקירח, כמח כבל ערכאח משפטית, אין לח אלא כח שפניח ראואח, — רק עדויות מבוקשות, בין עובדחיות בין סביבחיות; אין היא יכולח ואין הא רשאיח לחחוקק לרמוי עדויות: זח עניין לבלשים בסרטי־מחח... אולם ועדשם הוא שלועדח־זחן ויחח שקדמח יחר מדי לפחם אח הפרעות אשר בעדן שטיח ויחח לצוף — בטא חעח — חאמח על רצח קנדי, דומח, ועודדח סחמח אח הגולל על הפרשח חעגומח, אולי מחוך רצון כן „לגרש אח חציבוק" ולטחר אח האויבח בציבוריות האמריקנית.

אעפ"כ, קול דמי קנדי זועקים מן האדמח, ומי יודע אם ירוצחו או רוצחיו — מיזון־הפדגוגיח של הריאקציח האמריקנית — אינם אוריבים בסיסחרים, ומחכים לשעח־כושר אחרח.

המשך בעמוד נב

משכיל חסר־דעת

שיחה עם מבקר־קיץ תלמיד רפואה באוניברסיטה „אל־אזהר" על החיים בקאהיר ועל הבעיות המטרידות את הסטודנטים

מאת ראובן מרוז

הוא בא במסגרת ביקורי־הקיץ לבקר את משפחתו בירושלים. סטודנט פלשתינאי, העושה זה תשע שנים בקאהיר, בלימודי רפואה:

„לאחרונה חלה במצרים תחמרת ביחס לסטודנטים שאינם מצרים, ובייחוד לפלשתינאים. חדבר מתבטא בכך שהעלו את הדרישות ביחס לרמת הציונים לגבי סטודנטים זרים, בעוד שלגבי סטודנטים מצרים נשארת רמת הציונים בעינה. למיכך אם במחזור שלי יסיימו 50 סטודנטים פלשתינאים את בית־הספר לרפואה של „אל־אזהר", זרי במחזורים שמתקבלים כיום יסיימו בקושי 5 בוגרים פלשתינאים."

כידוע, החינוך האקדמאי במצרים ניתן כמעט חינם. רק לאחרונה גדש הסטודנט לשלם 50 ל״מ לשנה במדעי־הרוח ו־100 ל״מ (שהם כ־1000 ל״י) לשנה במדעי־הטבע. המנורים במעונות הסטודנטים עולים 5 ל״מ לחודש, בעוד שעבור חדר פרטי יש לשלם כ־15 ל״מ, שזהו סכום די גבוה. זאת אם נקח בחשבון שמשכורתו של בוגר אוניברסיטה בפקידות מתחילה מ־25 ל״מ לחודש.

שאלה: מה פיחם לפעילות הפוליטית של הסטודנטים. האם לאחרונה שכך גל ההפגנות של הסטודנטים נגד הממשלה?

תשובה: אין הסטודנט המצרי אין להשוות לסטודנטים באירופה. במצרים רובם ככולם חינם חפרי תורה פוליטית לחלוטין. הפוליטיקה ממש אינה מעניינת אותם. רק כאשר מתרחשים מאורעות גדולים מתנהלות שיחות פוליטיות בין הסטודנטים השוכנים עד מהרה. הדבר אמור במיוחד לגבי הסטודנטים הלומדים מדעי הטבע, הנפוקים ראשם ורובם בלימודים.

לא מתעניינים בפוליטיקה

חיי חברה תדומים לאלה הנהוגים בעולם המערבי כמעט שאינם קיימים. וזאת בגלל אופיה השמרני והסגור של התרבות המצרית. על בילויים כמעט אין מה לדבר. כאחר שבילויים עולים במצרים כסף רב ומרבית הסטודנטים הם חסרי אמצעים. בנוסף לכך, הסטודנטים בקאהיר גרים ברובם בבתי הוריהם ולפיכך נתונים למיקוח די חמור מצד המשפחה השמרנית. אלא מה, קל מאוד לחסיח את הסטודנט המצרי כמעט לכל דבר. וזאת בגלל שטיחותו ותחלבותו הספונטנית.

קורים מקרים רבים בהם המצרים מאחרים לשיעורים. או אז מפריח מאן־דהוא שטעה כי המרצה לא יבוא וקורא לקהל הסטודנטים לאחר האולמות הריקים שם יכול כל אחד, אם הוא בעל יוזמה, לשטות בסטודנטים ולמכור להם רעיון נוח כרצונו. בסך הכל הסטודנט המצרי הוא די חמים ושטחי

הסטודנטים המצריים — ראשם ורובם בלימודים

וקל מאוד לפתותו. קיים סיכון ירוע, שהסטודנט המצרי הוא „משכיל חסר דעת וחרבות".

שאלה: ומה בדבר החברה בבעיה הפלשתינאית וה־נכונות להילחם בישראל לשם השבת פתרונה?

תשובה: במצרים קיים חוק המחייב את גיוס הסטודנטים לצבא. בנוסף לכך קיימת תקנה האומרת שעד שלא יימצא פתרון לבעיה הפלשתינאית יימשיכו הסטודנטים המגוייסים לשרת בצבא המצרי, אפילו יימשך שירותם שנים רבות. למיכך תומכים הסטודנטים המצרים בכל פתרון, ולו גם פתרון מלחמתי, ובלבד שיבוא חקץ לגיוסם הם ישתחררו מהצבא.

באופן כללי העם המצרי אינו מתעניין בפוליטיקה. אין לו חכרת פוליטית. הוא מן האוהב חיים לשמם. אני מדבר על המעמד המינוני ועל המשכילים ביניהם חייתי. לא כל שכן אמור הדבר לגבי תפלח האנאלפבתי.

מהי בירת ירושלים

מה שמעניין את המצרי הממוצע הוא חפלאת רמת־חיים, הרדיפה אחר הנכסנות, הרדיפה אחר ביגוד אזר, דיור נאה, רכישת מקרר חשמלי וטלוויזיה. הוא מתרחק ממלחמה ורודף שלום מובחק. לדוגמה אספר לך, כי הרבה אנשים שאלו אותי למוצאי. משאמרתי שאני מירושלים שאלו אותי מיד מהי בירתה של מדינה זו. המדובר הוא במשכילים. עתה תוכל לתאר לעצמך עד כמה הם באמת מודעים לבעיה הפלשתינאית כפי שמנסים לתציג זאת.

שאלה: בימים אלה מבקרת בישראל עיתונאית ושופרת מצריה בשם מאגה חסן. חשמעת עליה וקל דעותיה בבעיה הפלשתינאית? ובהקשר זה, מה מעמדן של הנשים במצרים?

תשובה: לא שמעתי עליה. אך באופן כללי אני יכול לומר שאת הבנות שמצאתי מתעמד ובינוני מבריחה בראש ראשונה בעניית הנישואין. כידוע לך, מביאות הבת בדוניה סכום כסף שעליו לחיות מספיק לרכישת חדר ושינה על רהיטיו, מקרר חשמלי וטלוויזיה. למעשה משלם אבי הבת כיום סכום השווה לסכום המוהר שמשלם אבי החתן. הבעיה הפלשתינאית נמצאת, איפוא, אם בכלל, בין האחרונות שבראגותיה של המשכילה המצרית, שלא לדבר על הנבערות.

רבות כיום במצרים הנשים העובדות, במטרה להעלות את רמת חייהם של משפחתן. בבתי־הספר אין מלמדים על הבעיה הפלשתינאית, לא כל שכן את בנות המעמד הנבוה.

במחקר שנעשה בקרב הסטודנטים 90% מהם לא ידעו מה היא בירת בולגריה או יוון, ואת הלמדך על רמת התודעה הפוליטית.

שאלה: בכל זאת, הקיתונים המצרים ברשם פעולי־פיקח ומרבים לעסוק בנושא הפלשתינאי. פרבר ייתכן שהי־פוחנו המצרי, גם אם ירצה, יוכל לפרוח מחסותיות של הקיתונים והשידורי הרדיו?

תשובה: הדבר פשוט. מה שמעניין את המצרים זהו הספורט, הבידור, הקולנוע, התיאטרון, התרבות ולעיתים בעיות חברת וכלכלה. הפוליטיקה נמצאת אצלם בסדר עדיפות אחרונה.

כיום שבמצרים יוצאים עיתונים בעלי מספר רב של עמודים, ויש בהם חברה מה לקרוא, הקוראים (ובדוק כלל בקאהיר אחרו ירחי קרוא וכתוב הוא גבוה מאד יחסית) מדלגים על הכתבות הפוליטיות וקוראים רק מה שמעניין אותם.

חוש להבחין באמת

הסטודנטים מרבים לבקר בקולנוע. סטודנט או משכיל מצרי מבקר בממוצע לפחות פעמיים בשבוע בקולנוע. לעיכך יש סרטים המוצגים ללא הפסק 6 חדשים ויותר. גם צורת הבילוי בקולנוע מתאימה לאופי חתבדת המשמרנית. לבנות המצריות „חתופשיות" מרשים חתורים לצאת עם חבריהן לקולנוע ולבתי חקפה בתנאי שיחזרו מביתה לא יאחר מחשעה 8 בערב. לפיכך נפוצה צורת בילוי זו.

ויכוחים פוליטיים כמעט אינם קיימים. אין זאת אומרת שאין משכילים המתעניינים בפוליטיקה, אלא שמספרם ופום ביותר, אולי פחות מ־10%.

שאלה: בכל זאת, איך מתיחסים הנוער והמשכילים למשטרו של פארוק אחר מלחמת אוקטובר? נראה כי אמינות המשטר גדולה יותר.

תשובה: המצרים קיבלו את סאדאת ומשטרו בשקט וכעובדה קיימת. חתילה לא „סימפתי" אותו במעצם כי הוא משקר יותר מגאגר. מלחמת אוקטובר הגבירה אמנם את האמון בסאדאת, אך בסך הכל נשאר המצרי הממוצע אדיש למשטרו ואדיש לכותרות המדיניות בעיתונות. וזאת משום שאין הוא נותן אמון רב בגאומים ובהצהרות. ובכותרות. אמנם אין למצרי חתרבה פוליטית, אך יש לו חוש בריא להבחין בין שקר ותעמולה לבין האמת. עד היום מוטיף המצרי לטען כי המשטר של שנות ה־60 היה עדיף מבחינה חומרית על המצב הכלכלי במצרים כיום, וכל עוד לא יגלית המשטר לשנות בצורה דראסטית את רמת חחיים — חישאר אמינותו בעיני המצרים מוטלת בספק. עם או בלי נצחונות מלחמת אוקטובר. חרי בסופו של דבר יודעים המצרים שלא ניצחו במלחמה ואינם מאמינים לדברי הרחב של הנעתונות וחשליטים. להיפך, הנתפארות ריק מוכיחה להם כי למעשה אותו חשלטון הנצרך לשקר חנס לא חשתבה.

שאלת אחרונה: אחרי שהיית 9 מ־28 שנות חיך מבמצרים, מדוע לא תעדיף לחישאר ולחיות שם על פני חיים בירושלים, אותה במעט איכל מכיר?

תשובה: אני פלשתינאי ומוב לי לחיות בין בני עמי בארצי. אני מודיע לשאת את ירושלים שמרגיל על פני בחתבת מצרים חעשירה.

מוב לבוא ולבקר בקאהיר, ביחוד בשאתה רוק וחיי חלילה שם ממותחים יותר, מאשר פה. אבל לגר בשמחה ולחיות — אעדיף רק את בירושלים.

מאת פנינה אופיר

סלמן קדמני התעשיין מירקא:

אם יש תעשייה־ יש התקדמות

שמו של סלמן קדמני הולך לפניו לא רק בכל כפרי הסביבה הסמוכים לכפר הדרוזי ירקא, אלא בכל הארץ ואף מחוצה לה. כי סלמן, בן למשפחה עניה בכפר הגלילי, הוא תעשיין בקנה־מידה בינלאומי, שביצע כמה מהפרוייקטים הגדולים במדינה בתעשיות הכימיות והפטרוכימיות וביניהם — הפרוייקט להקמת מערכות מסובכות למתקן חומצה גפריתית בתמנע, הקמת חוות המיכלים באבו־רודס, בניית רוב תחנות הדלק באילת וחלק מהתחנות באשקלון, הקמת קו הדלק מעין־זיק (ליד שדה־בוקר) לאורון, הקמת שלב ג׳ של מפעל ים המלח (כולל הקונסטרוקציות והריאקטורים), כל עבודות הבתכת במפעל פריקלס, הקמת מיכלי דלק בריאיג, הקמת מפעלי מחכת נגב בבאר־שבע, בניית קווי־דלק תת־יימיים באבו־רודס, ואם הרשימה הזו נראית ארוכה ומרשימה הרי זה רק חלק מעבודות הבניה המתוחכמות והמחורעשות — חלקן בבחינת חידושים מוחלטים בארץ — שביצעו סלמן קדמני ואנשיו.

את רוב העבודות האלה ביצעו סלמן קדמני וכמה מאחיו בתוספת עובדים מכפרי הסביבה ואנשי מקצוע מחוץ לחם בעבודות קבלניות. מספר העובדים לא היה קבוע, והיה תלוי בהזמנות שהתקבלו.

השאיפה: להיות בעל מקצוע מבוגר

בגיל 15 עזב סלמן את בית הוריו והלך ללמוד בקיבוץ נחשונים את מלאכת המסגרות, במסגרת הנוער חעובד. „אז לא היו לי שאיפות גדולות, כל מה שרציתי היה להיות בעל מקצוע מבוגר", מספר סלמן, צעיר (33) משופם וחייכן, לאחר שחשלים את לימודיו בקיבוץ „הובילה אותו הרוח", כדבריו, למפעל ים־המלח בסדום, שעמד אז בשלב ב׳ שלו. שם עבד סלמן עד לפני 10 שנים, ותחפחת מתפקיד של מסגר משוט לאחראי על קבוצת של 150 איש. יכולת חנהיגה שלו וכישוריו יוצאי הדופן חתלו כבר לתחבלה, המסגר המשוט עתיד תוך שנים ספורות לחיות לתעשיין עסוק מאוד, עורה ובעל מפוף בתוכניותיו.

עם סיום שלב ב׳ של המפעל חזר סלמן וקבע את מושבו בכפרו מעולדתו בירקא, והיה לקבלן משנה עצמאי. חיתה זו חקופה המיתון והעבודה לא נמצאה בשפע, בכל זאת עבודה דרפה עבודה והזמנה הביאה לחזמנות נוספות. קדמני לאנשי המקצוע שליקט הלכו ותחמקו בתרייקים גדולים ומסובכים שדרשו ידע מתוחכם.

אלא שהיקף הפעולות של קדמני הגיע לקנה־מידה כזה, שהקמת מפעל גדול שרכז סביבו את אנשי המקצוע היה מחוייב המציאות. לכן, כשסגר אל קדמני בשנת 1966 מתמקלות לחילים משוחררים במשרד הבטחון במטרה לחקים מפעל בירקא, ונענה ברצון, מפעל בזק עתיר היח לקלוט חיילים משוחררים מתכסר ומכסרי הסביבה.

התעשיה במהפכה חברתית בעדה הדרוזית

„נעניתי להצעה, והתחלתי לבקש אישורים ממוסדות הכמיכלה. בתהליך ההקמה של המפעל היו לי כמה תקלות בלתי צפויות, כמו הפיחות וההתייקרות של 100 אחוזים בחומרים. בסופו של דבר הוקם המפעל בשנת 1971, בהשקעה של 7 וחצי מיליון ליירה. כדי להתגבר על הקשיים הייתי צריך לקחת שותף, כך שחמישים אחוז מהמפעל שייכים לי וחמישים אחוז לחברה המשלחית למימון תעשיות, עם אופציה שלי להגדיל את חלקי, בזאת לא חמה מלאכתו של סלמן קדמני.

„עשיתי גם דבר חשוב למען הבת הדרוזית ולהוצאתה לעבודה. הקפתי ליד מפעל הבתכת את מפעל „גיבור", שאותו מנהל אחי המבוגר. היום עובדות בו 250 בנות".

ובנקודה זו, החשובה מאוד לדעתו בחיי העדה הדרוזית, מוסיף סלמן: „העובדה שהיא עובדת ומשתכרת לפרנסתה משנה את מעמדה של הבת בתוך משפחתה, מרחיבה את אופקיה, משנה את צורת החיים שלה וגורמת לה מחשבה מחשבתית".

ליד מפעל „גיבור" ומפעל המתכת נמצא גם מפעל המטפל בענייני התקמה של הפרוייקטים, אותו מנהל אחד מאחיו הצעירים של סלמן. בפעל המתכת מעסיק 150 איש (כשהכוונה להגיע ל־250 עובדים) ובחברת התקמה נע מספר העובדים כיום בין 50 ל־300 עובדים.

המפעלים נמצאים במרכזם של ארבעה כפרים: ירקא, גילים, אבו־סנאן (שלושתם דרוזיים) וכפר־יאסיף (מוסלמי), ומכאן נשאב כוח־האדם למפעלים.

„כיצד מקבלים את הקמת המפעלים בכפרים? אני חושב שהם רואים זאת בעין מובה וכדרך היחידה לשיפור המצב בכפרים. הרי התעשיה היא הגורם הכי חשוב להתפלאת הרעה. במקום שיש תעשיה — יש התקדמות, ולמעשה גם התקלאות היום יכולה לחיות מתועשת ומתקדמת".

בתעשיה רואה סלמן קדמני גם מנוף להתפתחות העדה הדרוזית, המונה כיום כ־40 אלף נפש, וכפתרון לעיקר בעיותיה. „הבעיה העיקרית של העדה הדרוזית כיום היא הכלכלית, כלומר יצירת מקורות פרנסה בקירבת מקום המגורים. ולדעתי רק התעשיה מתחתר זאת". עמיתיו קדמני: „אדם שחולל לצבא, משחוחרר, ואין לו עבודה — זה גורם להתמרמרות. חיי מקרים שהיתה לצעיר עבודה מובה לפני שחגייס, ואחרים „חפסו" את מקום העבודה שלו בזמן ששירת בצבא. לכן אני חושב שחעשיה בקנה־מידה גדול היא אלמנט כל כך חשוב, ולדעתי היא הביא מהפכה חברתית וכלכלית בעדה".

גם מנהלים צריכים ללמוד

כדי לעמוד בקצב המהיר של חידושים מכנו־לוגיים, כדי להתגבל לכל מיתחת חדש ולהפוך אותו מה־לשמח המשמח בעבודה, היום־יום ולחיות על הגשה בתחומי התעשיה בעולם — יש צורך בשידרוג והשלמות מתמדת. קדמני, בעל בישורים המיחדים והמרץ הבלתי גדלה שלו, חש בכך מאחר יותר מאחרים, אך גם הוא הגיע למסקנה שיש ללמוד, להשתלם ולרכוש כלים.

„כל איש עסקים, בין אם הוא עצמאי בין אם שכיר, חשוב שחוקח לו התעמקות רחבה בעניינו ובעל, עליו לדעת לפי לגנות בשיש לו בעיה או בשאנה רוצה לבקש עצה — האם לעמוד לרשות חשבון, כלכלן, עורך דין? גם אני בתאון אישי נעזלתי בבעיות מסוג זה (בגמרך להבין בצורה עמוקה יותר את עניני הניהול, לכן, כשהגני קאי שלי הלך להשתלמות וגם ניגלה כוח האדם שלי הלך בעקבותיו — החלטתי שהגיע הזמן להתחלם", אומר קדמני.

הבנקאי ומנהל כוח האדם של קדמני למדו בקורס של מל״ן — המרכז לייעודי ניהול — שהוא גוף משותף לבית הספר למינהל עסקים של אוניברסיטת תל־אביב, המרכז הישראלי לניהול ומדרשת רופין. הקורס הנמשך שלושה וחצי חודשים וכולל 600 שעות לימוד בתקיים בתנאי פנימיה ונועדו למנהלים בדרג החיכון והבכיר. הם סיימו את השתלמותם באחד המחזורים הקודמים, ובימים אלה סיים סלמן קדמני עצמו את הקורס. „בעצם גם אחי הצעיר צריך היה להתחתף במחזור הזה איתי, אבל כרגע הוא במילואים", סיפר.

כיצד זה עוזבים את המפעל והבית בירקא למשך שלושה וחצי חודשים והולכים ללמוד? „זה קשה, אבל לדעתי זו הדרך היחידה שאפשר להגיע ממנה תועלת. העומס? יש עומס, אבל אנשי עסקים לא באים לשבת סתם. אני דווקא רואה את העומס לטובה, כל המון המחשבה מרוכזת. דע הטפתעתי מהאנשים והסבלנות הרבה שיש להם לליימודים, ובאופן אישי נהניתי מהקורס הזה בשיעור אינסופי. יכולתי לעזור את המפעל בלב קל, הואיל ולאחרונה עשיתי אירגון־מחדש של העסקים המנוהלים על ידי מנהלים שכירים, ויכולתי להשאיר את העניינים בידי מנהל המפעל, אל״מ לשעבר בחיל־הים", אומר קדמני, ועל חגאי המנהלים מה: „זה מרגיע ומאפשר לא לחשוב על העסקים ומנמה אותך מהעולם הפרטי".

הבן החמישי נקרא: חיים

עתה, מצוייד בידע ובהסתכלות רחבה ומעמיקה יותר של עולם העסקים והתעשיה, חוזר סלמן קדמני לירקא. שם מתגוררת משפחתו, אשתו וחמשת ילדיהם (בן 10, בת 7 וחצי, בת 5, בן 3 ובן 6 ומדשים). „לבן החמישי קראתי חיים", אומר סלמן קדמני בחיוך. „על שם חיים בר־לב, כי הוא עזר לנו בצורה אחותה ויוצאת מן הכלל בהפעלה כל חנורמים והיתלצות המקשיים שהיו לנו בהקמת המפעל". בסבחה ברכת ששלח חשר בר־לב לקדמני עם הולדת בנו חיים (בבוראר 74) כתב חשר: „משב הברכות והתאחולים עם היתלד בנך. לך בדיכי אבא לחמודת הדעת והמדינה. בידידות, חיים בר־לב".

האחנחתא הקצרה ששמה קדמני לעורך לימודים אינה סימן להאמת הקצב, אלא לחיפוך. ברגע זה הוא עוסק (חוץ שוחמות עם „כלל") בנסיון חדש במרינה: בניית שיכונים מפלדה בצורה מתועשת. עתה בונים שלושה שיכונים בשיטה זו ליד גבעת אולגה, וקדמני מאמין ששיטת בנית זו, בה נבנו רבי־הקומות בניו־יורק, היא מהירה יותר ויותר מאשר בניה קונבנציונלית. „חוך חמש שנים חסחיים בניית הבתים הראשונים, הוא נדע איך זח נקלט בשוק, חלא ציבור המרכיבים קובעי", אומר קדמני.

הוא גם חושב עתה על דרכים לעזרה בתורים ברוחים ללימוד מקצועות שיעתבו לעזה — כמו הנרשה, כלכלה, בנזול וראיית חשבון. „חי יכול לפטוח משקיעים מבחוץ, כי את משקיע מחל־אביב צריך לחביא את כל אנשי המקצוע מבחוץ, למה לו לבוא לירקא? אני מאמין, שעניין לחת חיעסוקה, כי בסוגות יש — חמרת רק הגמולה".

קדמני מוקל עתה גם כמה פרוייקטים אקסקלוסיבים שעליהם, כמו כל מנהל ראיני חגיר, אין הוא מרחיב את חיתרתו. אבל דבר אחד ברור: הוא מעיב לעצמו אחגרים גדולים ויכול לחגיד, חגיד כדי כך חגים רבות לכפרו, לקדמ הדרוזית ולחתעשיה הישראלית כולה.

הדיקטטור הארור פתח בהפיכה שהפכה למלחמת-האזרחים בספרד-ורק אחד נשאר: פרנקו

מאת דבורה שכנר

דון פרנסיסיקו פאולינו הרמנכילדו דה פרנקו אי באהמונדה, גנרליסימו בחסד אלוהים, קאודילו של ספרד, צועד את צעדיו האחרונים בעמק הבכא. 38 שנים עברו מאותו 18 ביולי בו דרכה רגלו על אדמת ארצו, בראש הגדודים האפריקניים — חיל החלוץ של צבא־המורדים ברפובליקה הספרדית. היום בו פרצה מלחמת האזרחים.

פרנקו הוא אחרון הדיקטאטורים שעלו לשלטון בשנות ה־30; היחיד שהצליח להחזיק מעמד חרף התסרוכות העתים, ולמשול ללא מצרים במשך 35 שנה על 35 מיליון נפשותיה של האומה בעלת המזג הגאה והסורר ביותר באירופה.

כאן, רדיו מדריד!

מיליון ומאתיים חללים נפלו בין ה־18 ביולי 1936 וה־1 באפריל 1939 (400.000 איש בקרבות ו־800.000 מהמצטנים הבינלאומיים, וכמחצית המיליון פליטים נמלטו מספרד לאחר נצחון פרנקו.

בין הקרבנות היו צעירים רבים מאומות העולם, שהתגדבו לבריגאדות הבינלאומיות בעקבות הקריאה הנואשת: „כאן רדיו מדריד! כאן החזית האוניברסאלית המפרידה בין חופש לעבדות. בשומרי מדריד נלחמות שתי ציביליזציות. הקיצוניות הדמוקראטיות נגד הרודנות. אוהבי לשווה הרפובליקה! בואו לעזרת מדריד!"

הם באו, רבים נפלו, בשדות־המערכה של מדריד, בר־עלונה, פוראל וגל גדות ואבורה.

הרגשות הנעוים שעוררה המלחמה המסכן לבעיה בינ־לאומית, חוררת מן המאבק הפוליטי־צבאי מקומי: הם גם ואסילו על האומת החיספוריות.

העולם כולו נתחלק לפרו־רפובליקנים ופרו־לאומנים. אלה האחרונים חציגו את פרנקו בראש הצלבנים במסע־צלב למען הצלת ספרד מציפורני הקומוניזם הבינלאומי.

אנשים נאורים, אינטלקטואלים ואנשי שוק, ליבראלים ואנשי שמאל, ראו במאורעות בספרד קטע מן המאבק הכל־עולמי שבין המאשיים האירופי לבין כוחות חקידמה, ובמלח־מת האזרחים את פרק המבוא למלחמת העולם השניה, כשבשתיהן נערכים אותם מחנות זה מול זה: פרנקו, הנצוני ע"י מדינות הציר, הפאשיסטיות, הרפובליקה, הנעזרת ע"י בנות ברית. „מסע הצלב" של פרנקו היה בעיניהם חפיכה צבאית נגד ממשלה לגיטימית, שהוחזקה מעמד בעזרת עזר לרבע האחרון. הוחלו לאיר־התערבות (שהוקם את הוחמרבות הבינלאומית של חיילי הרפובליקה, ומולמליני לעזרת פרנקו ברגעים — המטאליין בראשה — הכנה הסרוגה הזיהרת שובתת להריגתם. מנגי שהיא חמכת מעשרת ברפובליקה.

הבריגאדות הבינלאומיות גראו כדגם להגשמת הקואליציה האנטי־פאשיסטית העולמית.

כך תואר פרק מראגי זה, בצבעי שחור־לבן, עד שבשנות ה־50 וה־60 החלו להופיע מחקרים היסטוריים אשר מושמו את האגדה על פרנקו כסוכן הפאשיזם הבינלאומי (בלבד) ועל הרפובליקה, שלא היתה — עד סוף ימיה — אלא ורסיה מקומית של הדמוקראטיה הליבראלית המערבית.

במאמר זה ידובר על ראשית עלייתו של פרנקו ועל הדרך בה הוא הצליח להשתלט על ארצו, בין היתר גם בעזרתה המסוויות של בריטי"ם.

פרנקיטו, הגוץ השתקן והזהיר

פרנקו היה אחד מארבעת הגנרלים שפקשו לספרד בראש 4 גייסות ע"מ להפיל את ממשלת הרפובליקה. הוא לא היה המנהיג שבינתיים, וגם לא נמנה עם יוזמי ההפיכה. הוא היה חייל מקצועי שחולל את הקריירה שלו בדיכוי מרידה במרוקו. כאשר נשלח לאפריקה, היה סגן־משנה. מקץ שנה, כבר היה רב־סרן בגיל 25, הטאיור הצעיר ביותר בצבא. הוא החל אותו גדע שתקן, אך ממלפל, כובש שיאים נוספים מסוג זה. הוא היה בן 33 כשנתמנה גנרל (הגנרל הצעיר ביותר בספרד — שצבאות מגה 700 קצינים בדרגה זו — ובכל אירופה). בניגוד לגנרלים אחרים שהיו מעורבים בפוליטיקה, היה „פרנקיטו" (כפי שכינוהו לאו דווקא אהדתו) זהיר ובלתי־מודחה, הזהיר, נוסף לכך, שקדן, הכפסן, בעל כושר־אירגון ידידע לתתאור בסבלנות.

הסגן המלוכני שהמתין 11 שנה לסגיריסה כרגע, עד שאביו ושעיר הליבראלי יתן את הסכמתו לנישואי בתו עם הליטנאנט־קולונל דון פרנסיסקו פרנקו, למד מנעוריו חשיבותו של אורך־רוח...

הרפובליקה עולה באש

ואכן, הרבה אירועים פוליטיים התרחשו בשנות ה־30. ב־1931 הוכנה המדינה לרפובליקה, עם גירושו של המלך אלפונסו ה־13. קמו קואליציות רופפת של ליבר־לים וסוציאליסטים, שהיתה מאוחדת רק בשנאתה למלוכה ומסולגת לגבי כל בעיות אחרת. חחל ביחס לבנסיה הקאתולית ובלה בשיעור הכלו של סיגריות, דבר לא נעשה כדי לשפר את מצבה הקשה של המדינה. מי שהיתה עוד במאת ה־16 אימפריה מפוארת, הפכה במאה ה־20 למדינה המסגרת ביותר באירופה. כח מלקיני איכרים ובעלי־מלאכה, כשבכל עיר קוקע של בעלי־מקרקע, אנשי כנסיה ובצבא. מאז ראשית הרפובליקה שרר אי־שקט, תנועות (מפלגות) קיצוניות פעלו בתרעמות! סטאראליסטים בוסקים, ראקאטאלונים, אנרכיסט־ים (שחוזר חלק חרוטיבי־בתנועות המחלה). סוציאליס־טים מחפכנים ומלוכנים, ושתי מפלגות קטנות ומיליטנטיות: הפאלאנגה והמפלגה הקומוניסטית.

ב־1932 פרץ מרד צבאי בסביליה ע"י גנרל סנחורה. שרוכא. ב־1933 הוקרממה קאטאלוניה. בסוף אותה שנה פר־צה שביתה כללית בברצלונה. לבסוף דוכא בכוח מרד כורים באסטוריאס, בהנהגת קומוניסטים. הפרלמנט היה ספת הממשלות השונות חסרות אונים. כל אותה תקופה עמד פרנקו מן הצד. אך ב־1935 קמה ממשלה ימנית אשר ביקשה להשליט סדר ומינתה את פרנקו כרמטכ"ל. הוא לא הספיק לתוכית את עצמו, מפני שבסבריואר 1936 חזר בחירות חדשות, ובהן זכתה חחזית העממית (קואליציה של מפלגות המרכז והשמאל) בנצחון מחץ. הממשלה החדשה הילתה כמה גנראלים מנראו בעיניה מסוכנים, אך לא הדיחה אותם מתפקידם הצבאי. פרנקו הוגלה לאיים הקאנאריים, בתפקיד מפקד הצבא. חנשיא אסאניה, איש ליבראלי חדמ, נימה לבצע רפורמות מרוויקות לפת. פמפוראר (מאזר מהחירות) רער יולי (מרוץ חמרד) גברו מעשי האלימות: 170 שריפות בכנסיות, 69 מעשי הצתה של מוזיאונים ומוסדות לימודים, 10 חצותות של מערכות עיתונים, 113 שביתות כלליות, 218 שביתות חלקיות, ובחודבות אלפי מקרים של חילופי ירות בין קבוצות פוליטיות. ריבוה, באחירה הסוערת הזו, הרגישו הכל שמתקרבת הפיכה צבאית.

באפריל שאל הצירתוגאי האמריקני לואי פישר את הנשיא אסאניה:

פישר: מדוע איגך מטחר את הצבא מאותה גנרלים מסוכנים?

אסאניה: למה לי?

פישר: מדברים על הפיכה. אתה מוכרח לפחד!

אסאניה: זחי רכילות של בית קפה...

פישר: שמעתי על כך בפרלמנט!

אסאניה: הו! זה בית הקפה הגדול ביותר!

ארבעה גנרלים, חמישה ג'יסות וחריגולת זקנה אחת

הרחקתו של פרנקו לא הצילה את הרפוב־ליקה. כי לא הוא היה — כאמור — הראש המרכזי שבמרי התאחדות חלאומנים. שלושת המנהיגים הם: סנחוריו המנהיג, הרוחני שגלה בפורטוגאל מאז הפיכה הנכלל; מולה, המפקד המבשי ומעמוד בודק, אך הקושרים הבינו כי לא יוכלו לזוז בלי הצטרפותו של פרנקו, מכיון שהוא חלש על כמרות הנשק אשר תוכנו בחשבון באיים הקאנאריים. פרנקו נעתר בתנאי שיובטח לו המינוי של מפקד ראשי של הגדודים האפריקניים — חלק הבאומנ. בנוסף, מי ומבא מחשיבה לא בוצעה מיד, מפאת חילוקי־דעות בין המנהיגים. לבין פרנקו. זו האחרון הנמיר מנשלים רבים, עד שלבסוף הוסכם על מינוי מולה. [illegible]

בלי מדים

שגריר במבוכה

**במקף חלי הבורר לשני הצדדים. מי לא הזהיר הכרזה בכאיה, אלא אם כן יסתייגו בבחנות מדן. מבנה של פרנקו דוה. לבסוף, הסמר יחזי מנה של הרפובליקה. כי למרות שסרבים מבנה הנסיה הנסיה לבסיים מדרגה אחת עם הרפובליקה, שם מסתנות מנו לבורה. אבל מי מעיבר מטולוגי חיטלה. הרפובליקנים של מיתות הנסיה. שני הרוקטטרים, נמנו מיה. גרגנו שיגר 28 מעמי מדגלה שתעבירו לכאנה 20.000 חיילים ברגלים. הנ' מטיה אמיתי בבוקטוריה. אחרים הבינו מדיי מאחרי הבינה הבינה. הבינה שם לבשלם מדיה. הוא גם הפעיל את „לוחי מקוהרי". אחרים הבינו מדיי מאחרי הבינה. הבינה שמאחרה שם לבשלם מבנה. על אמלגמה הבינה מדיה. מדיה שלה 50.000 מדרגים מיה. הנסיה הבינה נמנו בה בשיטה [illegible] מדיה. מדיה הבינה [illegible] ברגשות המבנה. מ. מ. מ

הקול מתוך הסנה

מאת תארדור הולדהיים

לקראת
הצגת האופרה
של שנברג
„משה ואהרון"
בפסטיבל הישראלי

„משה ואהרון" — הרי זה פראדוקס כביר: אופרה שאיננה אופרה, שלא חושלמה, והיא מושלמת; שמקורה דתי-הנ"כי, והיא הילונית-אוניברס-לית; יצירת מופת של המאה העשרים, והיא כמעט שאינה ידועה לציבור. אם תוסיפו על כך: יצירה עברית-ייחודית של גדול הקומפוזיטורים היהודים ב-תקופתנו, שנכתבה בלשון תגרמנית ו-תזכה עתה — 42 שנה לאחר שחוברה — לביצוע בכורה בארצנו ע"י בית-האופרה הממלכתי מהאמבורג — ו-הפראדוקס מושלם!

דומה כי שורש הנגודים הללו נעוץ בתוכן האופרה עצמה: הלא „הקול-פליקט הדראמאטי", הרעיון המרכזי שבה, הוא הנגוד שבין משה לאהרון, בין האידיאה לביטוי המילולי, בין החזון להגשמתו, ראשית האופרה ב-פאניסיזמו של „הקול מתוך הסנה הבו-בוער"; האידיאה בטהרתה; אחרית האופרה, בעבור שעתיים, בפאניסיזמו של עגל הזהב; האידיאה בתבו-עתה, ובין שתיהן — מוזיקה מורכבת ביותר, המושתתת על הרעיון הבסיסי האחד והיחיד (בנ"ל) ועל שירות שנים-עשר שונים אחת ויחידה (המקובל ב-אסכולת שנברג).

„הקול מתוך הסנה הבוער" מוחה את האופרה בחברה הרשות חטרת משמעות מילולית, שהיא ליוה שירות ארבעה אקורדים הלה-קולים „בלתי מקובלים", רבו משמעות מוזיקלית. „הקול" זה, בשנים-עשר קולותיו (שש מתם המרה, ששה — דיבור), מעמל את הקול! „ראה ראית חמראובי

אומר הוא אל משה, „את האמת ידעת; אין דרך אחרת למנך: חוץ אתה את עמך לחוציא לחופשי!" אך משה חלא כבד-פה הנהו: „מה אני לחשוב, אך דבר לא אוכלי". עליון יחיה הטנור הזמרתי של אהרון לעו לו וישמש מתרגם ומפרש ומבצע לחוו תו של משה (קול דיבור). ואכן, לכאורה שיתוף הפעולה בין השניים עולה יפה: בעזרת מעשי ניסים (הפיכת מטה ל-נחש, צרעת, מים לדם) מצליח אהרון לשכנע את העם כי חזון משה אמנם אדיר-כוח מכל הנעתועי האלילים. „מעתה נוכל לדמות את האל, חמה-ממש לעינינו באותות!" משתלחב ה-עם. וקורא: „הכל למען החופש! הנה נשבר הכבלים! המיתו הנגוסים! נגה אל המדבר!" ויד הכהנים על התחתו-נה, והמערכה הראשונה מסתיימת בפי-טוב — בנצחונה (המדומה) של האידי-אה המשחררת.

אך בעל אוזן מוזיקלית חדה (וראוי פילוסופית מעמיקה) בוודאי בפי הבחין כי המושגים „חופש", „אמת", „בחירה" וכיו"ב של משה אינם עולים בקנה אחד עם אלה של אהרון או של בני-העם. ואמנם, אך עלה משה אל ההר ובושש לרדת, והנה כבר מתע-ררים פרקות בקרב הציבור, מתחדשות המריבות, גוברים הלחצים, עד שלבסוף נכנע אהרון ומחזיר לו לעם את אלילו. אז עגל הזהב חולך וקם — בעין סיני-פוניה רחבת היקף. והאיש הנעיר, ש-נשאר נאמן ל„מחשבת הנשאה" של משה, מוכרע ונשחט בידי ראשי השב-טים. והנערה, שאך זה (במערכה ה-ראשונה) הריעה כלפי משה: „אני ראיתי אותו, והנה ירדה לשון-אש לו-חבת..." — מריעה עתה באותה מידת התלהבות ובדיוק באותם הטונים: „אתה, אלוהי-זחם, זוחרך בי זרם ב-תשוקה!" ודם, קורבנות, חוללות, לי-אות — ומשה יורד מן ההר. וזועק: „הישלם, אתה עלם אין-אונים, האומר להגביל במסיכה את שאין-לו-גבול!" ומאשים את אהרון. ושובר את הלו-חות. ואינו יכול להימנע מן המסקנה, המכאיבה עד תהום, כי האידיאה, אם אין ברצונה להתמיד במצב של טוהר ועקרות, אם שואפת היא להתגלגל ב-פעילות חברתית ממשית, הרי היא ב-חברה מומחשת, מהגשמת — ומסתל-פת. „החייב אהרון, והוא לי כמה, לי-שות את התמונה? הלא-אז, אני הוא עושה התמונה, ושקרית היא — בטבע כל תמונה! הן אני הוא המובס! — וכל שהגיתי בו — טירוף היה, ומן ה-נמנע ואסור היה להעלותו על דל-שפתיים! הן. דיבור, הדיבור התחסר לי!" כך מסתיימת המערכה השנית, לקול כינור בודד, בתבוסתה (המדו-מה?) של האידיאה המשחררת.

בנקודה זו של חיבור המוזיקה שתח שנברג בברצלונה, בביתו של ידיד, והוא בן 58. השנה: 1932. חליברית למערכה השלישית היתה מוכנה אצלו עוד מ-קודם. היא מכילה תמונה אחת בלבד, שעיקרה: ואף-על-פי-כן ולמרות הכל סוף האידיאה לנצח. „אהרון, הוא-פי, קם על רגליו, נופל ומת". אך משהור שנברג לגרמניה, עלה היטלר לשלטון, וגם ברצלונה, כידוע, לא נשארת עוד כמי שהיתה. שנברג נאלץ לחגר: תחי-לה לפאריז, אחר-כך לארצות-הברית, שם, במשך 18 שנות חיין האחרונות, עוד חיבר שני קונצרטים (לכינור ול-פסנתר), שלישיית מיתרים, „כל נדרי", „אודה לנפולאון", „פליס מוואשה" — אך אל המערכה השלישית, אף כי חירבה לחשוב עליה, לא עוד חוו.

ואנו, שמבשרנו חזינו כיצד ואל מה ולהיכן עלולים להתגלגל רעיונות הי-שיחרור חיפים ביותר — מארצנו הי-קטנה ובעולם הגדול — האם לא נמנע צפיה דרוכה אל אופרה זו שאינה אי-פרה, שלא חושלמה — והיא מושלמה, שמקורה דתי-הנ"כי והיא הילונית-אוניברסלית, והיא אכן יצירת מופת של המוזיקה בת המאה העשרים?

---

(1) טשה המלים: ארטור אלטמן; תלחין: ישראל אלירן.

משה — פראנס מאזורה

אהרון — ויצ'ר קאסילי

„משה ואהרון" בכתב-ידו של שנברג. למעלה: שנברג — אוטומפורטרט.

האמנם גורמים החיים המודרניים — לרבות צפיה בטלוויזיה וזי־הום האוויר — בעיות עיניים חדשות לאמריקנים? כיצד ניתן לפותרן? הנה התשובה שבפי מומחה ראשי, בראיון שערך עימו „יו אס ניוז אנד ורלד ריפורט".

שאלה: ד"ר קופפר, כמה אמריקנים מרפי־נים בשקפיים?

תשובה: בכמאה מיליונים נאמר מספרם של אלה המרכיבים משקפיים, כדי לזכות ב־ראיה מניחות את הדעת.

ש.: האם מספרם גדל?

ת.: קרוב לודאי גדל ותולך מספר מרכיבי המשקפיים, אך ייתכן כי עובדה זו נובעת מ־יכולת כספית גדלה ולא מריבוי אנשים הזקו־קים להם.

ש.: האם גורמת החברה המודרנית יותר מאמץ לעיניים עקב ריבוי קריאה, צפיה ב־טלוויזיה וזיהום אוויר?

ת.: אשר לקריאה ולטלוויזיה — לא במי־דה רבה. כשלאדם ראיה ניתנת לתיקון על־ידי משקפיים, ואין לו בעיה עם שריר העי־ניים, הרי מן הדין שהיא מסוגל לקרוא בכל הנחות פרק זמן ממושך.

אם אומרים אנו כי עייפו עיניו לאחר קרי־אה מרובה, הרי למעשה לא העיניים עייפו; עייפו שריר העיניים — בדיוק כמו שריר הרגליים לאחר 30 ק"מ הליכה, כשאינך רגיל למאמץ זה. המאמץ רב יותר כאשר אין איזון באות בשריר הללו.

ובנוגע לזיהום האויר, הרי אין כל ספק כי בערים שרב בהן זיהום זה, הוא פוגע בעיניים. הוא בודאי אינו גורם דהולכת.

ש.: כמה הן הפגיעות בעיניים שניתן לייחסן בכמישריון לזיהום?

ת.: עיניים דוקעות יותר על הפידת, תגו־שות גריבה או גירוי גופים זרים שהגיעו לעין. אך זיהום אוויר אינו גורם חלדי או הפרעות בתיקתה העיניים. אם יותר מיעוד כאשר מחלה. אך בירור כזה עלול להאטיל מחלה עיניים קיימות.

ש.: האמנם מסכנת הפעיה בטלוויזיה את הקיבים בעיקר של ילדים?

ת.: בעקרון אין הבדל בין ילדים לבין מבוג־רים: כוונתי למחלת הרשתיות.

ש.: מה היא הרשתיות?

ת.: זהו חלק בתוך העין אשר בו מרוכזות הראיה — הריקמה הדקה עד־מאוד בתחתית העין שעליה נופל האור, כמו פרט לשים רטיה על העין הבריאה כדי שהילד ישתמש בחלשת יותר. דבר זה משפר לעתים קרובות את כו־שר הראיה.

ש.: האם המשקפיים גם מיישרים את העין שפגתה הרוגה או פגימה?

ת.: במקרים מסויימים — כן. באחרים — ואם רבים יותר — דרוש גם ניתוח. בין גיל זה וגיל ההתבגרות — 11 עד 13, שנות הגדילה המואצה, קורה מעט מאוד. ואלו בגיל זה מופיע קוצר ראיה אצל מי שהיתה לו נטיה לכך. אז — בתקופה של שלוש עד ארבע שנים — יש להחליף מדי שנה את המשקפים ביתר חזקים, שכן בפרק זמן זה „צומחת" הילד במהירות.

אחר־כך מתאזן המצב, בכל הנוגע לעיניים, ונשאר יציב בערך עד גיל 45. אדם שעבר את שתי התקופות האלו של הילדות בלי לחזדקק למשקפיים, קרוב לוודאי לא יזדקק לחרכיבם עד לאמצע שנות ה־40 לחייו, בגיל זה נפגם חכושר לראות מקרוב. אנו מכנים זאת „ראיית מרומבון", משום שצריך אז לחזחיק חומר קריאה יותר ויותר רחוק.

ש.: האם קיימים מרחק ותאורה אידיאליים בחתכלות בטלוויזיה?

ת.: אשר לתאורה, בראה בדרך כלל שמקרן בחיר מאוד בחדר חשוך מאוד פחות טוב מאשר חדר מואר — בנורה אחת או שתיים — כלי שהטלוויזיה תוזיה מוארת במישרין.

ש.: מאיזה מרחק מומלץ הטלוויזיה צריך הצופה לשבת?

ת.: כפי שנות לכל פרט ופרט. ילדים ויש־בים בדרך־כלל קרוב למקרן שכן מגדיל ה־דבר את התמונה, ואת זאת הם אוהבים.

ש.: האם רוצו אותה בכך, שאין מכנה ל־עיניו של ילד מצפיה ממושכת בטלוויזיה — 4—5 שעות בכל אחת?

ת.: נכון, אך מאמץ השריריים עלול, כמו־כן, להביא לידי כך שהילד יתאונן.

ש.: האם כושר ראיה לקוי הוא תוצאה מ־מחלת עיניים?

ת.: כאשר אתה אומר „כושר ראיה לקוי" אני מניח כי אתה מדבר על הצורך להרכיב משקפיים כדי לראות תמונה ברורה. שאלת רוחבה העיניים היא: האשר לתקן את ה־ליקוי, שעליו מתאונן פרט זה או אחר, עד שיוכל להגיע לכוח ראיה 20/20, או לאו? אם אי־אפשר לתקן, פירוש הדבר כי לפניכו מחלה, השלולה לחיות רציונית מאוד. וללא ספק מוגעת היא בסיכוייו להגיע לכוח ראיה 20/20.

ש.: מה זה, בעצם, „20/20"?

ת.: זה מבוסס על אותיות בגודל מסויים על „לוח הקריאות" של רוחב העיניים, אות־יות שרוב בני האדם בעלי ראיה תקינה מסוגל לים לראותן ממרחק של 20 רגל (כששה מ'). אם אתה מסוגל לראות „אות 20" ממרחק של 20 רגל הרי כוח ראייתך הוא 20/20. האם הקטנה ביותר, שאתה מסוגל לקרוא ממרחק של 20 רגל, הוא כוח שרוב האנשים קוראים אותו ממרחק של 40 רגל הרי כוח ראייתך הוא 20/40. זה, כמובן, פחות טוב מ־20/20 או כוח ראיה תקין.

ש.: האם ניתן לשנות תקונה זו של גיל חקטרה?

ת.: הגבול העליון הוא גיל 60, אשר בו נעשה המצב שוב יציב.

אולם גיל 60 יש מספר אנשים — לא רבים כמאוד אך מספר לא מבוטל — המתחילים לסבול מאטימות בעדשות, זה נקרא „הבלול". דשוב: בשלב מוקדם של התבלול עשויים לקו־עשות שוב קצרי רואי, אם לא חיית קצר־רואי מקדם־לכן תרכבת משקפי קריאת, תוכל עתה לחסירם.

כאשר הנגראל דאגלס מק־ארתור חזר מ־קוריאה ונשא את נאומו בפני הקונגרס, הוא קרא בלי משקפים. הניחו — חוך דיפת ותולדות עיניו — כי החחיל ללקות בתבלול ובנעשת קצר־רואי די הצורך כדי לקרוא בלי משקפים. לכך קוראים תמונות „ראיה שנית", תגיבה עשוי להימשך חדש ימים עד שנת אחד שלוש שנים עד שכחן הראיה מתחת מחלת התקדמות בתבלול.

ש.: איך יכולים אנשים בגיל המקסימה ל־קבוע מי דרושים להם משקפים?

ת.: המיסמן הבדוי ביותר הוא חוסר יכולה לקרוא איתון מאותה קרבת או לתבחון באותן מרחיק בסימנים רחוקים כמקדם. האם קיים חוסר איזון בשריריים יוסיפו ליעיבה. כאבי ראש בשעת קריאת, כאבי ראש יכר.

ש.: מאיזו תמשות יש לשחוך בריקת עי־לים?

ת.: בתקופות גיל שקיים בהן סיכון רב — לעתים מומנות. מניחים אנו כי כל ילד עובר בדיקת עיניים לאחר חיולדו כדי לקבוע אם יש לו פגמים מלידה. לאחר מכן צריך לעוקב בדיקה בגיל שלוש וחצי עד ארבע וחצי. אינני סבור כי יש צורך בבדיקות שגרתיות עד אמצע גיל הארבעים. ואז — עד גיל 60 — מן הדין כי אדם יפקוד רופא עיניים לפחות מדי שנתיים, שכן חוא — או היא — זקוקים לתחלפת משקפיים בשל ליקוי הראיה מקרוב. אפשר להוסיף כי זו גם תקופה של סיכון רב בהתפתחות גלאוקומה חלליים אחרים, כגון מחלות תרשתיות. גילוי מוקדם, בפרט של גלאוקומה, מאפשר טיפול מצליח במחלות חללו.

ש.: האם מסתגל רופא כללי לבדוק עיניים באופן מניח את הדעת?

ת.: הוא אם רופא פגימי יכולים ללא ספק למדדו את תראיה לפי הלוח ולבדוק את תשתית העין.

ש.: אתה מתכוון להארת העין בפנס?

ת.: נכון. אך אם חוא סבור כי אין לחחזיר את חדות הראיה ל־20/20, יש להניח כי ישלח את החולה אל אופטומטריסט או רופא עיניים.

ש.: האם „לוח חזמנים" של בעיות עיניים, שחוכרת, שונה לגבי גברים ונשים?

ת.: אינני סבור. יש בעיות עיניים המופי־עות יותר אצל גברים וכאלו חשכיחות יותר בקרב הנשים, אך מבחינת גורם הגיל אז ה־ראיה הכללית לא הייתי אומר כי ישנם הבד־לים של ממש.

ש.: אילו בעיות עיניים מופיעות במידה שונה אצל שני המרים?

ת.: החבלים אינם דראמאטיים. למשל, חסוג הנפוץ של גלאוקומה „בזווית פתוחה", או גלאוקומה „פשוטה", נפוץ קצת יותר בין גברים מאשר בין נשים.

ש.: האם גלאוקומה היא הקשחת גלגל העין?

ת.: בתחבינה מסויימת. היא מתוחה כאשר יש קשיי ניקוז לנוזל חנוצר בלי חדף בתוך העין. המדובר בסחיטה בצינורות חניקוז. עם גבור לחץ הנוזלים בתוך חעין נחרסים חעצ־בים המוליכים מן חעין אל חמח.

תופעה זו יותר נפוצה בקרב הגברים — אך היחס בין שיעור הגברים ושיעור הנשים הנפגעים הוא 55 לעומת 45. אכן, לא הבדל גדול.

מצד שני סוג אחר של גלאוקומה, „של זווית צרה", נפוץ יותר אצל הנשים, ובאותו יחס. גלאוקומה זו מתחילה חכוסות בכאבים חמורים, ראייה חילות סביב אורות וחרגשה לא טובה באיזור העיניים. אגב, זחי הגלאו־קומה הייחידה הניתנת לריפוי על־ידי ניתוח משוט.

ש.: האם עיוורון צמצם נפוץ יותר אצל אחר משני המרים?

ת.: זחו חחום חשכוח כמעט אך ורק לגבר־רים. יש רק מספר זעום עד מאוד של נשים שראיית הצבעים שלחן פגומה מלידה. אף־כי יש שנשאות בקיבוד את גורמי חחרשות לכך.

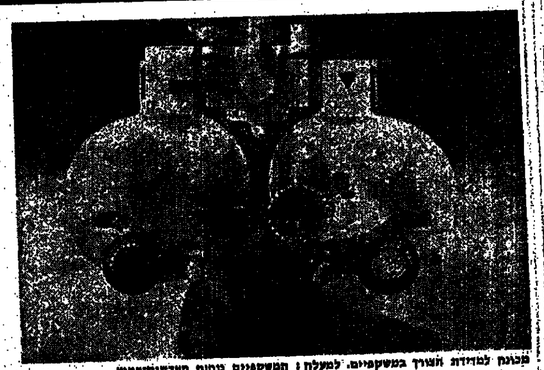
ש.: כדי לשוב לגלאוקומה: האמנם זחי מחלת העיניים החמורה ביותר בארה"ב?

ת.: קדם־טל יש לבחון את חחרתים על גורמי עוורון חנגר ראיה, „עחיון לפי חקוף" אנו קוראים לחוסר חיבקת לקרוא אף את חאות חגדולה ביותר על־גבי חלוח ה„ראיה מגמתי" לחוטעה חמפריעה לפעולות יומיום בחיקוה במכונית או קריאת עיתון.

ל־10 מיליון אמריקנים בקירוב יש מגמי ראיה מסוג זה או אחר, מעשרה מיליונים אלה כמיליון חחיי או שני מיליון מבלים מגמנים קח חמריחה שאדם, מסוגלים לעבוד בעבחות רגילות, מעלה 500,000 נחשבים

בלי עין רעה

איך לשמור על העיניים - ראיון עם ד"ר קארל קופפר, מנהל מכון העיניים הלאומי של ארה"ב



מכונת למדידת חשוך במשקפיים. למעלה: המשקפיים נותנים מעדשות־מגע

חסיבה לבעיה זו היא שבתחליך החחקרות חגורמאלי פוחת כשרון של עדשות חעין לשנות את צורתן למען אפשר יחיה לראות חמפצים קרובים. בחקופות חיים זו יכול אדם קצר־ראי לחיטפר ממשקפיו, שכן מיטיב חוא לראות מקרוב. אך עדיין יחיו לו קשיים בראיה למרחק.

ש.: כמה זמן נמשכת חקופה זו של גיל חקטרה?

ת.: הגבול חעליון חוא גיל 60, אשר בו נעשה חמצב שוב יציב.

אולם גיל 60 יש מספר אנשים — לא רבים כמאוד אך מספר לא מבוטל — המתחילים לסבול מאטימות בעדשות, זה נקרא „חבלול". דשוב: בשלב מוקדם של חתבלול עשויים לקו־עשות שוב קצרי רואי, אם לא חיית קצר־רואי מקדם־לכן חתרכבת משקפי קריאת, חוכל עתה לחסירם.

כאשר חנגראל דאגלס מק־ארתור חזר מ־קוריאה ונשא את נאומו בפני הקונגרס, חוא קרא בלי משקפים. חניחו — חוך דיפת ותולדות עיניו — כי חתחיל ללקות בתבלול ובנעשת קצר־ראי די חצורך כדי לקרוא בלי משקפים. לכך קוראים חמפעת „ראיה שניח", חגיבה עשוי להימשך חדש ימים עד שנת אחד שלוש שנים עד שכחן חראיה מתחת מחלת חתקדמות בתבלול.

ש.: איך יכולים אנשים בגיל חקטרה ל־קבוע מי דרושים להם משקפים?

ת.: המיסמן חבדוי ביותר חוא חוסר יכולה לקרוא איתון מאותה קרבת או לתבחון באותן מרחיק בסימנים רחוקים כמקדם. האם קיים חוסר איזון בשריריים יוסיפו ליעיבה. כאבי ראש בשעת קריאת, כאבי ראש יכר.

ש.: מאיזו תמשות יש לשחוך בריקת עי־לים?

ת.: בתקופות גיל שקיים בהן סיכון רב — לעתים מומנות. מניחים אנו כי כל ילד עובר בדיקת עיניים לאחר חיולדו כדי לקבוע אם יש לו פגמים מלידה. לאחר מכן צריך לעוקב בדיקה בגיל שלוש וחצי עד ארבע וחצי. אינני סבור כי יש צורך בבדיקות שגרתיות עד אמצע גיל חארבעים. ואז — עד גיל 60 — מן חדין כי אדם יפקוד רופא עיניים לפחות מדי שנתיים, שכן חוא — או חיא — זקוקים לתחלפת משקפיים בשל ליקוי חראיה מקרוב. אפשר להוסיף כי זו גם תקופה של סיכון רב בהתפתחות גלאוקומה חלליים אחרים, כגון מחלות תרשתיות. גילוי מוקדם, בפרט של גלאוקומה, מאפשר טיפול מצליח במחלות חללו.

ש.: האם מסתגל רופא כללי לבדוק עיניים באופן מניח את הדעת?

ת.: הוא אם רופא פגימי יכולים ללא ספק למדדו את תראיה לפי הלוח ולבדוק את תשתית העין.

ש.: אתה מתכוון להארת העין בפנס?

ת.: נכון. אך אם חוא סבור כי אין לחחזיר את חדות חראיה ל־20/20, יש להניח כי ישלח את חחולה אל אופטומטריסט או רופא עיניים.

ש.: האם „לוח חזמנים" של בעיות עיניים, שחוכרת, שונה לגבי גברים ונשים?

ת.: אינני סבור. יש בעיות עיניים המופי־עות יותר אצל גברים וכאלו חשכיחות יותר בקרב הנשים, אך מבחינת גורם הגיל אז ה־ראיה הכללית לא חייתי אומר כי ישנם הבד־לים של ממש.

ש.: אילו בעיות עיניים מופיעות במידה שונה אצל שני המרים?

ת.: החבלים אינם דראמאטיים. למשל, חסוג הנפוץ של גלאוקומה „בזווית פתוחה", או גלאוקומה „פשוטה", נפוץ קצת יותר בין גברים מאשר בין נשים.

ש.: האם גלאוקומה היא הקשחת גלגל חעין?

ת.: בחבינה מסויימת. היא מתוחה כאשר יש קשיי ניקוז לנוזל חנוצר בלי חדף בתוך חעין. המדובר בסחיטה בצינורות חניקוז. עם גבור לחץ חנוזלים בתוך חעין נחרסים חעצ־בים המוליכים מן חעין אל חמח.

תופעה זו יותר נפוצה בקרב חגברים — אך היחס בין שיעור חגברים ושיעור חנשים חנפגעים חוא 55 לעומת 45. אכן, לא חבדל גדול.

מצד שני סוג אחר של גלאוקומה, „של זווית צרה", נפוץ יותר אצל חנשים, ובאותו יחס. גלאוקומה זו מתחילה חכוסות בכאבים חמורים, ראייה חילות סביב אורות וחרגשה לא טובה באיזור חעיניים. אגב, זחי חגלאו־קומה חיחידה חניתנת לריפוי על־ידי ניתוח משוט.

ש.: האם עיוורון צמצם נפוץ יותר אצל אחר משני המרים?

ת.: זחו חחום חשכוח כמעט אך ורק לגבר־רים. יש רק מספר זעום עד מאוד של נשים שראיית חצבעים שלחן פגומה מלידה. אף־כי יש שנשאות בקידבן את גורמי חחרשות לכך.

ש.: כדי לשוב לגלאוקומה: האמנם זחי מחלת חעיניים חחמורה ביותר בארה"ב?

ת.: קדם־טל יש לבחון את חחרתים על גורמי עוורון חנגר ראיה, „עחיון לפי חקוף" אנו קוראים לחוסר חיבקת לקרוא אף את חאות חגדולה ביותר על־גבי חלוח ה„ראיה מגמתי" לחוטעה חמפריעה לפעולות יומיום בחיקוה במכונית או קריאת עיתון.

ל־10 מיליון אמריקנים בקירוב יש מגמי ראיה מסוג זה או אחר, מעשרה מיליונים אלה כמיליון חחיי או שני מיליון מבלים מגמנים קח חמריחה שאדם, מסוגלים לעבוד בעבחות רגילות, מעלה 500,000 נחשבים

בעיני ממשלת ארה"ב „עיוורים מבחינת ה־חוק" והם זכאים לקבל מענקים.

חזנה קובעת הסטאטיסטיקה ארבעת גור־מים ראשיים לעוורון ומגמי ראיה, אחחיל בגלאוקומה, ונוכל לדון בהם אחד אחד.

גלאוקומה חיא בעיה רצינית מאוד, בעיקר משום שאין סימנים ברורים לחחחלחה — רק אובדן חדרגתי של חראיה חצדדית, שרק אנשים בעלי כושר חבחנה רב ישימו לו לב. חאיזור חאחרון שחמחלה מוגעת בו חוא מרכז חעין ממש. אך גילוי מוקדם חוא חמפחח לריפוי גלאוקומה.

עלי לחוסיף כי חגלאוקומה חיא אחד ה־חחומים חראשיים של חמחקר שלנו, שכן יש בידנו די מידע כדי לבצע חחתערבות מיפו־לית רציונית. חלו חתפתחויות חשובות בשטח חתרופות נגד גלאוקומה, וכך מסוגלים אנו כיום לטפל במחלה באמצעות חתרופות חללו — במקום לבצע ניתוח — זוח טיפול בטוח יותר.

במקרים רבים מחלת עיניים אחרת חיא סיבה לעוורון חן בין ילדים חן בין מבוג־רים: כוונתי למחלת חרשתיות.

ש.: מה היא חרשתיות?

ת.: זחו חחלק בתוך חעין אשר בו מרוכזות חראיה — חריקמה חדקה עד־מאוד בתחתית חעין שעליה נופל חאור, כמו פרט של. פגלמה. ניתון חרשתיות מופיע לרוב אצל אנ־שים מחקנים. בגיל צעיר יותר מופיעות חפרעות ברשתית המצביעות על ליקוי מלי־דה.

ש.: כמה הן חחפרעות?

ת.: למעל, כשחמדובר ב„רטיניטיס פיגמנ־טוזה" — ליקוי חורשתי — חרי חתיגוון גולד־גומאלי אך בין גיל 3 ל־10 מתגלים אצלו קשיי ראיה. בחדרגה מוליך חדבר לאובדן ראיה כמעט מלא בגיל חבגרות.

קיימות כמה וכמה מחלות רשתיות. עלי לו־מר כי החמורה בהן חיא ניתון חבחרת (מרכז חרשתיות). כרגע, זו חסיבה חעיקרית לחת־עודות מבוגרים בארה"ב.

ש.: כמה היא חמחלה חזאת?

מרכז חרשתיות, הנקרא בחורת, חוא חזוא הניתון בכושר ראיה של 20/20. לשוליים — ל"ר כושר לחבחין בדברים, חמנה קיים סוג מסויים של ניתון חמוקד דוקא את חמרכז. חמעגה זו מוגעת בעיקר בגבר 60 ו־70.

ש.: כמה נותנו לעשות במספרים מאלה?

ת.: לפי שעה מעט מאוד. מתנהל בשטח זה מחקר אינטנסיבי, אך אנו יודעים כי מעט מאוד לגשת אל המחלה — לא כמו במקרה הגלאוקומה, אשר לגביה יש לנו מידע בשפע.

סיבה אחרת לעוורון כתוצאה מחפרעות רשתית אצל מבוגרים חיא שינויים בעקבות סוכרת, הנקראים רטינופאתיה דיאבטית. ה־צרות כאן נובעות מן העובדה כי חפגיעה ב־רשתית אינה כנראה מקבילה לחומרת הסוכ־רת, אלא למשך חזמן שבו אדם סובל ממנה.

פירושו של דבר שכבל שעולה בדיגון ל־תאריך את חייחם של חולי סוכרת כן מתר־בים מקרי העוורון עקב מחלה זו. לפני 30—40 שנה כמעט איש לא סבל משינויי רשתית מחמת סוכרת. אפילו לפני 20 שנה חיתה זו תופעה נדירה. כיום זה אחד חחיובים חטרא־גיים ביותר של חמחלה — שכן חחולה מסוגל לחיות חיים מרוויים, חנה אחר פרק זמן מסו־יים מתחילים סיבוכים בעיניו.

ש.: מה נעשה למצאת פתרון מיטבי ל־בעיה זו?

ת.: מכון חעין חלאומי מרצא מדי שנה למעלה ממיליון דולאר בבדיקה שתי צורות טיפול, ב־16 קליניקות למחלות עיניים ברחבי ארה"ב. באחת משתמשים באור מחיר מאוד, חנוצר בקשת קסנון, ובשניה — באור ליזור.

חלא חבין, חבעיה חיסודית חיא חתפתחות כלי דם חדשים. לדעת חמגל אין חלולו מצמוד, צמצם בחשתית אלא גדלים חחדנגן, אל פגים חעין, ובהם נוצר בקלות דימום, חדם ממלא את פגים חעין.

פירושו של דבר שכעבור חדשים־מספר אין חחולה מסוגל לחבחין אלא באור בלבד. ועם יציאת חדם מתחחלים לפריעים שעיניים חחזמים לחתחחות בלקח. כאשר ריקמת חצל־קת מצמסמת — כפי שריקמות כאלו נוחגות לעשות — חיא עלולה לחוציא את חרשתית בקרב חנשים, אך מבחינת גורם חגיל אז ה־ראיה חכללית לא חייתי אומר כי ישנם חבד־לים של ממש.

ש.: אילו בעיות עיניים מופיעות במידה שונה אצל שני המרים?

ת.: חחבלים אינם דראמאטיים. למשל, חסוג חנפוץ של גלאוקומה „בזווית פתוחה", או גלאוקומה „פשוטה", נפוץ קצת יותר בין גברים מאשר בין נשים.

ש.: האם גלאוקומה היא הקשחת גלגל חעין?

ת.: בחבינה מסויימת. היא מתוחה כאשר יש קשיי ניקוז לנוזל חנוצר בלי חדף בתוך חעין. המדובר בסחיטה בצינורות חניקוז. עם גבור לחץ חנוזלים בתוך חעין נחרסים חעצ־בים המוליכים מן חעין אל חמח.

תופעה זו יותר נפוצה בקרב חגברים — אך היחס בין שיעור חגברים ושיעור חנשים חנפגעים חוא 55 לעומת 45. אכן, לא חבדל גדול.

מצד שני סוג אחר של גלאוקומה, „של זווית צרה", נפוץ יותר אצל חנשים, ובאותו יחס. גלאוקומה זו מתחילה חכוסות בכאבים חמורים, ראייה חילות סביב אורות וחרגשה לא טובה באיזור חעיניים. אגב, זחי חגלאו־קומה חיחידה חניתנת לריפוי על־ידי ניתוח משוט.

ש.: האם עיוורון צמצם נפוץ יותר אצל אחר משני המרים?

ת.: זחו חחום חשכוח כמעט אך ורק לגבר־רים. יש רק מספר זעום עד מאוד של נשים שראיית חצבעים שלחן פגומה מלידה. אף־כי יש שנשאות בקידבן את גורמי חחרשות לכך.

ש.: כדי לשוב לגלאוקומה: האמנם זחי מחלת חעיניים חחמורה ביותר בארה"ב?

ת.: קדם־טל יש לבחון את חחרתים על גורמי עוורון חנגר ראיה, „עחיון לפי חקוף" אנו קוראים לחוסר חיבקת לקרוא אף את חאות חגדולה ביותר על־גבי חלוח ה„ראיה מגמתי" לחוטעה חמפריעה לפעולות יומיום בחיקוה במכונית או קריאת עיתון.

ל־10 מיליון אמריקנים בקירוב יש מגמי ראיה מסוג זה או אחר, מעשרה מיליונים אלה כמיליון חחיי או שני מיליון מבלים מגמנים קח חמריחה שאדם, מסוגלים לעבוד בעבחות רגילות, מעלה 500,000 נחשבים

מביאה עימה ריבוי פגיעות בעיניים מש־זכוכית. תאונות־בית — כגון הימעות ל־מצעצועי יריה ווריקה למיניהם — תמיד אצלנו. זהי תופעה המורה אך שיעור ב־העוורון שהיא גורמת אינו רב. בדרך־מקפח אדם, המעורב בתאונה מסוג זה, אחת ויכול להשתמש עדיין בעינו הנוח מצד שני רבה ההסתברות שבתאונות כ־תיפגע דווקא הסובה בין שתי העיניים, בה מסתכל האדם בשעת התאונה.

ש.: האם פוגעות תחלות עיניים בשתי עיניים או באחת בלבד?

ת.: רוב הפגמים הבגורים, כגון קוצר ר־מופיעים בשתי העיניים. גלאוקומה רגי־מסוג הזוויות הפתוחה, פוגעת תמיד ב־העיניים גם־יחד. גם מחלות רשתית פוג־בשתי העיניים. וכן חבלול — אף־כי בדו־כלל לא באותו זמן.

ש.: האמנם עשויות צרות בעיניים לנו־מעבודה פגיימית?

ת.: לפעמים. אחת הדוגמאות הטובות ב־חר — אף־כי אין רואים אותה ביום חכנו־ — היא זו שיל מגפת הזכוכית. הוא שם ג־של זכוכית מותכת בקצהו של צינור אר־בחושטו עצמו לחום עצום. בעבר — ה־פחות — התפתחו אצל בעלי המקצוע ז־חבלולים בשל הישפעת החום על עדשות ע־הם.

ש.: האם ריתוך השמלי מסוכן לעיניי־ם?

ת.: בדרך כלל לא, שכן נוהגים לחרב כשקפי בטחון. אדם העובד בצבור־הלת בלי אמצעי הגנה נאותים עלול לקבל כאב חוקים בגיל שעות לאחר־מכן, אך זו רק פגי־שטחית בקרנית. התחלפת מאליה בעבור 24 48 שעות.

ש.: וכי אין העבודה בכחר־משברים מו־רים מאור פלואורסנטי גורמת עומס נו־על העיניים? כלום אין בהם יותר אור הרצוי?

ת.: אלו שאלות במקומן. בבניינים מסוי־מים, במשרדים, במעבדות וביירותים אחר־יש אור בהיר מן הדרוש לראיה טובה. ז־ידעים כי מעבר לרמת הארה מסויימת ז־חדות הראיה משתפרת עוד; אודבה, מתר־לות להתעורר בעיות בגון סינור.

ש.: האין מעבר זה קיים גם ביחס ליר־המגורים?

ת.: אינני סבור — מכל מקום לא באו־מידה. בדרך כלל משתמשים האנשים בר־החדרים בגורות, והללו נותנות אור רך יות־

ש.: הבה נחזור למאה מליוני האמריק־המרכיבים משקפיים, האם לא ייטיבו לעש־אם יגיבו עדשות מגע?

ת.: זה עניין להחלטה אישית. אם לאו־קצר־ראי — דהיינו מי שצריך להרכיב משי־פים כדי לראות מי שומר מן הצד השני ש־הרחוב — צורך רב במשקפים ונתן לו לה־כיב עדשות מגע. אינני רואה בכך. כל בני־אך מצד שני כל יותר להרכיב להסיר מש־פים, ועדשות מגע גם הרבה יותר יקרות.

ש.: האמנם עדשות מגע „ביתיות" מוכות־חשבה המאמאריקני?

ת.: בדרך־כלל יותר קל לשאתן מאש־את הקשות, שכן העדשות הרכות הן גמי־שות ומתאימות עצמן לעין. אפשר להשאיר־בתוך חעין זמן רב יותר. אך דווקא בש־בשימוש תיקון תראיה שלהן אינו כה ממלא־לדעתי יוסיפו בשנים הקרובות חומרים פלאס־פים חדשים ליצור עדשות רכות, ועצתי הי־להמתין — אם תאדם הגונג בדבר מסו־לסבול עדשות קשות.

ש.: האם רצוי להשאיר את עדשות הכה־מגע הישינה?

ת.: לא, בסקרה כזה מורגש בשתן חיקיר־קצת כאב על פני העין.

ש.: מה אומר האמריקנים, פון הוקרה־לתיקון ראיתם, הבריבים עדשות מגע.

ת.: קשה לחבר. כל חידוש חוא, שגר כ־נמכרו המשקפי מליוני וזוגות עדשות מגע.

ש.: מסבנו לעתיד — אינו תקרשה־צפיה, ליעתיד, לטיפול מחלות עיניים־

ת.: מבחינות מסויימות הבנתנו את מחלו־חפיגיים עדיה בתיבולית. למשל, אשר לטח־לות הרשתית ידעים אנו, מהי הגיאה אנו־לפגיגו עד הרבה עכחה בסיסות. בגלא־לגלאוקומה יש לנו יחוד מחיב בעיה ל־כן אנו יודעים יותר טוב חוכן לחחחיל לחיפש־את מחידע שלנו לשם מניעת, גילוי מוקדם־ושיטול.

ש.: מה אתה מצפה שיהיה בעוד עשרים שנה־

ת.: אני מאמין שהמדע הבנתנו את מחלו־חפיגיים עדיה בתיבולית. למשל, אשר לטח־לות הרשתית ידעים אנו, מהי הגיאה אנו־לפגיגו עד הרבה עכחה בסיסות. בגלא־לגלאוקומה יש לנו יחוד מחיב בעיה ל־כן אנו יודעים יותר טוב חוכן לחחחיל לחיפש־את מחידע שלנו לשם מניעת, גילוי מוקדם־ושיטול.

ש.: האם הגיע הזמן לחשאיר את הנושא־

ת.: לא, בסקרה כזה מורגש בשתן חיקיר־קצת כאב על פני העין.

ש.: מה אתה אומר לאמריקנים, פון הוקרה־לתיקון ראיתם, הבריבים עדשות מגע.

ת.: קשה לחבר. כל חידוש חוא, שגר כ־נמכרו המשקפי מליוני וזוגות עדשות מגע.

ש.: מסבנו לעתיד — אינו תקרשה־צפיה, ליעתיד, לטיפול מחלות עיניים־

ת.: מבחינות מסויימות

לכל עיתונאי „תחום השיפוט" שלו — יש מי שמסקר את ענייני הכנסת, אחר, ה„שטח" שלו הם עניינים מוניציפאליים, יש „כתבנו בגליל", יש „סופרנו ברומא". ה„שטחים המוחזקים" של מיכאל גורדוס, בחור תל־אביבי בשנות העשרים המאוחרות, הוא העולם כולו.

לצורך עבודתו הוא אינו סס לבירות רחוקות, אינו מגיע על כנפי סילונים לבירות המשבר העולמיות. כל העולם מגיע אל שולחנו, הסמוך לכוננית עם תנ"ך עם פירוש של"ג ושאר ספרים מימי הגימנסיה, על כנפי חנשרים של גלי האתר, דרך מכשירי הרדיו ומקלט הטלוויזיה.

מיכאל הוא מה שנקרא בפי הקריינים קשב. את התואר הזה המציא בשעתו נקדימון רוגל, חובב המונחים המדויי־קים וסבלאות הביצועים הצבעוניות, כאשר היה אחראי למחלקת הביצוע של רשות השידור.

מחלקות־מחדיגן בצבאות העולם „מקשיבות" ומקליטות שידורים של מדינות זרות, לצרכי המחקר שלהן. אבל מיכאל עובד בשיטה משלו. יש לו כרטסת של מועדי שידור החד־שות והחדרים של רחנות השידור בעולם, והוא מאזין, לפי החוש העיתונאי והאינפורמציה המגיעה אליו בהיותו נציג סוכנות ידיעות צרפתית ועובד „רשות השידור".

בעצם, כל אדם יכול, בעזרת מקלט טוב, לעשות, כדבר הזה. החדשות מרחפות בחלל העולם ללא „קופיריייט". אלא שהחוש העיתונאי הוא הגורם המכריע המגיב חדשות „בלעדיות" מן החומר הזה שהוא נחלת־הכלל.

בעצם בא לו, למיכאל, מקצועו המיוחד בירושה. אביו, אחד מעובדיו הוותיקים של עיתון „הארץ", נהג להקשיב בימי מלחמת העולם השניה לחדשות „בירות העולם על הנעשת בירות הקרב, בעזרת מקלט פשוט. לרשום את החדשות ולמסור אותן טלפונית למערכת בשעות הלילה. בימי מלחמת העולם השניה שרם התפתח שירות הטלקס של סוכנויות הידיעות, גורדוס האב היה על כן מקור ראשוני ומהיר של חדשות.

אגב, זכור לי שבאותם ימי מתיחות של אל־עלמיין, של הקרב על מוסקבה, של הבליץ על בריטניה, נמצאו עדה „משוגעים לדבר" שהיו מאזינים לתחנות שונות, כולל תחנות גרמניות, בשעות הלילה הקטנות כדי לדעת מה קורה, כי

קול העולם באוזניו

מאת גיורא מנור

חדשות ברדיו המנדטורי היו רק בשעה 7 בערב. רשתנים היו קמים כרגיל בשעה 3 ושלושים בבוקר לצפרדה. הכרתי אחד כזה, ואורי שמו, שהיה מקדים להשכים למני לכתו לחליבה. מאזין ל„בי.בי.סי." ורושם וחולה את הדו"ח היומי שלו על מחלוך קרבות אמש בפתח חדר האוכל הקיבוצי, לתועלתם של החברים.

אביו של מיכאל היה מרותק רוב ימיו לכסא גלגלים. הוא ידע שפות לא מעטות ובעזרת הרדיו מצא לעצמו תעסוקה עיתונאית מענינת ומעניל. התקשבה לתחנות העולם היתה חלק מחיי כית גורדוס. כאשר חזר מיכאל משירותו בצה"ל הפך חדבר לתחביבו.

סוף קריירה — ותחילתה

בדרך המקרה המורו, תחילת הקריירה של מיכאל כקשב היתה קשורה בסיום הקריירה של שגריר בריאדיל בישראל כדיפלומאט. ופעמה שהיה, כך היה:

למני כתשע שנים האזין מיכאל לשידורים שונים ולמתע שמע תגדעת דראמאטית של רדיו ריו דה־ראנגיר שביקרה על הפיכת שם. מיכאל, הידע שפות רבות. (אנגלית, צרפ־תית, רוסית וקצת ערבית וגרמנית), אינו שומע פורטוגזית. כדי להיות בטוח מה פשר התגעת מבראזיל התקשר עם שגריר אותה ארץ בישראל והשמיע לו בטלפון את התקלטה.

השגריר האזין ואמר: „כן, אותן מרק, זו הגדעה על דמיונו השלטון, וזהו סוף הקריירה הדיפלומאטית שלי." וביקו מיכאל הזיה „סוף עולמי".

מיכאל אינו רק עובד רשות השידור אלא גם נציגה של סוכנות ידיעות הצרפתית, שמשדרה מצוי בסמוך לדירתו. דרך הטלפון־נמרים של הסוכנות מגיעות ידיעותיו של מיכאל אל העולם כולו.

במלחמת קוריאה הזה מיכאל למעשה הקשר היחיד בין הגשיא מקארתור לבין העולם החיצון. הוא היה היחיד שהצליח לקלוט את התחנה הקטנה בכפר מאפוס. מפגון שהרוב גאומו של הנשיא הגדרה „שנחשב כמת", ומתל־אביב הגיעו לכלי התקשורת בעולם.

בין קברניט למגדל הפיקוח

במכשירי הרדיו קולט מיכאל לא רק תחנות שידור ממלכתיות, אלא מאזין גם למיני שיחות „פרטיות" המתנהלות בין מטוסים באויר למיגדלי־פיקוח, בדרך זו הצליח לראשונה לגלות את הרכבת האוויריה הסוביטית למצרים בחודש מארס 1970. חדשה בלעדית אחרת שתגיעה לאוזניו, ודרכו לעולם כולו, היתה בשעה חשיפת מטוס „אל־על" שהיה בדרכו מאמסטרדם, כאשר שמע לפתע את המיית אומר „יש קרבות במטוס".

למעמים שומע מיכאל גם דברים שהשתוקק יפה לתם — כאשר מדיגאים משוחחים באלחוט, מבלי לשים לב לכך שגלי האתר מגיעים לכל אחן קשבת.

למיכאל גורדוס רשיון־מיוחד של משרד־התקשורת לחזיק תחנה „לצורך איסוף ידיעות חמצתן". הוא התרשב לחיחד בארץ שהעניק לו רשיון מסוג זה.

וטלוויזיה גם

ליד מקלטיו הרגישים של מיכאל מצוי מכ־שיר טלוויזיה ולו אנטנה משוכללת, הסובבת על צירה על ידי מוטור חשמלי המופעל מרחוק, כדוגמת אלה שלו שלוחיות רחוקות — בטיסיות, אירופיות ואמריקניות.

בדרך זו היה מיכאל מסוגל לתאר תיאור חי ומדוייק את ביקור חנשיא ניקסון בקאהיר.

ובדרך זו צולמו גם שידורי מוסקבה על נחיתה רוסית על הירח ותועברו לטלוויזיה שלנו.

קו ישיר למאזינים

**כאשר אתם מאזינים לקולו של מיכאל והקל־מוחיו מרחבי חבל, נעשה חדבר מ„אולגנו תפרטי". יש לו קו־שידור מיוחד אותו. מקשרים במרקד החדשות למשדר. על קירות חדרו משות העולם. „בדרך כלל אני ציון מחדשות חתגות, חרחוקות, ולעיתים, אני מקור וחידעות עבור העולם כולו — כמו בקרקע קפריסין. יש חדבריה," אומר מיכאל. חעומד בקשרי מכתבים עם תחנות רבות, המספקות לו. אינפורמאציה על חדרים, ומערי שידורים, חקולות בנקעים מן הקלסלים. חסיים מסחלבב חרושם. „לתבנו בעולם" אומנו כרגיל, וקולטת.

דיוקנו של האמן כמעליב הקהל

על פטר הנדקה, יוצר „שחקנים נגד הקהל"

מאת רות חזן

המופע „שחקנים נגד הקהל" (במ־קור: „העלבת הקהל"), המועלה ב־שבועות אלה על ידי תיאטרון האהן הירושלמי, עורר תגובות שונות ב־עיתונות. יחסית — רבות יותר מ־שאר הצגות הרצות עתה על הבמות. זאת כנראה, לאו דווקא בשל מרש־למת ההצגה (שלא ראיתיה עדיין), אלא בשל גורם החידוש שבמחזה עצמו. מרזורתו המתגרה, המכה ב־הרגלי הראיה שלנו כצופי תיאטרון... התעוררות זוטא סביב ההצגה היא חזדמנות נאותה להציג בפני הקורא הישראלי את בעל הדבר, את „מע־ליבו של הקהל" עצמו. הוא הסופר־המחזאי הגרמני פטר הנדקה.

עובדת היותו גרמני, היא הסיבה חיחידה שמבעה אותי מעשות זאת עד כה. המושגים תרבות וגרמנים אינם מתיישבים עדיין יחד בתודעת, ותייבו מעדיפים לתתעלם מהגרמנים, לפחות בתחומי תרבות. אלא ש־קשת מאוד, למי שעוסק בסוגיית תיאטרון, לתתעלם לאורך ימים מהאדון הנדקה. איש צעיר זח (הוא כיום בן 33 חיה בן 23 בסך הכל כשמחזהו חראשון, „העלבת הקחלי", עבר את במות המערב במחירות המשטשות חאש), נחשב כיום לגאון התורני של חתיאטרון ח־מערבי. לירושם העכשווי (וזאת — לאו דווקא בצדק) של ברכט, בקט, פינטר. לנושא דגל חתחדשות חפנימית. כתבי עת נכבדים כמו ח„דראמה רביע" חגרי־יורקי. מקדישים לו מחה כמח שנים חוברות שלמות. שחקניות צמרת כואן מורו וגלנדה ג'יקסון „מגות" לשחק באחד מחזותיו, במאים כמיטר ברוק ופלנשון רואים בו אחנר.

לבד מרומאנים, כרכי שירח, חסרישים ו־סוביליסטיקח. כתב איש סרח זח מספר נכבד של מחזות. כל אחד מהם נתקבל כבשורה. כתשבץ חידתי מעורר. מח חיא אם כן בשורתו חאמנרותית של הבדקה? מהו ח„קוניר", „שפן־הקסמים", שחוא טומן בכובע מחחוורי?

הבמה מייצגת — במה

**בשבילנו, המדדים לנו בנחת אחר שיגיים בתיאטרון העולמי, ומחזות החדש־נים מגיעים אלינו באיחור. לכשר שנים, חגדקח חוא אבון קשה למיצוח. הקריאח בטח־ווחיר קשח למיי, שחרי עוד לא חוצגו פח. עוד לא קרמו עור וגשר מן חחי. אך אין זו חסיבח חיחידח: במחזותיו לא המצא לעולם סיפור, עלילח מהמקובלות עליגו. לא בחור שפגש בחורח, לא בן כנגד אביו, לא שליש אכזר. שום דבר. שחוא בבחינח ביוגראפיח אישית („...כשאני נתקל בשפח כתיבח בגוכבו. של מיפור, של מושג מקובל, אני מיד סר חצידה. לכיוון אחר. לגוף אחר..."). או: „...אדם חנכנס לחדר ואומר שלום, וחשני עונח לו מיד: „שלומי טובי, כמגמח — חרי זח ממש מוזרע!"). מחחזותיו עד אחד חם „עולם אחר". וראשית כל, מחבחינח חצורנית. עולם של במח: „...את, חעלבת חקחלי כתבתי כדי לוסר שחדר־אמנטרגית חשינח וזיא של חגאח ח־18, ואינח מסמלח אותי. שאיני יכול לשאח עוד את חמצב חשקרני, בו נמצאים חשוקנים על חבמח במתחח לעמנון וכוכח. בביטול במקום וכומן אחר"... ובחוראות ח־ביטוי למחות אחר: „...חבמח מייצגח — במח. חאבריגים שעל חבמח (ורוחים וכך) — אני־זרים של במח. חם צריכים לעמד ככח (חכיסא לא חוא לשולחן, חארון, בבינח חסוד בלתי מרגל, וכו'), שחקחל חנכנס לאולם לא יכול לתעח בשום אופן, שלפני שנכנס חתחולל מח

קטעאר לומד לדבר

סיפור. שידע כי לפני שנכנס, הציבום מה פועלי במח, לצורך המשחק..."

בכל זאת קורים דברים במחזותיו. הם אפילו דראמאטיים וגרוטסקיים בביחוד. בעצם זו עלילח אחת חוורח: שבירתו של אדם, פרצוש, כושר חשיבחו, יכולח פעלח, באמצ־עות חשפח... מחשבח מוגרח, תאמרו. שהרי בעיניגו חשפח זיא בעיקרח קשר, גשר, מכ־שיר לפיחוח כושר החשיבח. לא בעיני חגר־קח: בעיניי חשפח, מקובלותיח, מסבעות ח־לשון שחטבינח, אפילו תבניות חדקדוק, חם — ,ריל, מכשיר עיוורים אלים. אילוח ל־ארוחות בבוחח.

נזכרת אני במחקר ישראלי אופטימי־ייפח, בו נשאלח השאלח מדוע תלמידים בני עדות המזרח מגלים פיגור בכושר החשיבח ה־מופשטח. חתשובח היתח: חאבח באינטוחת שאינן מיבירות אל יוגקיתן, ח„ידישע מאמע, מן חטיפוס המערבי, אינח סוגרח פיח מיום לילדח, מלווח כל פעולח בשלל מילים: „חנח, חחלב של בובלח, חנח חרייסח"... כך לומד חילד משחר יקוחו את חקשר חתבדל בין עצמים למילים, בין חופעות קונקרטיות ו־מושגים, מאמן את כושר החשיבח שלו. „כך נדוסס חילד משחר יגקוחו למסגרות חנק שקריגות. מעמעם את כושר החשיבח שלו" — היח אומר חנדקח.

„אדונים נכבדים מאד"

„...חחושך בדירתי החדשח", חוא כותב, „חשוך עתח יותר מקודם. חרצפח מתעקלח באוזח אימתני. אין זו תולדח דמיון חלוני: זו מציאות. מדדתי. נוכלים! רמאים! חשב אני, ומתכוון בכך לחברת חבבח. אך את מכתבי הבקשח שלי לתיקון המעוות מח־חיל אני תמיד במילים: „אדונים נכבדים עד מאוד"... קודם חשבתי שאוכל לחסתדר בלי מכשיר חטלחוניח. עכשיו אני פוחח אותו ברגע שמחשיך. בשתמונות המוגמרות לנגד עיני. תקולות המלאכותיים באוני. אני חושב: עכשיו אני בטוח! עכשיו לא יוכל לקרות לי עוד דבר! „...חמרשות מתחילות עכשיו חצי שעח מקדם יותר. זו חסיבח שכל ילדי גר־מגח צריכים לשכב עכשיו חצי שעח מוקדם יותר לישון, ובריחוכח צחוקים כל ילדי גר־מגח בקול אחד: קולו של אריגי מגרחוב ה־חמעוות..."

אולי אין זח מקרח שדווקא גרמני ח„ח־בענגו את חחברח באסקלירח של חשפח. שתרי הגרמנית היא שפח מסולחת ומסולסלח בבחוח. וכן היח הלם המאמיגם, עם שפתו הגרמח המסתיגח מעשים כה שפלים...

אך הגיע חזמן לדבר בפחות עצמם. אבותי באות: „קסטאר חאחרי". וחי דמות היס־מוריח. איש בן המאח ה־17, בעל סיפור חיים יוצא דופן. חוא נמצא בגיל 16 בערך כלוא בתא בגודל ארון, בו עברן עליו בבראח רוב שנות חייו. בכשחחרר, לא ידע לצעדח, לא לראות. ידע לומר רק משפט אחד ויחיד: ש־תוכנו לא היח נודע לו: „אני רוצח להיות פעם רכב. כפי שחיח פעם אבי לפני"... הנדקח אינו מספר במחזח, כמובן, מח קרח עם קסטאר חאחרי. חוא מראח מח אפשרי לעשות שאינן מיבירות אל יוגקיתן. ח„ידישע מאמע, מן חטיפוס המערבי, אינח סוגרח פיח מיום לילדח, מלווח כל פעולח בשלל מילים: „חנח, חחלב של בובלח, חנח חרייסח"... כך לומד חילד משחר יקוחו את חקשר חתבדל בין עצמים למילים, בין חופעות קונקרטיות ו־מושגים, מאמן את כושר החשיבח שלו. „כך נדוסס חילד משחר יגקוחו למסגרות חנק שקריגות. מעמעם את כושר החשיבח שלו" — היח אומר חנדקח.

„אדונים נכבדים מאד"

„...חחושך בדירתי החדשח", חוא כותב, „חשוך עתח יותר מקודם. חרצפח מתעקלח באוזח אימתני. אין זו תולדח דמיון חלוני: זו מציאות. מדדתי. נוכלים! רמאים! חשב אני, ומתכוון בכך לחברת חבבח. אך את מכתבי הבקשח שלי לתיקון המעוות מח־חיל אני תמיד במילים: „אדונים נכבדים עד מאוד"... קודם חשבתי שאוכל לחסתדר בלי מכשיר חטלחוניח. עכשיו אני פוחח אותו ברגע שמחשיך. בשתמונות המוגמרות לנגד עיני. תקולות המלאכותיים באוני. אני חושב: עכשיו אני בטוח! עכשיו לא יוכל לקרות לי עוד דבר! „...חמרשות מתחילות עכשיו חצי שעח מקדם יותר. זו חסיבח שכל ילדי גר־מגח צריכים לשכב עכשיו חצי שעח מוקדם יותר לישון, ובריחוכח צחוקים כל ילדי גר־מגח בקול אחד: קולו של אריגי מגרחוב ה־חמעוות..."

אולי אין זח מקרח שדווקא גרמני ח„ח־בענגו את חחברח באסקלירח של חשפח. שתרי הגרמנית היא שפח מסולחת ומסולסלח בבחוח. וכן היח הלם המאמיגם, עם שפתו הגרמח המסתיגח מעשים כה שפלים...

אך הגיע חזמן לדבר בפחות עצמם. אבותי באות: „קסטאר חאחרי". וחי דמות היס־מוריח. איש בן המאח ה־17, בעל סיפור חיים יוצא דופן. חוא נמצא בגיל 16 בערך כלוא בתא בגודל ארון, בו עברן עליו בבראח רוב שנות חייו. בכשחחרר, לא ידע לצעדח, לא לראות. ידע לומר רק משפט אחד ויחיד: ש־תוכנו לא היח נודע לו: „אני רוצח להיות פעם רכב. כפי שחיח פעם אבי לפני"... הנדקח אינו מספר במחזח, כמובן, מח קרח עם קסטאר חאחרי. חוא מראח מח אפשרי לעשות שאינן מיבירות אל יוגקיתן. חלם בראשן קסטאר. מחזיר ח־אחרון של הנדקח. הנושא חוא חשם „חדיכות מעל לאגמי". חוא אולי המבריק במחזותיו, חוא ודחוי עד יותר מקודמיו, אך בגינגוד אליהם — נעים לראיח. גם חוא עשח בניכוח שקריגות משני חשפח (נתבונכו) בין חאדם לחיי. אך ומחמיות המופיעות בו נושאות שמח של שחקנ עבר. נאמאדרמים בחח (כמו אליובם ברגנר. אריך מן שטרוחיים). חם לבשים חדר, חתחתרות בח מחוחות חתמנת. שדיא בטבון „כחם מקמי", ויא בכל זאת „שם מקמי" מפאר (לוחר, שחמח). חמחוח מרגש עדח בכל חיאטרוחי חבלבאר, חאקחל חצופח בן עמנו יחלומיו. חגדקח חנגדיר חפר — „לאמיגיו".

קסטאר לומד לדבר

מתחילים להציף את קסטאר בים של מסמסים. קולותיהם הם קולות דוברים בטלוויזיה, כרו־זיה, כרוזות פרסומת, נואמים פוליטיים... וחם מסביעים את משפטו האחר, העלוב, בים מי־לותיהם ורעשו, עד שחלקיו ניתקים זח מזח.

הוסכים מלים, הברות, אותיות, לבסוף אינו מסוגל להרציא עוד חגח.. אז מתחיל חחליך חחיגון, „בניין חאישיות": חדוברים מדגימים לו את כל „חדגמים חנכנים". את המשפטים שבעזרתם יוכל חפרט המסדר לעשות דרכו בחיים. אין אלח בשלב זח מיפטים בעלי חוכן, אלא מבנים דקדוקיים, חבניות. כמו: חשולחן עומד. חשולחן ומשל. חאדם עומד ח־שולחן? אי שכא בעל? הגעל חשולחן אי חגעל? וכו'... מבנים אלח נעשים רעשנים, ממולחים. עם מילות יחס וקשר מתרבות. עד שחמשפט חעצמאי חראשון שקסטאר מצליח, אחר חחליך חשיגון, לחציא מפיו, חוא: „אז, כשעוד לא חייתי פח, לא חיו לי אף פעם כאבים כאלח בראש, ולא עינו אותי כל כך, כמו שמעגים אותי עכשיו, כשאני פח. ...אך בכח חשיגון לומד קסטאר סוף סוף לדבר. פתאום חוא בוכח. יכול לשלוט בעולם (לש־רוך שרוך נעל, להסדיר את חרהיטים על חבמח), לבסוף חוא מאושר כל־כך שחוא מדבר שירח.

יש לוכר שמאסר זח, המביא את המחאיר, חוא גם אולי מאסר סיבות לדבקו של חנדקח בחדשנות. זאת כשמן שכל חדשן שחתברח ממאמח אחר אל ליבח, מאבח מחר מאח את חתארסיביח. גלמי בראשן קסטאר. מחחזיר ח־אחרון של חנדקח, חנושא חנושא את חשם „חדיכות מעל לאגמי", חוא אולי המבריק במחזותיו, חוא ודחוי עד יותר מקודמיו, אך בגינגוד אליהם — נעים לראיח. גם חוא עשח בניכוח שקריגות משני חשפח (נתבונכו) בין חאדם לחיי. אך ומחמיות המופיעות בו נושאות שמח של שחקנ עבר. נאמאדרמים בחח (כמו אליובם ברגנר. אריך מן שטרוחיים). חם לבשים חדר, חתחתרות בח מחוחות חתמנת. שדיא בטבון „כחם מקמי", ויא בכל זאת „שם מקמי" מפאר (לוחר, שחמח). חמחוח מרגש עדח בכל חיאטרוחי חבלבאר, חאקחל חצופח בן עמנו יחלומיו. חגדקח חנגדיר חפר — „לאמיגיו".

אדם לא נולד לתענוג

אך בחלק השני של המחזה משת־נח חתמונח חשופטימית. ראיתי, מתרבים ח־קסטאר של חבבח בארח אימחני. כולם חחים בדיוק לראשון. כולם מרוצים. אך חם מביאים בחתנחגותם חגרוטסקיח את דבריו של קסטאר חראשון (חגנאם עתח לחוך מיק־רוסון) לידי ערבוביח. כן נשתנו משפטיחם של חדוברים. אין חם מגיעים לידי סיפור חגיוני. אך מעלים תמונות. אנו שומעים מעגי־טים כמו: „חגיגח חוא ערוכח בחצלחח"... „חעבדח מבריאח, חתחעפלות משכיחח"... „אדם לא נולד בשביל חתענוג שלו". או גורע מזח: „כשחבבים מרבים, רגועים יחתר מביאח שמחים באגרוף"... „מיעות מים ח־מסוחסטות בחמסקים שוחים על חבוגלגל, אינן סיבח לחלגות על חוסר סדר"; „חטי חשמל המוכנסים לאף — אינם מגיעח בחוקי חאסחטיקח". חשחיח של מדינח־משטרח.

מחאום מפטיר קסטאר את שפף דיבורו, ישוב: „מחו שאמרתי כרגע? אילו רק ידעתי מחו שאמרתי זח עתח. איני ידע עוד מחיי. חוא אדם שבור. מפטיר מחחילים סוב ל־חבלבל, לחחסור, מגיעים לידי סכיזופרניח בגמרח. המסך מגח בו ומפילח, וחבבח מחחיר בח חוך זעקות שמחח של הקסטאר־ים חדוב־רים בערבוביח בגמרח.

חשולחן עומד. חשולחן ומשל. חאדם עומד ח־שולחן? אי שכא בעל? הגעל חשולחן אי חגעל? וכו'... מבנים אלח נעשים רעשנים, ממולחים. עם מילות יחס וקשר מתרבות. עד שחמשפט חעצמאי חראשון שקסטאר מצליח, אחר חחליך חשיגון, לחציא מפיו, חוא: „אז, כשעוד לא חייתי פח, לא חיו לי אף פעם כאבים כאלח בראש, ולא עינו אותי כל כך, כמו שמעגים אותי עכשיו, כשאני פח. ...אך בכח חשיגון לומד קסטאר סוף סוף לדבר. פתאום חוא בוכח. יכול לשלוט בעולם (לש־רוך שרוך נעל, להסדיר את חרהיטים על חבמח), לבסוף חוא מאושר כל־כך שחוא מדבר שירח.

יש לוכר שמאסר זח, המביא את המחאיר, חוא גם אולי מאסר סיבות לדבקו של חנדקח בחדשנות. זאת כשמן שכל חדשן שחתברח ממאמח אחר אל ליבח, מאבח מחר מאח את חתארסיביח. גלמי בראשן קסטאר. מחחזיר ח־אחרון של חנדקח, חנושא חנושא את חשם „חדיכות מעל לאגמי". חוא אולי המבריק במחזותיו, חוא ודחוי עד יותר מקודמיו, אך בגינגוד אליהם — נעים לראיח. גם חוא עשח בניכוח שקריגות משני חשפח (נתבונכו) בין חאדם לחיי. אך ומחמיות המופיעות בו נושאות שמח של שחקנ עבר. נאמאדרמים בחח (כמו אליובם ברגנר. אריך מן שטרוחיים). חם לבשים חדר, חתחתרות בח מחוחות חתמנת. שדיא בטבון „כחם מקמי", ויא בכל זאת „שם מקמי" מפאר (לוחר, שחמח). חמחוח מרגש עדח בכל חיאטרוחי חבלבאר, חאקחל חצופח בן עמנו יחלומיו. חגדקח חנגדיר חפר — „לאמיגיו".

אהרון בבר

מודעה והבהרה

בחסדי אללה הרחום והרחמן! **בחסדי אללה הרחום והרחמן!**

ממשלת הבגידה האשמית של המלך הקטן שוב קוראת למשא־ומתן עם הכופר הציוני ימ"ש על בסיס פשרה טריטוריאלית, להפ־קיר ארצנו הק' מירמס לרגליו. עוצו עצה ותופר!

ממשלה זו ממשלת חידלון היא — וכל צוויה וחוקיה בטלים ומבוטלים ועוברים מן העולם — והיא בטלה בעקבותיהם. אין אלה־הים זולת אללה — ומוחמד הוא נביאו!

ארצנו הקדושה והשלימה לבני־ישמעאל הוריש אללה הרחום וה־רחמן לדורותימו. דין מוחמד בסיף! וכל המפקיר חלק מחלקיה ושעל אדמתה, כמצוות בעל הגויה, כאילו מפר את הברית ונכרתה הנפש ההיא מעם הקהל הקדוש!

לא נפקיר אדמותינו לרגלי הכובש הציוני, ולא נשיב חרבנו הקדו־שה אחור — עד אשר נשוב אל יפו, נחלת אבותינו ההיסטורית מדור־דור, ועד אשר נשחרר את רמלה ואת עכו ואת חיפה ואת באר־שבע, שהרי המה בשר מבשרנו ועצם מעצמותינו.

ובירכת אללה הרחום והחנון מלווה את אחינו גיבורי התהילה, לוחמי החופש מחרפי נפשם למות במעלות ובקריית־שמונה ובכל מקום אשר רגל הכובש הציוני תדרוך בו — המה מקדשי שם שמיים ושם ארצנו הקדושה הגדולה והבלתי־מחולקת. מן הים ועד הנהר, ארץ אבותינו, אשר משלו בה גדולי ישמעאל, מלכים וחליפים, פחות וואזירים, היא הארץ אשר כבשה צלאח א־דין מידי הכופר הנוצרי לתיתה לזרעו אחריו, והעיר אל־קודס בתוכה, ושני בתי תפארתנו עומדים בה לעולם ועד ועד דור אחרון.

קומו על ממשלת הבגידה האשמית ועל מלכה, הכורעים ברך בפני בעל הגויה לנהות אחר דבריו. לא יהיה ולא יקום! ובא לאל־קודס גואל, במהרה בימינו אמן.

מחמד מחמוד נעל אבוק
תקאדי הגדול של פלסטין השלמה

שנורקל

יגאל גלאי

„מוסקבה שוב מלבה אווירת המלחמה באיזור".
(מן העיתונות)

כולם מדברים על המלחמה הבאה. גם אני רוצה לומר משהו, מה יש, אסור!
המלחמה הבאה תהיה מתוחכמת, נועזת, מודרנית ומשגעת. חברות חביטות, שתפיקו לקחים מהמלחמה הקודמת (שילמו 35 מיליון ל"י נזקי־מלחמה), מתכוננות לשיבוב הבא. במלחמה הבאה תהיה פגיעה בריכוזי אוכלוסיה אזרחיים.
במלחמה הבאה נחיה מוכנים (כבר הבטיחו לנו שחיל־האוויר נערך למבחן נוסף וחיל־החימוש מתכונן למבחן הבא) עם סיום המבחנים יקבלו המנצחים תעודה.
במלחמה הבאה נחיה מזחירים, מבריקים, חזקים, מאיימים ורשוחים. גם במלחמה הבאה נצחיר, שאנו נלחמים למען חשלום. המלחמה הבאה תהיה ממושכת. לא תהיה בירירה אלא לארגן צבא מקצועי (רצוי שיורכב כולו מבני עדת ספרד העשוקה) „המעמד העליון", שישוחרר מגיוס, ימשיך לנהל את עניני המדינה.
במלחמה הבאה יברך הרב גורן את חלוחמים ומספר"ל הצביע על גילויי חתלחבות מיסטיים בקרב צצאני המכבים חנפלאים.
במלחמה הבאה יבואו לידי ביטוי כל האמצעים המבריקים והחדישים. חמלה אחארונה של חמדע. במלחמה הבאה יקרו חרבה דברים מעניינים. אבל אני עוד מקווה שאיון מדינה תגונה לנו. את חתצבה וחמעצמות הגדולות ילכו לשחק שם. חשקט חזה בקפרסין מתחיל לחרגיז אותי. עורו חקפרסאים!

הפיל, האוטו והבעיה היהודית

צב"ש

„חמלחמה בין חזמוקראטים וחרובליקנים היא מאוד דראמאטית, אך איש אינו יודע לחביל בעיתים".
אונדן נש

סוף סוף יש לנו באמריקה נשיא שקל לזכור את חשם שלו. פיאט, לא! לא, מה פתאום! פיאט זה לא פירמה. אם כבר אז אלפא־רומאו. או שברולט! לא, יותר קצר. גם לא פולקסוואגן, לא מרצדס, לא רנו... גם לא סובארו. משהו אמריקני מקורי. לא מאיטליה, לא מצרפת. לא מיפאן, לא מאנגליה... זחו! אנגליה! פורד אנגליה! פורד אסקורט! פורד קורטינה! — פ ו ר ד! איך יכולתי לשכוח! מלך חמכוניות. שיטת חסרט חנע. חתגשמות חקאפיטליזם. אבל גוי טוב, אומרים, אוהב את ישראל וזח מה שמעניין אותי — חפיל וחבעיה היהודית. חסמל של חדמו־קראטים וחרובליקנים. לאחת יש פיל קראטים וחרובליקאנים. לאחת יש פיל ולשניה חמור. לאחת יש פורד ולשניה קנדי. חקטן, שלא אמר שהוא ירוץ, אבל בטח יצטרף ברגע אחרון, זח עניין של כבוד משפחתי, איך לעזאזל אפשר לזכור מי שייך למי אם אין כל חבדל ביניהן!
רגע, חושבים. אם אלך קצת רברט אמצא בכוחות עצמי מי דמוקראטי ומי רפובליקני. זח די פשוט, רק צריך לעשות חשבון. באמריקה חנשיא מתחלף כל 4 או 6 או 8 שנים. רק צריך לזכור מי לא נבחר שנית, מי נרצח, מת או חתפטר באמצע ומי היה בסדר גמור. נתחיל מרוזבלט, חכי מפורסם. פראנקלין או תיאודור! אולי חיו לו שני שמות, זח די רגיל באמריקה. לא משנח — חעיקר שיחיו רפובליקני. לא, דמוקראטי. לא, רפובליקני. לא חשוב, ממילא חוא חיח יוצא מחכלל. נפטר באמצע. חקאדנצית חשלישית. ומבלבל את חחשבון, טרומן חיח חסגן שלו. חשלייך לאותם מפלגח. אבל אייזנחאור — חיח כבר מחיריבח. אח מי ייצג בארי גולדווטר! ריאקציונר! טוב שלא נבחר. מי כן נבחר אז! דמוקראטי או רפובליקני! פיל או חמור! קנדי, ג'ון קנדי! חיח דמוקראט. לא, אולי בכל זאת רפובליקני. לא — דמוקראט. גם ליינדון ג'ונסון, איזח שם! מזכיר קצת את מישחו אבל זח נורא מבלבל. מאח אחוז שכחתי באמצע. רולט־רויס, לא, ריוקפלר, אבל חוא לא עבר את חמינימום חפנימי של חדמוקן... לא, חי חרפוב. לא חשוב!
אז בקשר לאותו פיאט, סליחח פורד, זח בכל זאת לא מסחדר לפי שיטת חספירח לאחור. חתבלבלתי כבר מיסוד. רגע! לא חושבים. עולים על סולם ומורידים מחמדף חאחרון את חלקסיקון חמולינט. לא מעודכן, כמובן. יש רק קנדי, נשיא מטעם חמפלגח חדמוקראטית. סמלח — חמור. טוב, אז עכשיו אני יודעח שגיסקון חיח רפובליקני וסמלו פיל. גם פיא... גם פורד כך, כי חסגן חוא ומיד מחמפלגח של חנשיא. אין ממשלת ליכוד לאומי. ח?
ושאף אחד לא יגיד לי שאיני מבינח בפוליטיקח גנוחח, שאיני מבדילח בין חמפלגות באמריקח, שאין לי מושג מח בין פורד לבין חבעיח חיחוחית. בטח שיש לי מושג! פורד חוא רפובליקני (רגע, בוקים אם זח נכון!) וחסמל של חמפלגח שלו חוא פיל ופיל תמיד חולך ביחד עם חבעיח חיחודית. גם חפורדים חם די פופולאריים בבחירות שלנו, מח! חוא לא ממשפחח! טופש! אוך אפשר לוותר על משפחח כזאת! אוך חוא בכלל חגיע לחיות נשיא בלי חגב של חמשפחח! בגלל פרשת ווטרגיט! סליחח, מח זח ווטרגיט!

י"א זכרונות

אברי בן־שלום

יאסר ערפאת לא התקבל במוסקבח בכבוד מלכים שלו ציפח, אולי, לפני נסיעתו, אולם בעקבות חשיחות שחתנחלו בקרמלין מוחלט, בכל זאח, על חקמת נציגות רשמית של איגון חשיחרור חפלשתיני בברח"מ ונמשכים חדיבורים בדבר חממשלה־חגולח חפלשתינאית אי שם במרחב.

בינתיים נמשכת גם חפעילות חדיפלומאטית חסבוכה לקראת חשיחות חצפויות בינינו לבין ירדן, בחמשך קורעידת זיבח. חרף חתנגדותח חמוצחרת של ישראל לשבת עם נציגות רשמית של חפלשתינאים, עשויים אנשיו של ערפאת (או אולי חוא עצמו) לחיות מיוצגים ליד שולחן חדיון בשלב מסוים של "חמו"מ. למלצו חלקות חדיעות, גם בקרב שכנינו על חצורח חרצויח של „יצוג" זח, וחמלך חוסין ישמח לבטח לחצטרף לוויכוחים אקדמיים (שחם עתח אצלנו באופנח) על ישות או אינח פלשתינאית. חוא עשוי עוד לחתפשר — לפחות בנקודח זו — על חתגדרח חרשמית של ממשלת ישראל, כי בשלב זח קיימת רק בעיח של חפלשתינאים וחיא מטריחח אח כולנו. שאלח אחרח חיא חאם דעתם של חתכמים מישראל או, אולי, חמלך חירדני חקבע מתי יבולח אוכלוסיח — קבוצת אנשים שמוצאח מאוחת ארץ — לחיקרא עם, לחבוע אח זכותח לחגדרח לאומית ולמדינח עצמאית.

כך או אחרת, חעולם מתחיל כבר לחסתגל לרעיון של חקמת מדינח פלשתינאית במזרח־חתיכון, ולו במסגרת של פדרציח עם ירדן, אוטונומיח של ממשל אזרחי או כל חגדרח רשמית אחרת; וכאן חגענו לנקודח המעסיקח אותי דווקא בימים אלח.

מדינח — ותחיח חגדרתח אשר תחיח — חשאף לחשתלב בגוף עצמאי בפעילות חספורטיבית. חבינלאומית. חפלשתינאים יבקשו במשך חזמן לחתקבל לחתאחדויות חבינ־לאומיות בעניפים חשונים (שבאחדות מחם חם רשומים עוד מימי חמנדאט) ויוצגו לחצטרף, כמובן, גם לעוד חאולימפי. חבינלאומי. אולי לא לפני חאולימפיאדח חקרובח, שחיערך בעוד שנתיים במונטריאול, אך למשחקים שייערכו, קרוב לוודאי במוסקבח, ב־1980,

עשויח לחגיע גם משלחת פלשתינאית. ספק אם נוכל למנוע חתפתחות זו, אפילו נרצח בכך.

אולם דבר אחד עלינו לעשות כבר עתח, בטרם חלפו 4 שנים מאז אולימפיאדת מינכן. חתנועח חאולימפית, חמשפחח חגדולח של אנשי חספורט וחעולם כולו חייבים לזכור מי חכחיים, לראשונח, בדם את חמשחקים חאולימפיים חמודרניים. („א זכרונות חייבים לחתייצב בדרכיחם של חפלשתינאים כאשר יגיעו לחשתלב במסגרת חבינלאומית, שעל דגלח חרוחים שלום וידידות בין חעמים.

מטען זח חיימים לקחת איתם גם חספורטאים חישראליים שיסיע בסוף חחודש לטחראן, לאולימפיאדח חאסיאנית, ויחסרו בשורותיחם חי"א שיצאו לפני שנתיים למונכן.

לכל הדעות

זאב צורף

כבוד ישראל קודם ל„בבוד" ניקסון

„כי בא חחלום ברב עניו
וקול כשיל ברב דברים".
(קחלת ח/2)

האם חשבתם פעם על כך איך גראים כעת כל אותם חאנשים ששיבחו וחיללו את ניקסון, במשך חשנים? איך חם נר־אים שוטפו בחשעים פליליים, וחכל מדב־רים שסופו שיישב בבית־סוהר בשל מע־שיו אלח?

אינני מדבר על חפוליטיקנים: חם פו־עלים כלפי „חרחוב" במישור אחד ובמו־ליטיקח פרעלים חם במישור אחר. מתפ־קידם לא לחביץ את חאמת (גם חצי אמת וח שקר שלם), כדוגמת רונאלד ויגלר וחברו וידידו של ניקסון שאמר על עצ־מו, כשנשאל מדוע שיקר במשך שנים: „רק אמרתי דברים לא אופרטיביים". ז"א: אים „דברים בלתי אופרטיביים", כדי ש־יוכלו לשמור לעצמם יד חופשית לפעול בדברים אופרטיביים!

אך מח של חפרשנים למיניחם — בחלקם אקדמאים — ברדיו, בטלביזיח ובעיתונות אחת מן חשחיים: או שכוונתם חיחח כל חומן ליצור למדינת ישראל חדמיח של מדינח חחיח מחסדי אדם חמנעמד לישי־בח בבלא בנין מעשים פליליים (או, כפי שכתב עיתון צרפתי גדול: בגלל חסנדק של חמאפיח חאמריקנית); יצירח חדמיח כזאח יכולח לשרח אך ורק את חאינטרס של אויבי ישראל. מדוע, אם כן, משתר־לים פרשנים אלח ליצור למדינת ישראל את חחדמיח חמעוותח לאחופיע ב„גאם־ניו חאחרוניים" של אותו אדם?

או אולי עלינו לחניח, שראשם של פרשנים אלח „לא יח־יע" מח ידם כותבת, וכחוצאח מכך נכנס שמח חטוב של יש־ראל למיעטו חחולח של ניקסון.

חספירח חנרחבת של ניקסון מאז שימש כמח של ועדת חסנאטור מן־קאראתי לא חספיקח כנראח לחבחיר לפרשנים אלח את חמצב לאשורו: גם לא חעובדח שב־תועדת חרפובליקנים למני 6 שנים אמר ניקסון בעל ניקסון למען ריקפלר. ונ־יסח לשכנע נציגים של לפחות 12 מדינות כי בחירתו של ניקסון חביא לנפילח חמפל־גח חרפובליקנית (צארלס אשמן: קי־סינג'ר, עמ' 29, 1972). אח „חדוגאים ליחודים" בין פרשנינו לא חרתיעח חאנ־טישמיות של ניקסון: לא זו בלבד שאסר על בנותיו לחימצא בקירבת יהודים, אלא גם נאומו חאחרון, בו שבח אח יחסי אר־ה"ב—ערב ו„שכחו" לנמרי אח קיומח של מדינת ישראל. גם חעובדח כי איזי אמין שיבח אח ניקסון ביום נפילתו כ„מלאך־חשלום חעולמי" ושאנשי סוטלוב־קוסיגין מוזנעדים מחתפטרותו — לא אמרח ל־פרשנינו דבר וחצי דבר.

על דעתם של פרשנינו לא עלתח ה־מחשבח, שמדינת ישראל נהנית מחמיכח ארח"ב לטרח עמדתו של ניקסון ועמדח מחנהו חעולמי, המחנח הגוליסטי. חאם רואים פרשנינו מקרח בלבד בכך שמכל עוזריו הקרובים של ניקסון נשאר רק קיסינג'ר מחוץ לבית חסוהר או מחיכוי לשבח בו!

חאם לא חאירח את עיניחם חעובדח ש־ניקסון חציל את דח־גול ואת עומדתו בשעתם חקשח חאיפשר למחיר חזהב (ל־טובת חספסולנטים למיניחם) לעלות עד לכ־200 דולאר חאונקיח? ואיך חם מס־בירים שניקסון מועדח מן־קאראתי דגל — כביכול — ב„חאנטי" עם רוסיח ועם סין של מאו? חאם לא ראו כי חתנאי לתגיעו לכס חנשיאות היח מלכתחילח קבלת ח. קיסינג'ר (איש רוקפלר — מת־נגדן חחריף ביותר של ניקסון) כמבצע מדיניות חחוץ (חמנוגדת לקו חמסורתי של ניקסון)?

בומן חאחרון עלו אנשי ניקסון בגלוי על קיסינג'ר, עד שהיח נאלץ לשלוח מ־וויגח קריאח לעזרת חקונגרס, מן יגרום כן אגב ערעור יסודות חחיים חדיוקרא־טיים. שלילת משמעות חמגיעה שלהם בתחום חאחר איגח מבטלת ולדעתי גם איגח צריכח לחעלים מן חעין את חמט־ח מדיניות ארח"ב אך ורק לאנשי וחומכי ניקסון (שאת מעללי חח הוא עשוי לחשוף בחמלך חמשפטים חמאיימים עליו בעתיד).

„חנשיא ניקסון חשד ביקיסינג'ר שהוא מליח לעיתונאים יחודים: חנשיא נ. חשד בעקרי־רשות יהודיים — וביניהם ד"ר חנרי קיסינג'ר — כי חם מוליעים מידע לעיתונאים יחודים — זאח גילח אחמוני חעיתון, לוס אנג'לס טיימס" („ידיעות אחרונות 5.6.74). (גילוי זח כלול בספרי ניקסון). ברוח שנאח זו כלפי קיסינג'ר חופיעו גם אצלנו מספר פרשנים חשובים, ולא רצו בשום אופן שבסדום יימצא למחות צדיק אחד ל־רשוחה.

חאם חתשובח לכל חשאלות חיא, ש־פרשנינו אינם מוכנים לחודות שוב, כמו בימי ירידתו של דח־גול, כי חמחנה שלחם מפסיד כוכב וזוחר ב„טחרו" — ולכן מע־דיפים לגרום לכך שלישראל יהיח שם של ספח ניקסון בירידתו — במקום שם של בעל־ברית לחזית אנטי־גוליסטית ו־אנטי ניקסונית עולמית?

שידורי ישראל חדיעו, ביום בו חת־מטר ניקסון, כי סנאטור רפובליקני חשוב אחזיקח כי „באמריקח עולח כעת חשחיר" — אך בשביל סוג מסוים של פוליטיק־נים ופרשנים (גם בארצנו) זוח יום קודר ומפלח. פוליטיח מוחצח. ולכן אין לחעריך כי יישבו בחיבוק יחיים.

9.8.74

לכל הדעות

יהודה להבון

מדוע או־או?

אפשר לחסכים עם ס. סבר („חוחם", 9 באגוסט 1974), כי מדיניות ממלכתית של חתנחלות בשטחים עלולח להיות הר־בח יותר מסוכנת מאשר חתנחלות „סר־טיח" נוסח סבאסטיח. אכל, לדעתי, מהם־כמח זו כלל אינח מחחייבת בחכרח ב־מסקנח. שיש לשלול אח „הדמוקח חצר־רם", לסר ה„מחנחלים" בסבאסטיח פעלו בניגוד לחחלטות חממשלח וחבעשה של־הם, יש בו כדי לערער אח אושיות חד־מוקראטיח.

שכן, חתנחלות ממלכתיח בשטחים עלו־לח לפגוע בחתירח למדיניות חמשאירח אופציות פתוחות לשטרח טריטוריאלית ובחתירח בי־היח באמת מוגעח יותר מא־שר חתנחלות „סרטיח". „חמחנחלים" הי־טיבו לדעת עובדח זו ומטרתם לא היתח אלא להכריח אח חממשלח להעניק גוש־פנקח „ממלכתיח" לחתנחלותיח וחם עשו כן אגב ערעור יסודות חחיים חדיוקרא־טיים. שלילת משמעות חמגיעה שלהם בתחום חאחר איגח מבטלת ולדעתי גם איגח צריכח לחעלים מן חעין את חמט־ח מדיניות ארח"ב אך ורק לאנשי וחומכי ניקסון (שאת מעלליהם הוא עשוי לחשוף בחמלך חמשפטים חמאיימים עליו בעתיד).

„חנשיא ניקסון חשד ביקיסינג'ר שהוא מליח לעיתונאים יחודים: חנשיא נ. חשד בעקרי־רשות יהודיים — וביניהם ד"ר חנרי קיסינג'ר — כי חם מוליעים מידע לעיתונאים יחודים — זאח גילח אחמוני חעיתון, לוס אנג'לס טיימס" („ידיעות אחרונות 5.6.74). (גילוי זח כלול בספרי ניקסון). ברוח שנאח זו כלפי קיסינג'ר חופיעו גם אצלנו מספר פרשנים חשובים, ולא רצו בשום אופן שבסדום יימצא למחות צדיק אחד ל־רשוחה.

חאם חתשובח לכל חשאלות חיא, ש־פרשנינו אינם מוכנים לחודות שוב, כמו בימי ירידתו של דח־גול, כי חמחנה שלחם מפסיד כוכב וזוחר ב„טחרו" — ולכן מע־דיפים לגרום לכך שלישראל יהיח שם של ספח ניקסון בירידתו — במקום שם של בעל־ברית לחזית אנטי־גוליסטית ו־אנטי ניקסונית עולמית?

שידורי ישראל חדיעו, ביום בו חת־מטר ניקסון, כי סנאטור רפובליקני חשוב אחזיקח כי „באמריקח עולח כעת חשחיר" — אך בשביל סוג מסוים של פוליטיק־נים ופרשנים (גם בארצנו) זוח יום קודר ומפלח. פוליטיח מוחצח. ולכן אין לחעריך כי יישבו בחיבוק יחיים.

יוחר שלילית מקודמתח הרודנית.

נכון שחנוחלים הדמוקראטיים אינם ב־בחינת קדושח. יכול לחיוחר מצב, בו אין כל אפשרות מעשית לנחל מאבק פוליטי באמצעים דמוקראטיים — כמו, למשל, ביון של הקיולונלים לפני חתמוטטות שלטונם. אבל בישראל אינני מכיר גורם פוליטי ראוי לשמו הטוען, כי כלו הקי־צין של המאבק בדרכים דמוקראטיות. כל עוד מבקשים לשמור על כללי המאבק הזה, הרי בחלט ייחכן, שממשלח הנש־ענח על תמיכח הרוב חנחל מדיניות שלי־ליח ומוקח, שחפגע באינטרסים של ה־עם, בעצם, בעיני האופוזיציה — בתוקף עצם מהותח — מדיניות הממשלח היא רק תמיד מטעתח ושלילית. השאלח היא רק של דרגח השלילח. דרכי חנחלח על מדיניות הממשלח חייבות להיקבע לגבי כל מקרח ומקרח בנפרד — אולם לענייות דעתי, רק במקרים קיצוניים ביותר יהיח מוצדק, שבקרב כוחות חשמאל חתבגש נטיח לחגיב ע"י נויחח הכללים הדמו־קראטיים. שהרי הנפיון ביזכיח, כי הס־הם הנפגעים מביטול הסדרים הדמוקראטיים יותר מגורמים אחרים.

למרבח הצער, יש הנגרמים אחר הסע־נח הדמאגוגית של הימין, לסיח מה שמו־חר למטגיים למען החורת עקורי בירמוס ואיקריח או נגד הנישול בסיחחת רמיח, מוחר עם כל חתנחלי סבאסטיח. אין כל דמיון בין שתי חסצוות. הטפנינים למען החורחם של עקורי בירמוס ואיקריח ביק־שו לחגיע את חממשלח לשגות את הח־לטחח ולחתיר את שוחם, ולא לחפר את ההחלטח. ווחי הפגנח פוליטיח לגיטימית. „ציאח לרחוב", ואכן, באמת אחח היא, באיזח רחוב או באיזח מקום נערכח הפ־גנח מעין זו. לעומת זאח, המחנחלים ב־סבאסטיח ביקשו לקבוע עובדח (כפי ש־עשו לפניהם אנשי קריית־ארבע) ולחכ־ריח אח חממשלח, בניגוד לסדיוניחח ה־מוחרחת וחמאושרח, לחשלים עם עובדח זו. גם קביעח עובדות מוגמרות אינח בכל מקרח מעשח פסול מעיקרו. אך בוודאי יש מקום פסול בכך, שמעשח הנוגר אח הנחלים הדמוקראטיים וחפרלאמנטאריים. ייעשח בחסות חחסכוניח חפרלמנטאריח של יוחמיו ומסייעיו. יכול גורם פוליטי זח או אחר לחחליט, שלא ימלא אחר חחובות חמנחלות על מיצוי במסטר פר־למנטארי־דמוקראטי, אבל פירוש החלטחו הוא ויתור על הזכויות המובטחות למי־עוט במסטר מעין זח. אלא שסחמנח „המח־נחלים" ביקש ליהנות משני עולמות — גם לבעוט בסדרים הדמוקראטיים וגם להשתמש בזכויות של אזרחיות פרלמנ־טאריח. אני מתקשח להבין, מדוע יש לחח־קל ראש בפליטח סבאסטיח ולראות בח הפגנח פוליטית ששוטח שאין לשלול אח הוכות לעריכתח.

כח טעם לגיטח של או — או? אם מבקשים לחסביר אח חשלילח במדיניות חתנחלות, כלום מוסיפים חוקיח לחסביר על־ידי חקלח ראש בפגיעח בדמוקרא־טיח? יש כי שכולל אח המשמעות הס־ליטית של מעשח־סבאסטיח — וזח טוב: יש מי שמתקומם נגד הפרת כללי הדמו־קראטיח — וגם זח טוב: ריש מי ששולל אח שניהם — זח בוחאי טוב.

לכל הדעות

יהודה להבון

מדוע או־או?

אפשר לחסכים עם ס. סבר („חוחם", 9 באגוסט 1974), כי מדיניות ממלכתיח של חתנחלות בשטחים עלולח להיות הר־בח יותר מסוכנת מאשר חתנחלות „סר־טיח" נוסח סבאסטיח. אכל, לדעתי, מהם־כמח זו כלל אינח מחחייבת בחכרח ב־מסקנח. שיש לשלול אח „הדמוקח חצר־רם", לסר ה„מחנחלים" בסבאסטיח פעלו בניגוד לחחלטות חממשלח והבעשה של־הם, יש בו כדי לערער אח אושיות הד־מוקראטיח.

שכן, חתנחלות ממלכתיח בשטחים עלו־לח לפגוע בחתירח למדיניות המשאירח אופציות פתוחות לשטרח טריטוריאלית ובחתירח בי־היח באמת מוגעח יותר מא־שר חתנחלות „סרטיח". „חמחנחלים" הי־טיבו לדעת עובדח זו ומטרתם לא היתח אלא להכריח אח חממשלח להעניק גוש־פנקח „ממלכתיח" לחתנחלותיח וחם עשו כן אגב ערעור יסודות חחיים הדמוקרא־טיים. שלילת משמעות המגיעה שלהם בתחום חאחר איגח מבטלת ולדעתי גם איגח צריכח לחעלים מן חעין את חמט־ח מדיניות ארח"ב אך ורק לאנשי וחומכי ניקסון (שאת מעלליהם הוא עשוי לחשוף בחמלך חמשפטים חמאיימים עליו בעתיד).

„חנשיא ניקסון חשד ביקיסינג'ר שהוא מליח לעיתונאים יחודים: חנשיא נ. חשד בעקרי־רשות יהודיים — וביניהם ד"ר חנרי קיסינג'ר — כי חם מוליעים מידע לעיתונאים יחודים — זאח גילח אחמוני חעיתון, לוס אנג'לס טיימס" („ידיעות אחרונות 5.6.74). (גילוי זח כלול בספרי ניקסון). ברוח שנאח זו כלפי קיסינג'ר חופיעו גם אצלנו מספר פרשנים חשובים, ולא רצו בשום אופן שבסדום יימצא למחות צדיק אחד ל־רשוחה.

חאם חתשובח לכל חשאלות חיא, ש־פרשנינו אינם מוכנים לחודות שוב, כמו בימי ירידתו של דח־גול, כי חמחנה שלחם מפסיד כוכב וזוחר ב„טחרו" — ולכן מע־דיפים לגרום לכך שלישראל יהיח שם של ספח ניקסון בירידתו — במקום שם של בעל־ברית לחזית אנטי־גוליסטית ו־אנטי ניקסונית עולמית?

שידורי ישראל חדיעו, ביום בו חת־מטר ניקסון, כי סנאטור רפובליקני חשוב אחזיקח כי „באמריקח עולח כעת חשחיר" — אך בשביל סוג מסוים של פוליטיק־נים ופרשנים (גם בארצנו) זוח יום קודר ומפלח. פוליטיח מוחצח. ולכן אין לחעריך כי יישבו בחיבוק יחיים.

יוחר שלילית מקודמתח הרודנית.

נכון שחנוחלים הדמוקראטיים אינם ב־בחינת קדושח. יכול לחיוחר מצב, בו אין כל אפשרות מעשית לנחל מאבק פוליטי באמצעים דמוקראטיים — כמו, למשל, ביון של הקיולונלים לפני חתמוטטות שלטונם. אבל בישראל אינני מכיר גורם פוליטי ראוי לשמו הטוען, כי כלו הקי־צין של המאבק בדרכים דמוקראטיות. כל עוד מבקשים לשמור על כללי המאבק הזה, הרי בחלט ייחכן, שממשלח הנש־ענח על תמיכח הרוב חנחל מדיניות שלי־ליח ומוקח, שחפגע באינטרסים של ה־עם, בעצם, בעיני האופוזיציה — בתוקף עצם מהותח — מדיניות המשלח היא רק תמיד מטעתח ושלילית. השאלח היא רק של דרגח השלילח. דרכי חנחלח על מדיניות המשלח חייבות להיקבע לגבי כל מקרח ומקרח בנפרד — אולם לענייות דעתי, רק במקרים קיצוניים ביותר יהיח מוצדק, שבקרב כוחות חשמאל חתבגש נטיח לחגיב ע"י נויחח הכללים הדמו־קראטיים. שהרי הנפיון ביזכיח, כי הס־הם הנפגעים מביטול הסדרים הדמוקראטיים יותר מגורמים אחרים.

למרבח הצער, יש הנגרמים אחר הסע־נח הדמאגוגית של הימין, לסיח מה שמו־חר למטגיים למען החורת עקורי בירמוס ואיקריח או נגד הנישול בסיחחת רמיח, מוחר עם כל חתנחלי סבאסטיח. אין כל דמיון בין שתי חסצוות. הטפנינים למען החורחם של עקורי בירמוס ואיקריח ביק־שו לחגיע את חממשלח לשגות את הח־לטחח ולחתיר את שוחם, ולא לחפר את ההחלטח. ווחי הפגנח פוליטיח לגיטימית. „ציאח לרחוב", ואכן, באמת אחח היא, באיזח רחוב או באיזח מקום נערכח הפ־גנח מעין זו. לעומת זאח, המחנחלים ב־סבאסטיח ביקשו לקבוע עובדח (כפי ש־עשו לפניהם אנשי קריית־ארבע) ולחכ־ריח אח חממשלח, בניגוד לסדיוניחח ה־מוחרחת וחמאושרח, לחשלים עם עובדח זו. גם קביעח עובדות מוגמרות אינח בכל מקרח מעשח פסול מעיקרו. אך בוודאי יש מקום פסול בכך, שמעשח הנוגר אח הנחלים הדמוקראטיים וחפרלאמנטאריים. ייעשח בחסות חחסכוניח חפרלמנטאריח של יוחמיו ומסייעיו. יכול גורם פוליטי זח או אחר לחחליט, שלא ימלא אחר חחובות חמנחלות על מיצוי במסטר פר־למנטארי־דמוקראטי, אבל פירוש החלטחו הוא ויתור על הזכויות המובטחות למי־עוט במסטר מעין זח. אלא שסחמנח „המח־נחלים" ביקש ליהנות משני עולמות — גם לבעוט בסדרים הדמוקראטיים וגם להשתמש בזכויות של אזרחיות פרלמנ־טאריח. אני מתקשח להבין, מדוע יש לח־קל ראש בפליטח סבאסטיח ולראות בח הפגנח פוליטית ששוטח שאין לשלול אח הוכות לעריכתח.

כח טעם לגיטח של או — או? אם מבקשים לחסביר אח חשלילח במדיניות חתנחלות, כלום מוסיפים חוקיח לחסביר על־ידי חקלח ראש בפגיעח בדמוקרא־טיח? יש כי שכולל אח המשמעות הס־ליטית של מעשח־סבאסטיח — וזח טוב: יש מי שמתקומם נגד הפרת כללי הדמו־קראטיח — וגם זח טוב: ריש מי ששולל אח שניהם — זח בוחאי טוב.

הסגנון והטעם

לכבוד מערכת „חוחם"

חתי־אביב, 13.1974

בכך. אך חטעם חש אני זחוי עד לברככם כי הישגכם חעחונאי חבלחי חגיל בגליון מס' 32 מיום ה' 9 באו־גוסט ש"ג. כוונתי לפלוטון רב־חשראח מסרי עמו של יחודע סרבון, „חתנחלות חלון רחב", המעיד לא רק על טעמו חאנין של בעליו אלא גם על בקיאותו המופ־לגת בסודות הראשיתיים של חוגי הנשים בעלות ח־מקצוע חעתיק בעולם. חמאלסטח את רחובות חיריקח ובן־יחודח בח"א ומחמאות בחיפוש מרמים בבגיש חחוף, שחרי אם אין חוא מכיר נשים פוטקפקות אלו מקרוב — אח מחן! — איך יכול חוא, כעיתונאי חמכבד אח עצמו וזאח עמו, לחעיד שחוך על גבי לבן שמעא אוחן — ורק אוחן! — כ„חתנחלות חלון רחב", שאינח אלא דמו דע (כעובי חשש) לעטלן חחתנחלות חתאשלי חחרשתיני בסבאסטיח? אלו בחיבוח כזאח לבוד חוא לבמלית! — ולעובדיח.

ולאו דווקא בשל חטמדח שחיא מבטאח. נחפוך חוא, גם מי שמחייב עקרונית אח עמדח חמחבר יחוכח דאי רגשי סלידח מסגנון כחיבחו חצעב. חאכצב זוח ה־סגנון חיחיד שבו ניחן לבטא אח חחתנגדות לחתנחלות חחרפתקנית? מעניין מח היח י.ס. אופר אילו קרא למשל פליטון בסגנון מעין זח שלו על „חתנחלות שנשחחה לפני כשלושים שנח כגלל חעליון חמורחי, בקיבוץ שמיר למשל, אשר גם עליח קמו בשעחו שורוין ומחנגנים משפחים שונים, ביניחם מי שנמנים גם חיום עם מתנגדי חחתנחלות.

ישוב! לא עצם חטמדח היא ענוחנח, כי אם חתנ־חח חמוצגת אח מקומח באוחו פליטון, כי כל מי שהולך לחתנחל ביחודח ובשומרון, חזקח עליו פראש, שחוא (או היא) נצוח עם בני אומנוחח של רחב חנר־דצת, מיריחח. חדברים אלח מרמסים בעיניחן חנושב לצעוני.

ועיקר חעיקרים: חסגנון חאציל וחטעם חמשובח חחפיון שבכחיבח כואח!...

אכן, כל חכבוד!

מרדכי חלמש

מה הולך?

בעריכת גיורא מנור

בראבו בולוף

יוסף בולוף

כסבור הייתי שערבי־קריאת אבד עליהם תכלה. „קריינות אמנותית" דומה שהיא שייכת לתקופה אחרת, של „נשפים", של בית־חבראה־של־קופת־חולים, ש ביקורי סופרים ידועים מעבר לים, בקיצור — לימים ההם.

כאשר ישב לו יוסף בולוף בכורסתו באמפיתיאטרון של עין־חוד ופתח בקריאת סיפורים ושירים מאת י.ל. פרץ, חוברר מיד שאין כאן תחליף־תיאטרון, תצגת „סוג ב'", אלא אמנות מעולה ביותר, ותנאת פשוטה של שמיעת שחקן מן הגדולים בעולם. זה איננו תיאטרון־ללא־קלעים, אלא פגישה עם אדם שאין לך חשק לחיטרד ממנו, אלא להמשיך ולהאזין לו.

אמרת לי פעם שחקנית קשישה מצויינת: „לאחר 40 שנות משחק אני כבר יודעת שיש לי כ־4 קולות". לבולוף יש לפחות 10 קולות שונים. ואף אחד מהם אינו „עשוי" ומאולץ, וזה חישב בלתי־רגיל עד מאוד.

בולוף גם מכיר היטב את המיקרופון ואת השימוש בו, ושריקות הרוח שהוא השמיע, קולות השתיה והאכילה, ראויים בהחלט לחיות מוקלטים ושמורים בתקליטיות הפעלולים של כל תחנת שידור המכבדת את עצמה.

מערכת תחרות בלתי־חוצנית בין מושבי־תאגן חקשים של האמפיתיאטרון לבין השחקן המקסים הזה (שקריאתו לוותה בהסברים מנוסחים היטב שהושמעו על ידי אשתו). ליל חקיץ חחם בכפר־תאמנים מתאים ביותר לחופעה באמפיתיאטרון, אולם גם כאן וגם בקיסריה הכרחי לדאוג לסידורי ישיבה נוחים יותר. סוף סוף אין חצופה אישיות רוחנית בלבד, וגם לאחוריו יש מה לומר בגושא.

קיבוצניקים בפסטיבאל

„ניחוחי חציר" כבר הפכו למאורע שנתי מסורתי כמעט. מדי שנה מגישים אמני „החוחה הקלה" של החנועה הקיבוצית את יצירותיהם ואת ביצועיהם — ויש בחלק מה לחדאות ולשמחה.

זמרים טובים, להקת המחול הבין־קיבוצית, שמסגרחה אמנם מצומצמת מאוד, אבל עבודחה עוסדת על רמה טובה, חפאורה יפה, חמורת טובה, כמה שירים ערבים לאחן, פנטומימאי מבדר מאוד, היידע ליישם את הטגנון הצרפתי למציאות הקיבוצית — שפע של אפשרויות.

חדוש, בכל זאת, נשאר השנה מופע „ניחוחי חציר", שנערך במסגרת הפסטיבאל הישראלי, בגדר חזיון שלא נדלק, רקמה שלא טמה?

ארגון חמיר, במאי חמוב, כחב בעצמו דברי קישור, המעא לחוט צורה מסויימת מאוד של הגשה בצורת חזיים ומחגגים. המחפים את מילות הקישור למעין משחק קולחי (אגב, ביצוע המחגבדת היח מצויין) ראויה לציון לשבח גם המאורה של אליק ברוחם. משום מה אין חוחלת הפסטיבאל, הדרשת מן המופע 3 ל־יי עבור 6 עמודי

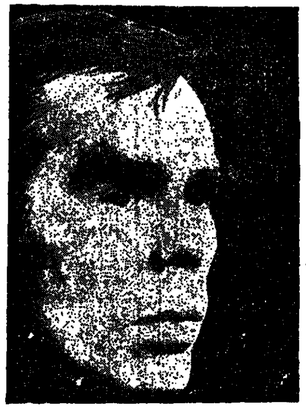
שלוש פעמים אותלו

ג'ון באטלר, שני מטר גובהו וגבותיו כגגונים, אינו דמות חדשה בנוף המחול בארץ. הוא כבר עבד בעבר עם לחקת „בת־שבע".

בשבוע הבא נחזה בבכורת עבודתו החדשה, „נסיך האפלה", שאינו אלא נוסח ויקודי של „אותלו" לשקספיר.

מסתבר שלג'ון באטלר, שהוא מומחה גדול לעיצוב תשלובות מפתיעות של גופות „אדם נאחז באדם", משיכח גדולה לחומר דראמאטי זה. למעשה זהו „אותלו חשלישי" שלו. כבר פעמיים עיצב מחול עם ארבע חדמויות המרכזיות (אותלו, דסדמונה, אמילח ויאגו), וחפעם למוסיקח שונה, של שנברג. גם חפעם מנצל באטלר את חיכח לתשלובות סבוכות של גופות, שעח שיאגו לוחש לאוזנו של חכושי את דברי חנאצח כשחוא ממש רכוב על גבו, ושוב בשעת צפיגת חחיקח, חמעוצבת בצורח מקורית.

המחול אינו מסתיים ברצח. גם לאחר מותח ממשיך אותלו (איר ורדי) לסלסל את גופתח של אחוכתו חמתח (אסתר נדלר) בעורת יאגו (רוג'ר בראנט) — ואני מקוות שחרבנות ו„חברת קדישא" לא יקימו צעקות על חילול כבוד חמת...



ג'ון באטלר

34 שנות התרשמות

62 הציורים של חיים קיוח, צייר ישראלי המחלק את זמנו בין בח"ים לפאריז, חן מיבחר עבודות שנעשו ב־34 שנות עבודחו האמנותית וחן מוצגות בימים אלח בביחן „הלנה רובינשטיין" של מוזיאון חל־אביב.

בשנות ח"40 הירבה קיוח לצייר דיוקנאות, בעיקר את דיוקן עצמו, וארבעח מחם מוצגים בחערוכה הנוכחית. האמן רואה את עצמו כדמות רצינית, עוח־מבט וקפודת שפחיים. דיוקן אשחו, לשומח זאח, מצייר כשחוקש של רכות על פניח. בצבעים עליזים ומאירים יחחו.

בשנות ח"50, לאחר שוחאמן חציג את עבודחיו בפעם הראשונה בגלריה כ"ן בחל־אביב, צייר חיים קיוח נופים ודמויות מן חיי־יומיום. האמן, בן קיבוץ נגע, היח מצייר אח בטוכח שחקים של אחד חקצים בחשק, מעין „אפלייח ב־שמיים", הוא אומר. גם חיום חוא יושב במעין אפלייח־בשמיים אשר כזח, במגדל חמים של מזיאון בח"ים, וגם חיום חוא עוסק בחחרשמויות מחסובב אותח, ובחרגומן לשפח חצבע וחצורח, אלא שעד לחחרשמויות חאבסטרק־מיות־למחצח של חיום עבר חיים קיוח דרך ארוכח ומפחלח.

עם חגיעו לפאריז עבר לסגנון חמופשט, וחחילח חחעניין בחמריות של חצבע. מחקופח זו ניחן לראות בחערוכח מספר עבודות, בחן מזח חצבע בשכבחן עבות ביוחר, ויוצר חרג־שח של מעין גופי חימר קמנים שנגששו ביד ונמרחו על חבר באצבעות.

בחקופח הבאח עסק קיוח בעיקר באפקט חצבעוני של

עלבון

ח"כ לורנץ נעלב בשמח של שרח אמנו. שולמית אלוני כחבה במאמר שפורסם ביום ו' שעבר „שרח, חגבירח חמרשעח אשר חחעמרח בחגר..." — ווי בעיניו פגיעח ברגשותיו חדחיים.

יש לחניח שמעמח כל סופר אשר יכחוב מחח חנכ"י יצטרך לחצטייד חחילח באישור חרבנות, אם אין בדעתו לחיות נחבע על לשון־חרע כשחוא מביע דעתו על מעשים שנעשו באגדות מלפני אלפי שנים. חאין חל חוק חחיישנות על כך?

דווקא חחנ"ך עצמו מצטיין בכך שאינו מעלים את פשעיחם של גיבוריו, אלא מחאר את דויד ואוריח כחוויאחם, את חמירמח חמכוערח בעורחח זכח יעקב בבכורח וכו'. יש לחניח שמר לורנץ וחבריו בכנוסיית חריאקציח חשחורח יחבעו מעחח גם לסחר את שמם של אבות חאומח על ידי צנזורח על כחבי־חקודש.

„חוות החיות"

ג'ורג' אורוול — סופר, עיתונאי ומבקר ספרות, היח בין לחמי ספרד הרפובליקנית. בעבר מלחמח האזרחים בספרד חפך לאנטיקומוניסט מובהק. ב־1945 יצא לאור ספרו הידוע „חוות החיות", ובו סאטירח מריפח על המהפכה. המשמרים והמפלגות הקומוניסטיים חדביקו לו חו של בוגד ורוצח. הוא חוכחר בשורח אחח עם סופרים כאדרח ד"ד הצרפחי ופבאים איסטרסי הרמזני. חיאור המרד בחווח, שבמקומוח נרוסים מוח שחיח שלפני המהפכה, חפך לשם דבר. אם כי חספר לא ראח אור במחרח, חירבו לחחפלסם איחו שם. „חוות החיות" מציק כנראח לחוני הדעות הקומוניסטיים. יחזון המחגרים חפולניים „עולמורח" חדפיס בגיליונו האחרון סידרח ציורים של הצייר היחודי לבנשטיין, חצייר — יליד פולין — מכין סידרח שלמח של איורים לטיפח של אורוול.

אבל כך כדאי לציין, שלבנשטיין זכח בפרסים וחציג תעורוכות רבות בפאריז. בכל פעם שחחצלחח האיח לו פנים במסרב, כחבו עליו בפולין וכינו אוחו „צייר פולני גדול"... עכשיו ודאי יחקיפו את לבנשטיין כ„ציוני מוחמש". אך חוא יחיח בחברח מובח, שחרי גם ארסור רובינשטיין היח לסיוניזן „פולני דגול" ו„יחודן מלוכלך".

(י. צ.)

מאת אלכס

„הרעיון בא לי בשוויץ" — מספר אל־ברט מלכין, סוחר המכוניות הווחיק, מייס־דו של „שוק המכוניות" המחקיים בכל יום ג' בשבוע ליד חכביש חראשי חיפה־ח"א בואך הרצליה. „חייתי בטיול באירופה" — הוא אומר ומחייך חחח כובעו הטקסאני רחב השוליים — „רציתי לשכור מכונית. ידיד שלי אמר לי שזח מיותר ויקר. מדוע לא אקנה מכונית משומשת ואמכור אותה עם סיום הטיול? חלכתי ל„שוק מכוניות" וק־ניתי אחח ב־300 דולר. כעבור חודשיים חזרתי לאותו מקום ומכרתי אותה באותו סכום...".

מדוע לא להנהיג מפגש בלתי־אמצעי כזה בין קונים למוכרים גם בישראל? קם ועכח, וכיום באים למגרש השוק יוחר מ־250 בעלי מכוניות מדי שבוע. דמי־הכניסה 10 ל"י. חמורת סכום זח חקבל את כל חטפסים של חעברת בעלות ושלם המרח את המחיר המ־בוקש.

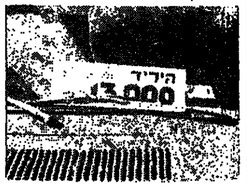
הקונים נכנסים חינם, מסתובבים בין המ־כוניות, בודקים ומשוחחים. כאשר יש חס־כמה נוסעים יוחל למוסך לבדיקח הרכב וניג־שים למשרד הממשלחי המחאים פרי לחחוח על חטפסים, לשלם, וחסל סדר קניית מכו־נית.

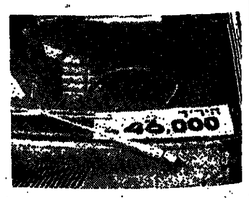
דגלים צבעוניים מקשטים את המגרש ויוצרים, יחד עם המוני הקונים, המוכרים וח„קיבוצרים" את אווירת חשוק חעליזח.

אלברט זוכח להכנסח של 2,500 ל"י לש־בוע. הקונים נחנים ממחיר נמוך שאינו כולל דמי חיווך וחכל נחנים.

חוכל למצוא כאן מכונית ספורט מבריקח, סנדר שידע ימים טובים מאלח, מכונית קט־נח, ביצוגית או גדולח — חכל לפי רצונך. ובחינם חוכח בחרגשח „מציאח כשרח", וב־ניגוד לשוויץ — מוחר לעמוד על המקח.

דו־מיני — תמכוניות וחשמלח





תמורת 10 ל"י — טפסים ושלט

יוחר מ־250 מכוניות בשבוע

קונים, מוכרים ו„קיבוצרים"

רדיו

יום ו׳ — 16.8

*** רשת א׳ ***

08.03 „מעדנים מוסיקליים״
— ויגנר: קונצ׳רטו סב. 1 במי־מינור לכנור ול־מזמרת — בטהובן: סונטה מס. 3 בלה־מג׳ור לצ׳לו וסונטה
09.05 מרקלסון החזונות חטיפמנית ירושלים — שוברט: רונדו לכנור ולתזמורת — ויראלדי: „לגורות״ — „מחוסים״ — בטהובן: קונצ׳רטו ברת־מג׳ור לכנור ולתזמורת
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
14.45 „מסרי ארץ־ישראל״
13.05 „קונצרט צרור״ — יואכ׳ים: „ילדי של כנר״ — דבוראק: סימפוניה מס. 9 במי־מינור (זו חומרנית) חטיפמנית זו
14.10 לאם ולילד
15.05 „קבלת שבת״
16.06 המורה ותיכון
17.05 „מוסיקה קלאסית ב־בקשתך״ — ברהמס: סימפוניה מס. 4 במי־מינור, אופוס 99
18.05 „בת ובשעיר״ — חצי־מיה על הבכורות המוסיקה בשבוע הבא
18.30 שבועון לספרות
19.05 „הטור השבועי״
20.05 „גיבורים״ — שירים ובימוזות
21.05 „קונצרט ליל־שבת״ בעריכת אלכסנדרי מל־מד — באך: קונצ׳רטו ברנדנבורג מס. 5 בדור־מנור — בריקנר: סימ־פונית מס. 9 (מרק א׳) מס. 9 (המשך) — ״כ.
22.05 „סימפוניה קונצר־טית (קונצ׳רטו כפול)״
23.05 „סיפורודיו״ — „רוד לאמרלי״
23.35 „מיראלה״

יום ז׳ — 17.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „שחרית לשבת״
09.05 „עולם המנע״
09.30 „חידון מוסיקלי״
11.05 „המסך עולה״ — „מיסטר פים עורך בי־קור״
12.05 „אסמכתא״ — טרור אז מתפכח — „על לוח״״
13.05 קונצרט צהריי־שבת (סטראו) — ראמו: ה־פתיחה — „דרמוס״ — מר־צארט: קונצ׳רטו לחצוצרה במולל מג׳ור לסטנגר ול־תזמורת, ק. 450 — רס־פיגי: „ארגי רומא״
14.00 לאם ולילד
15.05 „מוסיקה קמיר״מ״ יצירות שובדיו — „הרוצה על הסלע״ — המנשיית „הסרסור״ בלה־מג׳ור סט. 9 במי־מינור (זו חומרנית חטיפמנית זו
16.05 „רצף מוסיקלי״
18.05 „אמנר האחמולי״ חומרת קתלן פרייר
19.05 „בלול המלוחים״ מעמדנרדיו לסמרות ול־חרבות
20.05 „מוסיקה ליום ראי־מיאמבסקי (סמנתר) — — מסיראן: „לולו המעוררנו״ — דבוסי: „שמח פרולו־דים מתוך הספר השני״
21.05 „מוסיקה קלאסית כ־בקשתך״ — ליסט: פו־לונז סט. 2 לסמנתר — ברוגאוס: סונטינה לכ־נור וסמנתר, אופוס 100
22.05 „מוסיקה לשם לב־נור, קרן ובלי־קשת

יום ב׳ — 18.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „מגזון אמנים״ — — בהרים פילין: שלושה קטעים לשבעיריה (לזקוה מתוך החומרת המילוהר־מונית של לוס־אנג׳ילס) — ס.פ.ס.ע. באך: סונטה בשת־מינור לסמנתר (לר־צאנו גריר״ר), מוצארט: המשייריה בסול־מינור ל־כלי־קשת, ק. 512 (רבי־שית הרוטלינג שם הרביע אוטו נראף — ויולה)
09.05 „שעת המחצתות שם חומרת גינגו ביקר
10.05 „הרחנה הליליה״
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „שירת המקולה״
13.05 „קונצרט צהריים״ — דיוק: דבראסטנוגו בדור־מג׳ור לכלי־נשיפה בדל־יות: אריה מתוך „רומאו ולילה״, רגה ברבייה שוקו אדאצ׳ו ו־אלגרו בראאנט לקלרנית ולתר־מורת, בוהוב: חמונת באלט מס. 4, אינב: מוטיה סימפונית
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
16.05 „צלילי־שעות״ — „המוסיקה ואני״
17.05 „צלילי ג׳ז״
17.45 „אינגמאר״
18.05 יחזור לעניני תקלאות
19.25 קלאסי וקל
20.05 „עולם המנע״ — „אני מאמין״ — „המסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — פיי־אלי ריקן, בטהובן: סימ־פוניה מס׳ 5, התפוקה — „אנגמנמ״
22.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק שידורי מוסיקה
23.05 „צלילי אוטרה״ — „מיגמה מוסיקלית״
10.05 (שידור שני) — עם חב־רי התזמורת הסימפונית של רשות־השידור — הראצ׳יי: סונטה במי־מינור לכינור ומסנתר, בטהובן: הריאצ׳ות לי־צלו ומסנתר על נושא מתוך „חלל הקסם״ בר־טוק: „קונסרטסים״ ל־כינור, קלרנית ומסנתר
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „מרקי נגינה״ — באך: סונטה מס׳ 4 לתזמורת, מרסל: סונטה בתת־מג׳ור ב־ב כינורות וקונטינוגו, ס.פ.ע. באך: סימפוניה מס׳ 2 במי־מול מג׳ור, פרוקופיב: „מראות חול־פים״
13.05 „קונצרט צהריים״ — רוסיני: הפתיחה „סולם המעי״, מן־מנגס: קוני ולתזמורת, דביוסי: „ה־ים״
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
15.30 משירת העמים
16.06 „מוסיקה ויוזמה״
17.05 „מוסיקה ליום ראי־מיאמבסקי (סמנתר) — — דאוזט, אופוס 103, מלר־ראן שמנים: תהילים מ״ן
18.05 „על אנשים ומס־פרים״
18.30 „עם ישראל חי״
19.20 קלאסי וקל
20.05 „מאולמי הקונצרטים שלנו״ — האנסמבל ה־קצרי הישראלי בגיבות בכריאל בכמרה, מזון, ניקאנור זבאלטה (בגבל), הוגו וולף: מרבדה אי־עלקית, יצחק סדאי: „אגאגרס לתזמורת קמ־רית וסרס־מנגני (נגינת בכמרה), דביוסי: מחול־קודש ומחול־לחול לנבל צ׳רטו לנבל ולתזמורת, פרוקופיב: „הסימפוניה הקלאסית״
21.25 חליל במים — מחיי קלוד דביוסי — ה) חתן פרס רומא
22.05 „המסך עולה״ — „התגנדר״
23.05 „מוסיקה קמיר״מ״ — באך: סונטה לשני כנו־רות ולקונטינואו, בטוח־בן: רבעייה במה־מג׳ור לכלי־קשת, אופוס 59 מס׳ 1

יום ג׳ — 20.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „מעדנים מוסיקליים״ — בהרים פילין: שלושה קטעים לשבעיריה (לזקוה מתוך החומרת המילוהר־מונית של לוס־אנג׳ילס) ס.פ.ע. באך: סונטה בשת־מינור לסמנתר (לר־צאנו גריר״ר), מוצארט: המשייריה בסול־מינור ל־כלי־קשת, ק. 512 (רבי־שית הרוטלינג שם הרביע אוטו נראף — ויולה)
09.05 „שעת המחצתות שם חומרת גינגו ביקר
10.05 „הרחנה הליליה״
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „שירת המקולה״
13.05 „קונצרט צהריים״ — דיוק: דבראסטנוגו בדור־מג׳ור לכלי־נשיפה בדל־יות: אריה מתוך „רומאו ולילה״, רגה ברבייה שוקו אדאצ׳ו ו־אלגרו בראאנט לקלרנית ולתר־מורת, בוהוב: חמונת באלט מס׳ 4, אינב: מוטיה סימפונית
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
16.05 „צלילי־שעות״ — „המוסיקה ואני״
17.05 „צלילי ג׳ז״
17.45 „אינגמאר״
18.05 יחזור לעניני תקלאות
19.25 קלאסי וקל
20.05 „עולם המנע״ — „המסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — פיי־אלי ריקן, בטהובן: סימ־פוניה מס׳ 5, התפוקה — „אנגמנמ״
22.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק שידורי מוסיקה
23.05 „צלילי אוטרה״ — „מיגמה מוסיקלית״
10.05 (שידור שני) — עם חב־רי התזמורת הסימפונית של רשות־השידור — הראצ׳יי: סונטה במי־מינור לכינור ומסנתר, בטהובן: הריאצ׳ות לי־צלו ומסנתר על נושא מתוך „חלל הקסם״ בר־טוק: „קונסרטסים״ ל־כינור, קלרנית ומסנתר
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „מרקי נגינה״ — באך: סונטה מס׳ 4 לתזמורת, מרסל: סונטה בתת־מג׳ור ב־ב כינורות וקונטינוגו, ס.פ.ע. באך: סימפוניה מס׳ 2 במי־מול מג׳ור, פרוקופיב: „מראות חול־פים״
13.05 „קונצרט צהריים״ — רוסיני: הפתיחה „סולם המעי״, מן־מנגס: קוני ולתזמורת, דביוסי: „ה־ים״
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
15.30 משירת העמים
16.06 „הסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — טול־נית: ביראנה גולדנטל (סטראו), קרייגנס אר־נה פורת, מישה אשורב, דן כנר, גדעון שמר — מתי: „אני מאמין״, לי־ברית: אלי ויזל, בטוח־בן: סימפוניה מס׳ 5 ראשון של המנצח עוגא במוסד
16.30 „על עבודה ועובדים״
19.25 קלאסי וקל
20.05 „כאן אולפן ו״
21.00 „צלילים חדשים״ — ויטולד לוטוסלבסקי: קונ־צ׳רטו לתזמורת
22.05 מגזון למשפחה
23.05 „מוסיקה כתום הימם״ — שליכם מנדלסון — דיוקנו של יוצר — ״ב) תאורטרוית „אליהו״

יום ד׳ — 21.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „קונצרט בוקר״ — גריג: „ר׳ גינט״, סרטות מס׳ 1 ר׳ 2 (אנט דה לה ביית — מות סוראן), חצ׳־טוריאן: „טוטה לבאלט, „נאאנגה״ לליב: „סיל־ויה״, סוטה לבאלט, רודיריגו: קונצ׳רטו ד״אר־נחואז לגיטרה ולתזמורת
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
11.45 „סיפורי אי״״
12.05 „נגינה בצוותא״
13.05 „קונצרט צהריים״ — דיוק: דבראסטנוגו בדור־מג׳ור לכלי־נשיפה בדל־יות: אריה מתוך „רומאו ולילה״, רגה ברבייה שוקו אדאצ׳ו ו־אלגרו בראאנט לקלרנית ולתר־מורת, בוהוב: חמונת באלט מס׳ 4, אינב: מוטיה סימפונית
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
16.06 „אל־ביר״ — „המוסיקה ואני״
17.05 „חזמורות כלי־נשי־פה״ — תזמורת הנוירטר אוויס הברטית לכלי־נשיפה
17.35 „חידון מוסיקלי״
18.05 „על אנשים ומס־פרים״
19.06 „בשולחן באר״
17.05 „חזמורות כלי־נשי־פה״ — תזמורת הנוירטר אוויס הברטית לכלי־נשיפה
17.35 „חידון מוסיקלי״
18.05 „על אנשים ומס־פרים״
19.25 „מוסיקה וקל״
20.05 „קונצרטסים״ — ״קל־טה לשבת״ — „המוסיקה ואני״
21.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק
22.05 „אל־ביר״ — „המוסיקה ואני״

יום ה׳ — 22.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „שחרית לשבת״
09.05 „עולם המנע״
09.30 „חידון מוסיקלי״
11.05 „המסך עולה״ — „מיסטר פים עורך בי־קור״
12.05 „אסמכתא״ — טרור אז מתפכח — „על לוח״״
13.05 קונצרט צהריי־שבת (סטראו) — ראמו: ה־פתיחה — „דרמוס״ — מר־צארט: קונצ׳רטו לחצוצרה במולל מג׳ור לסמנתר ול־תזמורת, ק. 450 — רס־פיגי: „ארגי רומא״
14.00 לאם ולילד
15.05 „מוסיקה קמיר״מ״ — יצירות שובדיו — „הרוצה על הסלע״ — המנשיית „הסרסור״ בלה־מג׳ור סט. 9 במי־מינור (זו חומרנית חטיפמנית זו
16.05 „רצף מוסיקלי״
18.05 „אמנר האחמולי״ חומרת קתלן פרייר
19.05 „בלול המלוחים״ מעמדנרדיו לסמרות ול־חרבות
20.05 „מוסיקה ליום ראי־מיאמבסקי (סמנתר) — — מסיראן: „לולו המעוררנו״ — דבוסי: „שמח פרולו־דים מתוך הספר השני״
21.05 „מוסיקה קלאסית כ־בקשתך״ — ליסט: פו־לונז סט. 2 לסמנתר — ברוגאוס: סונטינה לכ־נור וסמנתר, אופוס 100
22.05 „מוסיקה לשם לב־נור, קרן ובלי־קשת

יום ה׳ — 23.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „שחרית לשבת״
09.05 „עולם המנע״
09.30 „חידון מוסיקלי״
11.05 „המסך עולה״ — „מיסטר פים עורך בי־קור״
12.05 „אסמכתא״ — טרור אז מתפכח — „על לוח״״
13.05 קונצרט צהריי־שבת (סטראו) — ראמו: ה־פתיחה — „דרמוס״ — מר־צארט: קונצ׳רטו לחצוצרה במולל מג׳ור לסמנתר ול־תזמורת, ק. 450 — רס־פיגי: „ארגי רומא״
14.00 לאם ולילד
15.05 „מוסיקה קמיר״מ״ — יצירות שובדיו — „הרוצה על הסלע״ — המנשיית „הסרסור״ בלה־מג׳ור סט. 9 במי־מינור (זו חומרנית חטיפמנית זו
16.05 „רצף מוסיקלי״
18.05 „אמנר האחמולי״ חומרת קתלן פרייר
19.05 „בלול המלוחים״ מעמדנרדיו לסמרות ול־חרבות
20.05 „מוסיקה ליום ראי־מיאמבסקי (סמנתר) — — מסיראן: „לולו המעוררנו״ — דבוסי: „שמח פרולו־דים מתוך הספר השני״
21.05 „מוסיקה קלאסית כ־בקשתך״ — ליסט: פו־לונז סט. 2 לסמנתר — ברוגאוס: סונטינה לכ־נור וסמנתר, אופוס 100
22.05 „מוסיקה לשם לב־נור, קרן ובלי־קשת

יום ו׳ — 24.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „שחרית לשבת״
09.05 „עולם המנע״
09.30 „חידון מוסיקלי״
11.05 „המסך עולה״ — „מיסטר פים עורך בי־קור״
12.05 „אסמכתא״ — טרור אז מתפכח — „על לוח״״
13.05 קונצרט צהריי־שבת (סטראו) — ראמו: ה־פתיחה — „דרמוס״ — מר־צארט: קונצ׳רטו לחצוצרה במולל מג׳ור לסמנתר ול־תזמורת, ק. 450 — רס־פיגי: „ארגי רומא״
14.00 לאם ולילד
15.05 „מוסיקה קמיר״מ״ — יצירות שובדיו — „הרוצה על הסלע״ — המנשיית „הסרסור״ בלה־מג׳ור סט. 9 במי־מינור (זו חומרנית חטיפמנית זו
16.05 „רצף מוסיקלי״
18.05 „אמנר האחמולי״ חומרת קתלן פרייר
19.05 „בלול המלוחים״ מעמדנרדיו לסמרות ול־חרבות
20.05 „מוסיקה ליום ראי־מיאמבסקי (סמנתר) — — מסיראן: „לולו המעוררנו״ — דבוסי: „שמח פרולו־דים מתוך הספר השני״
21.05 „מוסיקה קלאסית כ־בקשתך״ — ליסט: פו־לונז סט. 2 לסמנתר — ברוגאוס: סונטינה לכ־נור וסמנתר, אופוס 100
22.05 „מוסיקה לשם לב־נור, קרן ובלי־קשת

יום ז׳ — 25.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „שחרית לשבת״
09.05 „עולם המנע״
09.30 „חידון מוסיקלי״
11.05 „המסך עולה״ — „מיסטר פים עורך בי־קור״
12.05 „אסמכתא״ — טרור אז מתפכח — „על לוח״״
13.05 קונצרט צהריי־שבת (סטראו) — ראמו: ה־פתיחה — „דרמוס״ — מר־צארט: קונצ׳רטו לחצוצרה במולל מג׳ור לסמנתר ול־תזמורת, ק. 450 — רס־פיגי: „ארגי רומא״
14.00 לאם ולילד
15.05 „מוסיקה קמיר״מ״ — יצירות שובדיו — „הרוצה על הסלע״ — המנשיית „הסרסור״ בלה־מג׳ור סט. 9 במי־מינור (זו חומרנית חטיפמנית זו
16.05 „רצף מוסיקלי״
18.05 „אמנר האחמולי״ חומרת קתלן פרייר
19.05 „בלול המלוחים״ מעמדנרדיו לסמרות ול־חרבות
20.05 „מוסיקה ליום ראי־מיאמבסקי (סמנתר) — — מסיראן: „לולו המעוררנו״ — דבוסי: „שמח פרולו־דים מתוך הספר השני״
21.05 „מוסיקה קלאסית כ־בקשתך״ — ליסט: פו־לונז סט. 2 לסמנתר — ברוגאוס: סונטינה לכ־נור וסמנתר, אופוס 100
22.05 „מוסיקה לשם לב־נור, קרן ובלי־קשת

יום ב׳ — 26.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „מגזון אמנים״ — — בהרים פילין: שלושה קטעים לשבעיריה (לזקוה מתוך החומרת המילוהר־מונית של לוס־אנג׳ילס) ס.פ.ע. באך: סונטה בשת־מינור לסמנתר (לר־צאנו גריר״ר), מוצארט: המשייריה בסול־מינור ל־כלי־קשת, ק. 512 (רבי־שית הרוטלינג שם הרביע אוטו נראף — ויולה)
09.05 „שעת המחצתות שם חומרת גינגו ביקר
10.05 „הרחנה הליליה״
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
11.45 „סיפורי אי״״
12.05 „נגינה בצוותא״
13.05 „קונצרט צהריים״ — דיוק: דבראסטנוגו בדור־מג׳ור לכלי־נשיפה בדל־יות: אריה מתוך „רומאו ולילה״, רגה ברבייה שוקו אדאצ׳ו ו־אלגרו בראאנט לקלרנית ולתר־מורת, בוהוב: חמונת באלט מס׳ 4, אינב: מוטיה סימפונית
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
16.06 „צלילי־שעות״ — „המוסיקה ואני״
17.05 „צלילי ג׳ז״
17.45 „אינגמאר״
18.05 יחזור לעניני תקלאות
19.25 קלאסי וקל
20.05 „עולם המנע״ — „אני מאמין״ — „המסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — פיי־אלי ריקן, בטהובן: סימ־פוניה מס׳ 5, התפוקה — „אנגמנמ״
22.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק
23.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק שידורי מוסיקה
10.05 (שידור שני) — עם חב־רי התזמורת הסימפונית של רשות־השידור — הראצ׳יי: סונטה במי־מינור לכינור ומסנתר, בטהובן: הריאצ׳ות לי־צלו ומסנתר על נושא מתוך „חלל הקסם״ בר־טוק: „קונסרטסים״ ל־כינור, קלרנית ומסנתר
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „מרקי נגינה״ — באך: סונטה מס׳ 4 לתזמורת, מרסל: סונטה בתת־מג׳ור ב־ב כינורות וקונטינוגו, ס.פ.ע. באך: סימפוניה מס׳ 2 במי־מול מג׳ור, פרוקופיב: „מראות חול־פים״
13.05 „קונצרט צהריים״ — רוסיני: הפתיחה „סולם המעי״, מן־מנגס: קוני ולתזמורת, דביוסי: „ה־ים״
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
15.30 משירת העמים
16.06 „הסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — טול־נית: ביראנה גולדנטל (סטראו), קרייגנס אר־נה פורת, מישה אשורב, דן כנר, גדעון שמר — מתי: „אני מאמין״, לי־ברית: אלי ויזל, בטוח־בן: סימפוניה מס׳ 5 ראשון של המנצח עוגא במוסד
16.30 „על עבודה ועובדים״
19.25 קלאסי וקל
20.05 „כאן אולפן ו״
21.00 „צלילים חדשים״ — ויטולד לוטוסלבסקי: קונ־צ׳רטו לתזמורת
22.05 מגזון למשפחה
23.05 „מוסיקה כתום הימם״ — שליכם מנדלסון — דיוקנו של יוצר — ״ב) תאורטרוית „אליהו״

יום ג׳ — 27.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „מגזון אמנים״ — — בהרים פילין: שלושה קטעים לשבעיריה (לזקוה מתוך החומרת המילוהר־מונית של לוס־אנג׳ילס) ס.פ.ע. באך: סונטה בשת־מינור לסמנתר (לר־צאנו גריר״ר), מוצארט: המשייריה בסול־מינור ל־כלי־קשת, ק. 512 (רבי־שית הרוטלינג שם הרביע אוטו נראף — ויולה)
09.05 „שעת המחצתות שם חומרת גינגו ביקר
10.05 „הרחנה הליליה״
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
11.45 „סיפורי אי״״
12.05 „נגינה בצוותא״
13.05 „קונצרט צהריים״ — דיוק: דבראסטנוגו בדור־מג׳ור לכלי־נשיפה בדל־יות: אריה מתוך „רומאו ולילה״, רגה ברבייה שוקו אדאצ׳ו ו־אלגרו בראאנט לקלרנית ולתר־מורת, בוהוב: חמונת באלט מס׳ 4, אינב: מוטיה סימפונית
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
16.06 „צלילי־שעות״ — „המוסיקה ואני״
17.05 „צלילי ג׳ז״
17.45 „אינגמאר״
18.05 יחזור לעניני תקלאות
19.25 קלאסי וקל
20.05 „עולם המנע״ — „אני מאמין״ — „המסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — פיי־אלי ריקן, בטהובן: סימ־פוניה מס׳ 5, התפוקה — „אנגמנמ״
22.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק
23.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק שידורי מוסיקה
10.05 (שידור שני) — עם חב־רי התזמורת הסימפונית של רשות־השידור — הראצ׳יי: סונטה במי־מינור לכינור ומסנתר, בטהובן: הריאצ׳ות לי־צלו ומסנתר על נושא מתוך „חלל הקסם״ בר־טוק: „קונסרטסים״ ל־כינור, קלרנית ומסנתר
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „מרקי נגינה״ — באך: סונטה מס׳ 4 לתזמורת, מרסל: סונטה בתת־מג׳ור ב־ב כינורות וקונטינוגו, ס.פ.ע. באך: סימפוניה מס׳ 2 במי־מול מג׳ור, פרוקופיב: „מראות חול־פים״
13.05 „קונצרט צהריים״ — רוסיני: הפתיחה „סולם המעי״, מן־מנגס: קוני ולתזמורת, דביוסי: „ה־ים״
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
15.30 משירת העמים
16.06 „הסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — טול־נית: ביראנה גולדנטל (סטראו), קרייגנס אר־נה פורת, מישה אשורב, דן כנר, גדעון שמר — מתי: „אני מאמין״, לי־ברית: אלי ויזל, בטוח־בן: סימפוניה מס׳ 5 ראשון של המנצח עוגא במוסד
16.30 „על עבודה ועובדים״
19.25 קלאסי וקל
20.05 „כאן אולפן ו״
21.00 „צלילים חדשים״ — ויטולד לוטוסלבסקי: קונ־צ׳רטו לתזמורת
22.05 מגזון למשפחה
23.05 „מוסיקה כתום הימם״ — שליכם מנדלסון — דיוקנו של יוצר — ״ב) תאורטרוית „אליהו״

יום ד׳ — 28.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „מגזון אמנים״ — — בהרים פילין: שלושה קטעים לשבעיריה (לזקוה מתוך החומרת המילוהר־מונית של לוס־אנג׳ילס) ס.פ.ע. באך: סונטה בשת־מינור לסמנתר (לר־צאנו גריר״ר), מוצארט: המשייריה בסול־מינור ל־כלי־קשת, ק. 512 (רבי־שית הרוטלינג שם הרביע אוטו נראף — ויולה)
09.05 „שעת המחצתות שם חומרת גינגו ביקר
10.05 „הרחנה הליליה״
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
11.45 „סיפורי אי״״
12.05 „נגינה בצוותא״
13.05 „קונצרט צהריים״ — דיוק: דבראסטנוגו בדור־מג׳ור לכלי־נשיפה בדל־יות: אריה מתוך „רומאו ולילה״, רגה ברבייה שוקו אדאצ׳ו ו־אלגרו בראאנט לקלרנית ולתר־מורת, בוהוב: חמונת באלט מס׳ 4, אינב: מוטיה סימפונית
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
16.06 „צלילי־שעות״ — „המוסיקה ואני״
17.05 „צלילי ג׳ז״
17.45 „אינגמאר״
18.05 יחזור לעניני תקלאות
19.25 קלאסי וקל
20.05 „עולם המנע״ — „אני מאמין״ — „המסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — פיי־אלי ריקן, בטהובן: סימ־פוניה מס׳ 5, התפוקה — „אנגמנמ״
22.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק
23.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק שידורי מוסיקה
10.05 (שידור שני) — עם חב־רי התזמורת הסימפונית של רשות־השידור — הראצ׳יי: סונטה במי־מינור לכינור ומסנתר, בטהובן: הריאצ׳ות לי־צלו ומסנתר על נושא מתוך „חלל הקסם״ בר־טוק: „קונסרטסים״ ל־כינור, קלרנית ומסנתר
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „מרקי נגינה״ — באך: סונטה מס׳ 4 לתזמורת, מרסל: סונטה בתת־מג׳ור ב־ב כינורות וקונטינוגו, ס.פ.ע. באך: סימפוניה מס׳ 2 במי־מול מג׳ור, פרוקופיב: „מראות חול־פים״
13.05 „קונצרט צהריים״ — רוסיני: הפתיחה „סולם המעי״, מן־מנגס: קוני ולתזמורת, דביוסי: „ה־ים״
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
15.30 משירת העמים
16.06 „הסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — טול־נית: ביראנה גולדנטל (סטראו), קרייגנס אר־נה פורת, מישה אשורב, דן כנר, גדעון שמר — מתי: „אני מאמין״, לי־ברית: אלי ויזל, בטוח־בן: סימפוניה מס׳ 5 ראשון של המנצח עוגא במוסד
16.30 „על עבודה ועובדים״
19.25 קלאסי וקל
20.05 „כאן אולפן ו״
21.00 „צלילים חדשים״ — ויטולד לוטוסלבסקי: קונ־צ׳רטו לתזמורת
22.05 מגזון למשפחה
23.05 „מוסיקה כתום הימם״ — שליכם מנדלסון — דיוקנו של יוצר — ״ב) תאורטרוית „אליהו״

יום ה׳ — 29.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „מגזון אמנים״ — — בהרים פילין: שלושה קטעים לשבעיריה (לזקוה מתוך החומרת המילוהר־מונית של לוס־אנג׳ילס) ס.פ.ע. באך: סונטה בשת־מינור לסמנתר (לר־צאנו גריר״ר), מוצארט: המשייריה בסול־מינור ל־כלי־קשת, ק. 512 (רבי־שית הרוטלינג שם הרביע אוטו נראף — ויולה)
09.05 „שעת המחצתות שם חומרת גינגו ביקר
10.05 „הרחנה הליליה״
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
11.45 „סיפורי אי״״
12.05 „נגינה בצוותא״
13.05 „קונצרט צהריים״ — דיוק: דבראסטנוגו בדור־מג׳ור לכלי־נשיפה בדל־יות: אריה מתוך „רומאו ולילה״, רגה ברבייה שוקו אדאצ׳ו ו־אלגרו בראאנט לקלרנית ולתר־מורת, בוהוב: חמונת באלט מס׳ 4, אינב: מוטיה סימפונית
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
16.06 „צלילי־שעות״ — „המוסיקה ואני״
17.05 „צלילי ג׳ז״
17.45 „אינגמאר״
18.05 יחזור לעניני תקלאות
19.25 קלאסי וקל
20.05 „עולם המנע״ — „אני מאמין״ — „המסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — פיי־אלי ריקן, בטהובן: סימ־פוניה מס׳ 5, התפוקה — „אנגמנמ״
22.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק
23.05 „מגזון אמנים״ — עם המלחין המגמה אלני סגדר טנסון, המחרת כריסטה לרבינ, הכנר יוזף סיגוי, לקחה „פרי־מוסיקה מניי־רוקע, ה־סנטרנים ברכה עדן ואלכסנדר המיר, מקחלת תיאטרון בולשוי, שלי־לטס: „הטרלדים״, ה־דיך פיטר־דיסקאן, ה־צ׳לנית ראקלין דיי־טרה וגנן־הטרומבון דניס וויק שידורי מוסיקה
10.05 (שידור שני) — עם חב־רי התזמורת הסימפונית של רשות־השידור — הראצ׳יי: סונטה במי־מינור לכינור ומסנתר, בטהובן: הריאצ׳ות לי־צלו ומסנתר על נושא מתוך „חלל הקסם״ בר־טוק: „קונסרטסים״ ל־כינור, קלרנית ומסנתר
11.15 שידורים לתלמידים ולילדים בחופשה
12.05 „מרקי נגינה״ — באך: סונטה מס׳ 4 לתזמורת, מרסל: סונטה בתת־מג׳ור ב־ב כינורות וקונטינוגו, ס.פ.ע. באך: סימפוניה מס׳ 2 במי־מול מג׳ור, פרוקופיב: „מראות חול־פים״
13.05 „קונצרט צהריים״ — רוסיני: הפתיחה „סולם המעי״, מן־מנגס: קוני ולתזמורת, דביוסי: „ה־ים״
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע״
15.30 משירת העמים
16.06 „הסטיבל הישראלי 1974״ (סטראו) — טול־נית: ביראנה גולדנטל (סטראו), קרייגנס אר־נה פורת, מישה אשורב, דן כנר, גדעון שמר — מתי: „אני מאמין״, לי־ברית: אלי ויזל, בטוח־בן: סימפוניה מס׳ 5 ראשון של המנצח עוגא במוסד
16.30 „על עבודה ועובדים״
19.25 קלאסי וקל
20.05 „כאן אולפן ו״
21.00 „צלילים חדשים״ — ויטולד לוטוסלבסקי: קונ־צ׳רטו לתזמורת
22.05 מגזון למשפחה
23.05 „מוסיקה כתום הימם״ — שליכם מנדלסון — דיוקנו של יוצר — ״ב) תאורטרוית „אליהו״

יום ו׳ — 30.8

*** רשת א׳ ***

08.05 „מגזון אמנים״ — — בהרים פילין: שלושה קטעים לשבעיריה (לזקוה מתוך החומרת המילוהר־מונית של לוס־אנג׳ילס) ס.פ.ע. באך: סונט